

Прирачник за употреба и за МОНТАЖА



[home.liebherr.com/
fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)

LIEBHERR

МК

Оригинално упатство за работа

LIEBHERR

Содржина

1 Општи безбедносни инструкции.....	3		HolidayMode.....	26
1.1 Соодветна употреба.....	3		SabbathMode.....	27
1.2 Корисници.....	3		E-Saver	27
1.3 Предупредувања - Опасности за корисникот.....	3		CleaningMode*.....	28
1.4 Пречки, оштетувања и поправки.....	4		Забрана за внесување податоци.....	28
1.5 Инструкции за фрлање.....	4		Потсетник.....	29
1.6 Сообразност.....	4		Единица мерка за температура.....	29
1.7 Климатски класи.....	4		Осветленост на екранот.....	29
1.8 SVHC-материјали според регулативата REACH..	5		WLAN.....	30
1.9 EPREL-база на податоци.....	5		Информации за уредот.....	31
1.10 Лиценци за слободен софтвер.....	5		Софтвер.....	31
1.11 Резервни делови.....	5		Стартување на циклусот на одмрзнување*.....	31
1.12 Нивоа на предупредување.....	5		Аларм за врата.....	31
2 Краток преглед на уредот.....	5		Демо-режим.....	32
2.1 Испорачана опрема.....	5		Ресетирање до фабрички поставки.....	33
2.2 Преглед на уредот и опремата.....	5			
2.3 SmartDevice.....	5			
3 Поставување и приклучување.....	6			
3.1 Услови за инсталација.....	6			
3.2 Димензии на уредот.....	7			
3.3 Димензии на преграда.....	7			
3.4 Пренесување на уредот.....	8			
3.5 Отпакување на уредот.....	8			
3.6 Објаснување на користените симболи.....	8			
3.7 Изберете страна за отворање на вратата.....	9			
3.8 Инсталирање на уредот.....	11			
3.9 Инсталирање повеќе уреди.....	11			
3.10 Фрлање на пакувањето.....	11			
3.11 Вградување во преграда.....	11			
3.12 Приклучување на уредот во струја.....	18			
4 Функционалност на екранот Touch.....	19			
4.1 Навигација и објаснување на симболите.....	19			
4.2 Менија.....	19			
4.3 Режим на мирување.....	20			
5 Пуштање во употреба.....	20			
5.1 Вклучување на уредот (прва употреба).....	20			
6 Складирање.....	20			
6.1 Инструкции за складирање.....	20			
6.2 Дел за ладење.....	21			
6.3 EasyFresh	21			
6.4 Дел за замрзнување.....	21			
6.5 Времиња на складирање.....	22			
7 Заштеда на енергија.....	22			
8 Ракување.....	22			
8.1 Елементи за контрола и прикажување.....	22			
8.1.1 Приказ на Status.....	22			
8.1.2 Симболи.....	23			
8.2 Функции на уредот.....	23			
8.2.1 Забелешки за функциите на уредот.....	23			
Исклучување и вклучување на уредот.....	23			
				
Исклучување и вклучување температурна зона.....	23			
				
Температура.....	24			
				
SuperCool.....	24			
				
PowerCool	25			
				
SuperFrost.....	25			
				
PartyMode	26			
				
8.3 Известувања.....	33			
8.3.1 Преглед на предупредувањата.....	33			
8.3.2 Затворање на предупредувањата.....	33			
8.3.3 Преглед на потсетниците.....	34			
8.3.4 Затворање на потсетниците.....	34			
9 Опрема.....	35			
9.1 Полици на вратата.....	35			
9.2 Полици.....	35			
9.3 Делива полица*.....	37			
9.4 VarioSafe *.....	38			
9.5 Место за плоча за печење.....	40			
9.6 Фиоки.....	40			
9.7 Капак на EasyFresh-преграда.....	42			
9.8 Стаклени плочи.....	42			
9.9 VarioSpace.....	43			
9.10 Држач за шишиња.....	43			
9.11 FlexCube*.....	43			
10 Одржување.....	43			
10.1 Филтер со активен јаглен FreshAir.....	43			
10.2 Отстранување / поставување на држачот за шишиња.....	44			
10.3 Расклопување / монтирање на лизгачките системи.....	44			
10.4 Капак на EasyFresh-преграда.....	44			
10.5 Одмрзнување на уредот.....	45			
10.6 Чистење на уредот.....	45			
11 Помош за корисници.....	46			
11.1 Технички податоци.....	46			
11.2 Бучава при работа.....	46			
11.3 Техничка пречка.....	47			
11.4 Корисничка служба.....	48			
11.5 Табличка со податоци.....	48			
12 Отстранување од употреба.....	48			

13	Фрлање.....	48
13.1	Подготовка на уредот за фрлање.....	48
13.2	Соодветно фрлање на уредот.....	48

Произведувачот постојано работи на понатамошно развивање на сите типови и модели. Затоа ве молиме за разбирање дека мораме да го задржиме правото на измена на формата, опремата и технологијата.

Симбол	Објаснување
	Прочитајте го прирачникот За да ги запознаете сите предности на новиот уред, внимателно прочитајте ги инструкциите во овој прирачник.
	Дополнителни информации на интернет Дигиталниот прирачник со целосни информации и дополнителни јазици можете да го најдете на интернет преку QR-кодот на предната страна од прирачникот или со внесување на сервисниот број на home.liebherr.com/fridge-manuals . Сервисниот број се наоѓа на табличката со податоци: Фиг. Пример за приказ
	Проверка на уредот Проверете дали има оштетување при транспортот на сите делови. Ако имате рекламација, обратете се до дистрибутерот или корисничката служба.
	Разлики Прирачникот важи за повеќе модели, па затоа може да постојат некои разлики. Деловите, што се однесуваат на определени уреди, се означени со ѕвездичка (*).
	Инструкции и резултати од ракувањето Инструкциите за ракување се означени со ►. Резултатите од ракувањето се означени со ▷.
	Видеа На YouTube-каналот на Liebherr-Hausgeräte се поставени видеа за уредите.

Лиценци за слободен софтвер:

Уредот содржи софтверски компоненти што користат лиценци за слободен софтвер. Информациите за користените лиценци за слободен софтвер можете да ги погледнете овде: home.liebherr.com/open-source-licences

Овие кориснички информации важат за следните уреди:

IC(N)S..	51..
IKGNS 51Vd03	
IKGS 51Vd02	
IKGS 51Ve03	

Забелешка

Ако вашиот уред содржи N во ознаката, тогаш станува збор за уред со NoFrost.*

1 Општи безбедносни инструкции

Внимателно чувајте ја корисничката информација за да може да ви биде достапен во секое време.

Кога ќе го дадете уредот на следниот корисник, со него дадете ја и корисничката информација.

Внимателно прочитајте ја корисничката информација пред инсталирање и употреба за да можете правилно да го користите уредот. Следете ги упатствата, безбедносните инструкции и предупредувањата во него. Тие се важни за безбедно и беспрекорно инсталирање и употреба.

1.1 Соодветна употреба

- Овој уред е предвиден за употреба во домаќинство и слични намени, како на пр.:
 - кујни во продавници, канцеларии и други работни простории
 - во земјоделие и за гости во хотели, мотели и други угостителски објекти
 - локали за спиење и појадок
 - при кетеринг и слична примена во трговија на големо
- Друга употреба:
 - Сите други типови употреба не се дозволени.

1.2 Корисници

- Уредот не е наменет за употреба од страна на лица (и деца) со попречени физички, сетилни или ментални способности или од страна на лица со недоволно искуство и знаење, освен ако на нив внимава одговорно лице за нивната безбедност или ако им е објаснето како се користи овој уред. Децата треба да бидат под надзор за да не можат да си играат со уредот.
- Децата од 3 до 8 години смеат да го полнат и празнат ладилникот/замрзнувачот.

1.3 Предупредувања - Опасности за корисникот

- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Не затворајте ги отворите за вентилација од куќиштето на уредот или од вградените делови.
- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: За забрзување на процесот на одмрзнување не користете механички уреди или специјални средства поинаку од оние што ги препорачува произведувачот.
- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Не оштетувајте го водот за разладно средство.
- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Не користете електрични уреди во ладилникот/замрзнувачот коишто не се препорачани од страна на произведувачот.
- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: При поставување на уредот внимавајте да не се приклезшти или оштети кабелот за струја.
- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Не поставувајте штекери со повеќе лежишта или електрични делови на задната страна од уредот.

Општи безбедносни инструкции

Откако ќе се вгради уредот, мора да може да се исклучи од струја.

- Достапен приклучок за струја (над, под или до уредот)
- Активирање на осигурувачот во инсталацијата на објектот, во согласност со одредбите за поставување.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Опасност од пожар/запаливи материи.

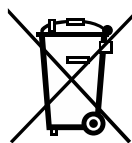
Симболот се наоѓа на компресорот, а може да е прикажан и на други места на уредот. Означува опасност од запаливи материи. Не отстранувајте ја ознаката.

- Што повеќе разладно средство има во уредот, толку поголема треба да биде просторијата во која се наоѓа уредот. Во премали простории, при истекување може да се создаде запалива смеса од гас и воздух. На 8 g разладно средство мора да има простор од најмалку 1 m³. Податоците за разладното средство се наоѓаат на табличката со податоци внатре во уредот.
- Чистете ги редовно површините што може да дојдат во допир со прехранбени производи и со достапните системи за одвод.
- Ставете го свежото месо или свежата риба во чисти, затворени садови. Со тоа месото или рибата нема да ги допираат другите или да капат врз другите прехранбени производи.
- Ако ладилникот/замрзнувачот е празен подолго време, исклучете го, одмрзнете го и исчистете го и исушете го уредот и оставете ги вратите отворени за да не се создаде мувла.
- Избегнувајте подолг контакт со ладни површини или производи за ладење. За заштита користите ракавици, на пр.
- Алкохолните пијалаци или садовите што содржат алкохол треба да бидат затворени. Алкохолот што истекува може да се запали од електрични делови.
- Отворајте ја вратата само кратко време. Така нема да може да се покачи температурата во внатрешниот простор на уредот.
- Не фаќајте помеѓу вратата и уредот при отворање и затворање. Може да си ги згмечите прстите.
- Не поставувајте предмети на предниот дел од најдолната стаклена плоча за да може уредот да се затвори соодветно. (погледни 6.2 Дел за ладење) (погледни 9.1 Полици на вратата)
- **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Уредот треба да се прицврсти како што е наведено во прирачникот за употреба за да не се наруши стабилноста.
- Внимавајте на инструкциите за вградување, за прицврстување, за потребните димензии и за приклучоците. (погледни 3 Поставување и приклучување)

1.4 Пречки, оштетувања и поправки

- Приклучок за струја со конектор за ладилници: Ако кабелот за струја на уредот е оштетен, мора да се замени со посебен кабел, којшто може да се набави од произведувачот или неговата корисничка служба. Замената смее да ја изврши купувачот.
- Поправките и интервенциите на уредот може да ги изведува само корисничката служба или од соодветно обучен персонал.
- При пречки и грешки во уредот, извлекете го кабелот од струја или исклучете го осигурувачот. Кога го извлекувате кабелот од струја, фатете го за приклучокот. Не влечете го кабелот.

1.5 Инструкции за фрлање



Пречкртаната канта за губре означува дека уредот не смее да се фрла заедно со вообичаениот отпад и мора да се фрли одделно. Содржи вредни материјали и може да се користи повторно.



Симболот може да се наоѓа на компресорот. Се однесува на маслото во компресорот и предупредува за следната опасност: **Може да предизвика смрт ако се проголта или навлезе во дишните патишта.** Оваа забелешка важи само за рециклирање. При нормален режим не постои никаква опасност.



Оваа или слична ознака се наоѓа на задната страна од уредот. Посочува дека во вратата и/или кукиштето се наоѓаат вакуумски изолирани панели (VIP) или панели од перлит. Оваа забелешка важи само за рециклирање. Не отстранувајте ја ознаката.

- Затоа фрлањето на старите уреди мора да се изврши правилно и соодветно според локалните прописи и закони. Не оштетувајте го водот за разладно средство кога го носите уредот на отпад, за да не може разладното средство (податоци на соодветната табличка) и маслото да истечат.
- Имајте предвид купувачот треба да ги избрише личните податоци што можеби се содржат во уредот.
- За Германија: Уредот може да се фрли бесплатно во локалните центри за рециклажа во контејнерот за класа 1. При купување ладилник / замрзнувач и продажен простор > 400 m², стариот уред може да се врати бесплатно и преку трговската мрежа.
- ЕУ: Побарајте информации од локалните власти за можностите за фрлање стари уреди.

1.6 Сообразност

Извршена е проверка на водот на разладното средство. Кога е вграден, уредот ги задоволува важечките безбедносни прописи и соодветните регулативи.

За пазарот во ЕУ: Уредот одговара на регулативата 2014/53/EU.

За пазарот во GB: Уредот одговара на Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.

Целиот текст на изјавата за сообразност со ЕУ е достапна на веб-адресата: www.Liebherr.com

1.7 Климатски класи

Уредот е наменет за употреба при ограничена амбиентална температура, во зависност од климатската класа. Соодветната климатската класа за вашиот производ е назначена на табличката со податоци.

Забелешка

- За да се овозможи беспрекорна работа, придржувајте се до зададената амбиентална температура.

Климатска класа	за амбиентална температура од
SN	10 °C до 32 °C
N	16 °C до 32 °C

Климатска класа	за амбиентална температура од
ST	16 °C до 38 °C
T	16 °C до 43 °C
SN-ST	10 °C до 38 °C
SN-T	10 °C до 43 °C

1.8 SVHC-материјали според регулативата REACH

- На следниот линк можете да проверите дали вашиот уред ги содржи SVHC-материјалите според регулативата REACH:
<https://go.liebherr.com/z3eewm>

1.9 EPREL-база на податоци

- Од 1 март, 2021 година, информациите за енергетската ознака и условите за еколошки дизајн може да се најдат во европската база на податоци за производи (EPREL). Преку следниот линк <https://eprel.ec.europa.eu/> можете да пристапите до базата на податоци за производи. Таму ќе треба да ја внесете ознаката на моделот. Ознаката на моделот се наоѓа на плочката со податоци.

1.10 Лиценци за слободен софтвер

- Уредот содржи софтверски компоненти што користат лиценци за слободен софтвер. Информациите за користените лиценци за слободен софтвер можете да ги погледнете овде:
home.liebherr.com/open-source-licences

1.11 Резервни делови

- Достапноста на резервните делови за функционалните делови и деловите од опремата што може да се складираат изнесува 15 години.

1.12 Нивоа на предупредување

 ОПАСНОСТ	Означува непосредно опасна ситуација, којашто ако не се спречи, доведува до смрт или тешки телесни повреди.
 ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ	Означува опасна ситуација, којашто ако не се спречи, може да доведе до смрт или тешки телесни повреди.
 ВНИМАТЕЛНОСТ	Означува опасна ситуација, којашто ако не се спречи, може да доведе до лесни или средни телесни повреди.
ВНИМАНИЕ	Означува опасна ситуација, којашто ако не се спречи, може да предизвика материјална штета.
Забелешка	Означува корисни забелешки и совети.

2 Краток преглед на уредот

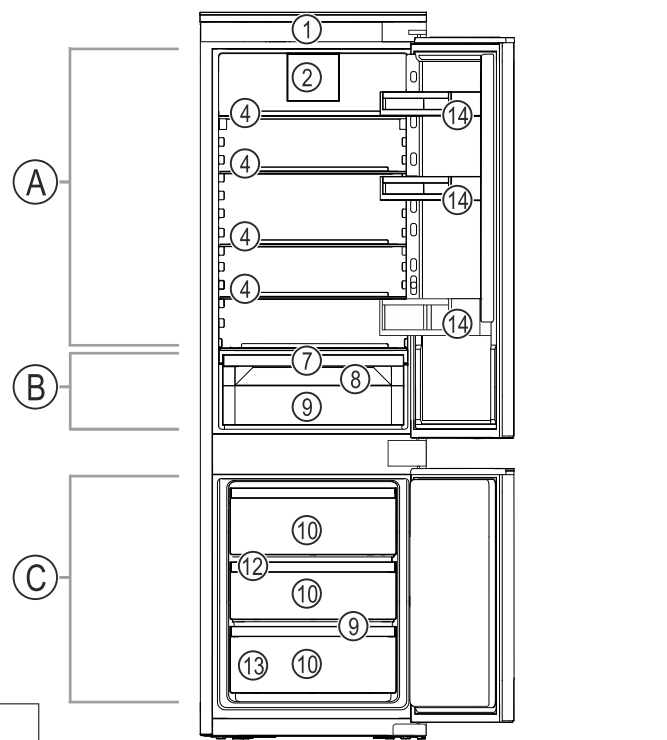
2.1 Испорачана опрема

Проверете дали има оштетување при транспортот на сите делови. Ако имате рекламација, обратете се до дистрибутерот или корисничката служба. (погледни 11.4 Корисничка служба)

Следните делови се содржат во испораката:

- Вграден уред
- Опрема (во зависност од моделот)
- Монтажен материјал (во зависност од моделот)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“*
- Сервисна брошура

2.2 Преглед на уредот и опремата



Фиг. 1 Пример за приказ

Опсег на температура

- (A) Дел за ладење (C) Дел за замрзнување
(B) EasyFresh

Опрема

- (1) Контролни елементи (8) Отвор за празнење
(2) Вентилатор со филтер со активен јаглен (9) EasyFresh-Safe
(3) Делива полица* (10) Фиока за замрзнување
(4) Полица (11) IceMaker*
(5) VarioSafe* (12) VarioSpace
(6) Резервоар за водаIceMaker* (13) Табличка со податоци
(7) Капак на EasyFresh-Safe (14) Полици на вратата

2.3 SmartDevice

SmartDevice е решението за поврзување во мрежа за вашиот ладилник со замрзнувач.

Ако уредот ја содржи опцијата SmartDevice или е подготвен за неа, можете брзо и едноставно да го

Поставување и приклучување

поврзете на вашата WLAN-мрежа. Со апликацијата SmartDevice можете да го користите уредот преку мобилен уред. Во апликацијата SmartDevice ви се достапни дополнителни функции и опции.

Уред што е подготвен за опцијата SmartDevice:

Уредот е подготвен за употреба со опцијата SmartDeviceBox. Морате прво да ја купите и инсталирате опцијата SmartDeviceBox. За да можете да го поврзете уредот со WLAN-мрежата, треба да ја преземете апликацијата SmartDevice.

Дополнителни информации за SmartDevice:

smartdevice.liebherr.com

Купете ја опцијата SmartDeviceBox во продавницата Liebherr-Hausgeräte:

home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html

Преземање на апликацијата SmartDevice:



Откако ќе ја инсталирате и конфигурирате апликацијата SmartDevice, со помош на апликацијата SmartDevice и WLAN-функцијата од уредот, можете да го поврзете уредот (погледни WLAN) на вашата WLAN-мрежа.

Забелешка

Функцијата SmartDevice не е достапна во следните земји: Русија, Белорусија, Казахстан.

Не можете да ја користите функцијата SmartDeviceBox.

3 Поставување и приклучување

3.1 Услови за инсталација

Условите за поставување се важни за да се утврди дали уредот може да се користи безбедно, ефикасно и беспрекорно.

- Погледнете ги сите безбедносни инструкции.
- Внимавајте на местото за поставување и позицијата во просторијата.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност поради несоодветно монтирање!

Ако кабелот за струја или приклучокот се допре со задната страна на уредот, вибрациите на уредот може да го оштетат кабелот за струја или приклучокот и да дојде до краток спој.

- Внимавајте да не приклучите електричен кабел под уредот кога го монтирате.
- Поставете го уредот на тој начин што нема да допира приклучок или кабел за струја.
- Не приклучувајте уреди на приклучоците на задната страна на уредот.
- Не поставувајте и не користете штекери со повеќе приклучоци или терминали и други електронски уреди (како на пр., халогенски трансформатори) на задната страна од уредот.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност од пожар поради влага!

Ако се навлажнат деловите што спроведуваат струја или приклучокот за струја, може да дојде до краток спој.

- Уредот е дизајниран за употреба во затворени простории. Не користете го уредот на отворено или на влажни места и места каде што се прска со вода.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност од разладно средство и масло што истекуваат! Разладното средство е еколошко, но запаливо. Маслото е запаливо. При поголема концентрација и во допир со надворешен извор на топлина, разладното средство и маслото што истекуваат може да се запалат.

- Не оштетувајте ги цревата за разладно средство и на компресорот.

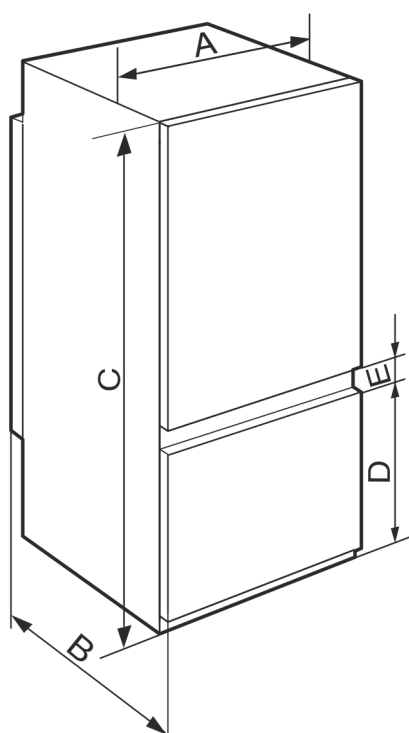
3.1.1 Место за поставување

- Уредот треба да се инсталира и користи исклучиво во затворени простории.
- Користете го уредот само кога е вграден.
- Ако го поставите уредот во многу влажна просторија, на надворешната страна од уредот може да се појави кондензирана вода. Просторијата постојано треба да има добра вентилација.
- Што повеќе разладно средство има во уредот, толку поголема треба да биде просторијата во која се наоѓа уредот. Во премали простории, при истекување може да се создаде запалива смеса од гас и воздух. На 8 g разладно средство мора да има простор од најмалку 1 m³. Податоците за разладното средство се наоѓаат на табличката со податоци внатре во уредот.
- Подот мора да биде рамен.

3.1.2 Позиција во просторијата

- Не вградувајте го уредот на место што е изложено на директна сончева светлина ниту во близина на греење.
- Можете да го вградите уредот директно до рерна.
- Ако го вградите уредот директно до рерна, потрошувачката на енергија може малку да се зголеми. Тоа зависи од времето и интензитетот на употреба на рерната.
- Вградете го уредот само во цврст мебел.
- Забрането е да се применува на места со опасност од експлозија.

3.2 Димензии на уредот



Фиг. 2

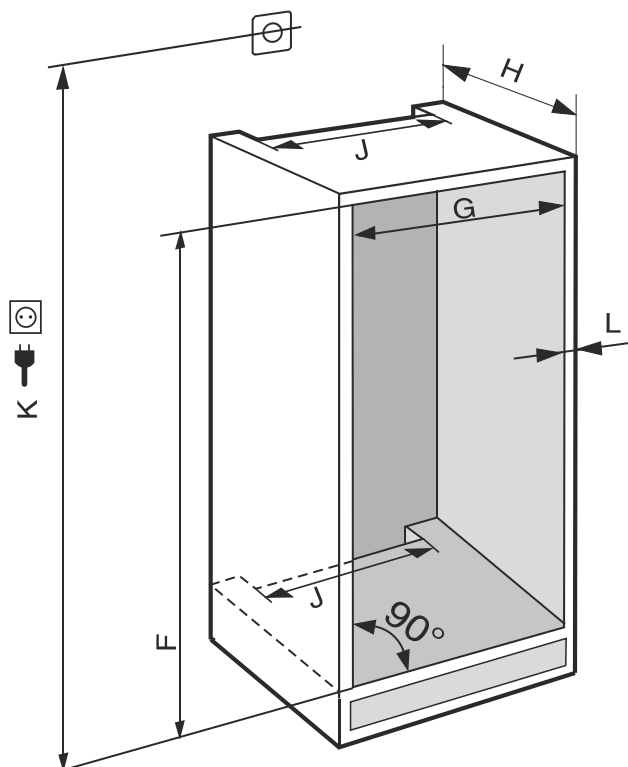
IC(B)(N)S.. 51.2 / IKG 51Vd02	
A (mm)	541
B (mm)	545
C (mm)	1770
D (mm)	523
E (mm)	67

Висина на преградата 1780 - комбинации со 2 фиоки за замрзнување

IC(B)(N)S.. 51.3 / IKG 51Ve03 / IKGBNS 51Vd23 / IKGNS 51Vd03	
A (mm)	541
B (mm)	545
C (mm)	1770
D (mm)	669
E (mm)	67

Висина на преградата 1780 - комбинации со 3 фиоки за замрзнување

3.3 Димензии на преграда



Фиг. 3 (K): макс. 2100 mm

Внимавајте на следните информации кај уреди со приклучок за водоводна мрежа:

- Приклучок за вода
- Поврзување на уредот со доводот за вода

IC(B)(N)..(i) 51.. / ICBNbsci 5173 / IKG 51Ve03 / IKGN 51Vc03 / ICNbsci 5173 / IKGN 51Ve03 / IKGBN 51Vd23i / IR(B)(P)..(i) 51.. / IRD..i 51.. / IRBbsci 5170 / IRBbsci 5171 / IRBPbsci 5170 / IKB 51Vc50i / IKB 51Vc51i / IK 51Vd00 / IK 51Ve00 / IK 51Ve01 / IK(B).. 1780 / IK(B).. 1784 / IKGnc 1783 / SICN..i 51.. / SIFN..(i) 51.. / SIFNbsdi 51.. / SIGN 51Vd28 / IC(B)Ndx 5173

F (mm)	1772 до 1788
G (mm)	560 до 570
H (mm)	мин. 550, се препорачува 560
J (mm)	мин. 500
L (mm)	макс. 19

Наведената потрошувачка на енергија се определува со длабочина на кујнскиот мебел од 560 mm. Уредот може да функционира целосно при длабочина на кујнскиот мебел од 550 mm, но сепак има малку поголема потрошувачка на енергија.

- Проверете ја дебелината на сидовите на соседниот мебел: Мора да изнесува мин. 16 mm.
- Вградете го уредот само во стабилен и цврст кујнски мебел. Фиксирајте го мебелот да не се навали.
- Поставете го кујнскиот мебел со помош на васервага и столарска винкла и по потреба израмнете со подметнување.
- Проверете дали долниот дел и страничните сидови на мебелот се поставени меѓусебно под прав агол.

Поставување и приклучување

3.3.1 Услови за вентилација

ВНИМАНИЕ

Покриени отвори за вентилација!

Оштетувања. Уредот може да се прегрее, при што се намалува работниот век на некои делови и може да дојде до блокирање на функциите.

- ▶ Постојано треба да има добра вентилација.
- ▶ Отворите или решетките за вентилација во куќиштето и во кујнскиот мебел (вграден уред) треба да бидат отворени постојано.
- ▶ Отворите за вентилатор треба да бидат отворени постојано.

Напречниот пресек за вентилација треба да се запази:

- Длабочината на отворот за вентилација на задниот сид од мебелот мора да изнесува мин. 38 mm.
- За напречниот пресек на вентилацијата во основата на мебелот и за реновирање на мебелот на горната страна се потребни мин. 200 cm².
- Поточно: што поголем напречен пресек на вентилацијата, толку повеќе уредот заштедува енергија при работа.

За работа на уредот е потребна доволна вентилација. Фабрички поставената решетка за вентилација овозможува ефективен напречен пресек за вентилација на уредот од 200 cm². Ако решетката за вентилација ја замените со отвор, отворот мора да има најмалку ист или поголем напречен пресек од решетката за вентилација на произведувачот.

3.4 Пренесување на уредот

3.4.1 Пренесување на уредот за прва употреба

Проверете дали се исполнети следните услови:

- ☐ Уредот е спакуван.
- ☐ Уредот стои исправено.
- ▶ Уредот треба да го пренесуваат две лица.
- ▶ Распакувајте го уредот. (погледни 3.5 Отпакување на уредот)

3.4.2 Пренесување на уредот по прва употреба

Внимавајте на следните инструкции ако сакате да го пренесувате или туркате уредот по првата употреба.

Проверете дали се исполнети следните услови:

- ☐ Уредот е испразнет.
- ☐ Уредот стои исправено.
- ☐ Уред со врата(и): Вратата е фиксирана за да не се отвори ненамерно.
- ☐ Уред со количка на извлекување: Количката на извлекување е фиксирана за да не се отвори ненамерно.
- ☐ Уредот е вграден.
- ▶ Уредот треба да го пренесуваат две лица.

3.5 Отпакување на уредот

ВНИМАНИЕ

Опасност од движење на уредот!

Ако го движите уредот по подот без заштита, подот може да се оштети.

- ▶ Покријте го подот доволно, пред да го отстраните пакувањето на уредот.

- ▶ Проверете ги уредот и пакувањето: Обратете се до доставувачот ако се сомневате дека дошло до оштетување при транспорт.

ВНИМАНИЕ

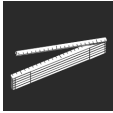
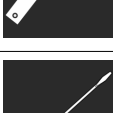
Материјална штета поради шилести и остри предмети! Ако користите шилести или остри предмети за отстранување на материјалот за пакување, можете да го оштетите уредот.

- ▶ Не користете шилести или остри предмети при отстранување на материјалот за пакување.

- ▶ Отстранете го материјалот за пакување.

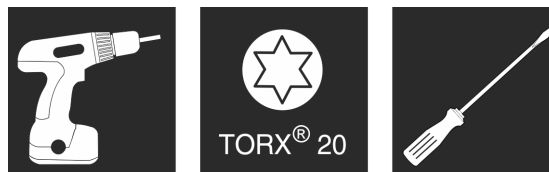
3.6 Објаснување на користените симболи

	При овој чекор постои опасност од повреда! Погледнете ги безбедносните инструкции!
	Прирачникот важи за повеќе модели. Изведете го овој чекор само важи за вашиот уред.
	За монтажа погледнете го деталниот опис во текстуалниот дел од прирачникот.
	Делот важи за уред со една или со две врати.
	Изберете од можностите: Уред со врата што се отвора на десно или со врата што се отвора на лево.
	Чекорот од монтажната постапка е потребен кај IceMaker и / или InfinitySpring.
	Само олабавете ги или малку одвртете ги завртките.
	Зацврстете ги завртките.
	Проверете дали следниот чекор е потребен за вашиот модел.
	Проверете дали користените делови се правилно монтирани / се наоѓаат на правилна позиција.
	Измерете ги зададените димензии и по потреба коригирајте ги.

	Алатка за монтажа: Метро за мерење
 	Алатка за монтажа: Електричен апарат за зашрафување и употреба За полесно да ги достигнете завртките, се препорачува подолг бит.
	
	Алатка за монтажа: Либела
	Алатка за монтажа: Рачвест клуч со SW 7 и SW 10
	Овој чекор треба да го изведат две лица.
 	Чекорот треба да се изврши на обележаното место од уредот.
	Помошно монтажно средство: Конец
	Помошно монтажно средство: Димензија на винкла
	Помошно монтажно средство: Шрафцигер
	Помошно монтажно средство: Ножици
	Помошно монтажно средство: Маркер, може да се избрише
	Торбичка: Отстранете ги составните делови
	Непотребните составни делови фрлете ги соодветно.

3.7 Изберете страна за отворање на вратата

Алатка



Фиг. 4

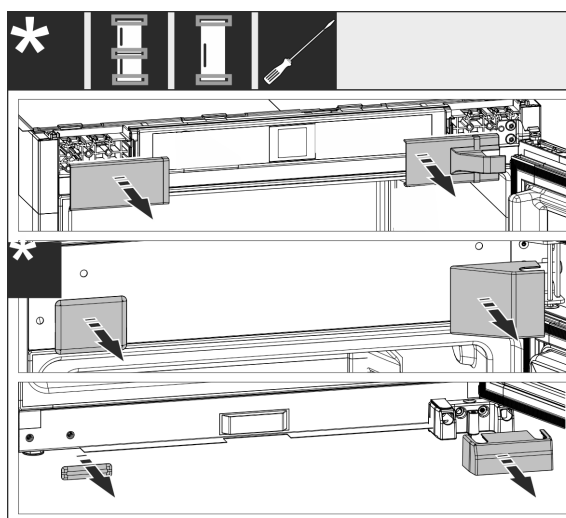


ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност од повреда ако вратата падне!

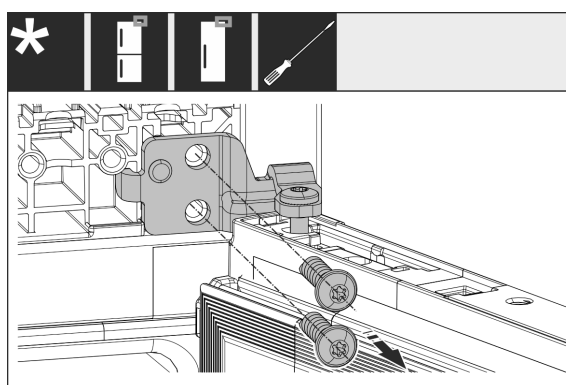
Ако монтажните делови не се доволно зашрафени, вратата може да падне. Ова може да предизвика тешки повреди. Покрај тоа, вратата може да не се затвора целосно и уредот да не лади правилно.

► Цврсто зашрафете ги лежиштата доле и горе со 4 Nm.



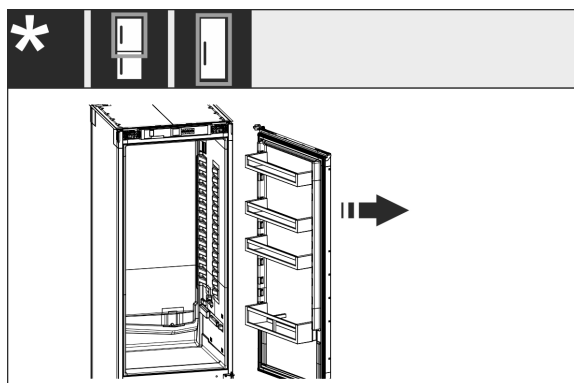
Фиг. 5

► Извадете ги монтираните капаци и по потреба кренете ги со обичен шрафцигер.



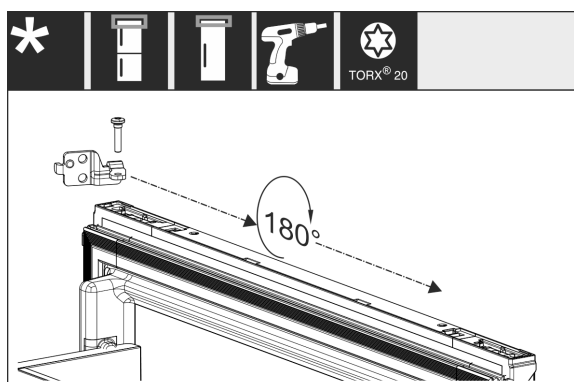
Фиг. 6

► Олабавете ги завртките на лежиштето. Фиксирајте ја вратата за да не падне.



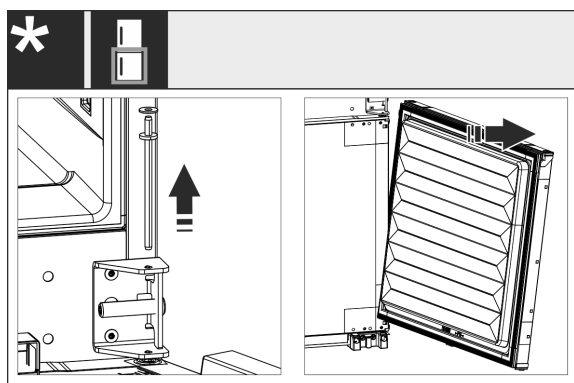
Фиг. 7

- Извадете ја вратата заедно со зашрафената основа на лежиштето.



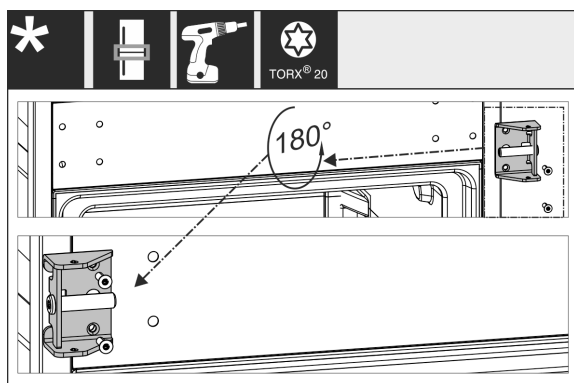
Фиг. 8

- Завртете ја основата на лежиштето за 180° и поставете ја.



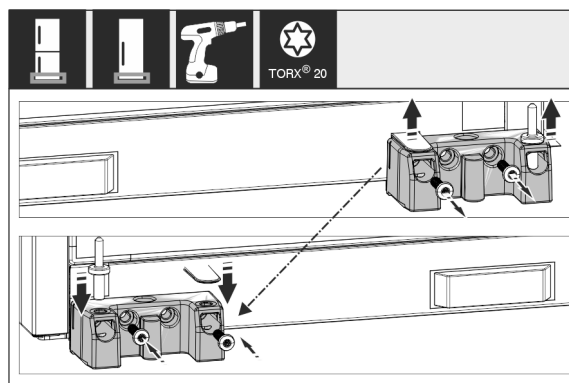
Фиг. 9

- Вадење на долната врата: Извлекете ги средните завртки со подлошката. Фиксирајте ја вратата за да не се навали. Кренете ја вратата нагоре.



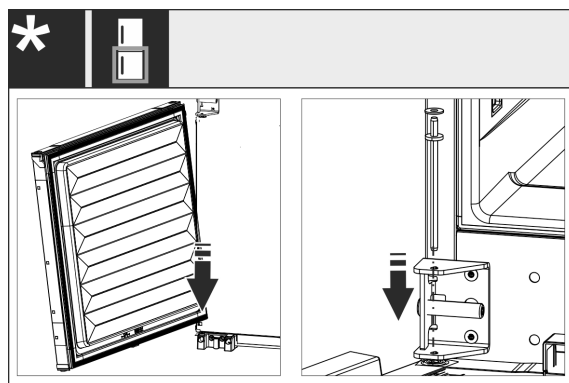
Фиг. 10

- Поставете ги средните завртки и зацврстете ги.



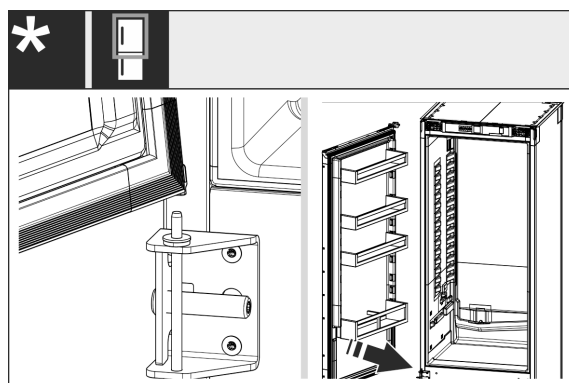
Фиг. 11

- Поставете ги долните завртки и зацврстете ги.



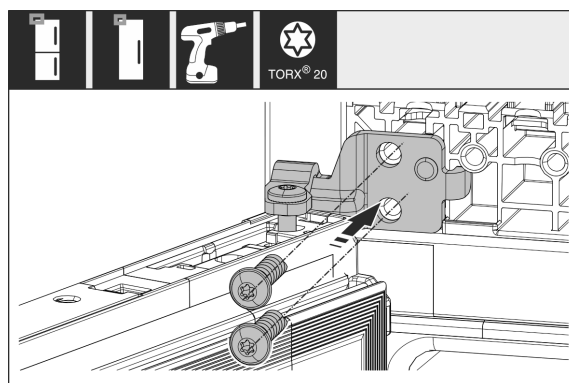
Фиг. 12

- Кај комбинации: Монтирање на долната врата: Поставете ја доле кај завртките за шарките и горе завртете. Вметнете ги завртките на средина од горе низ средната основа за лежиште во вратата.



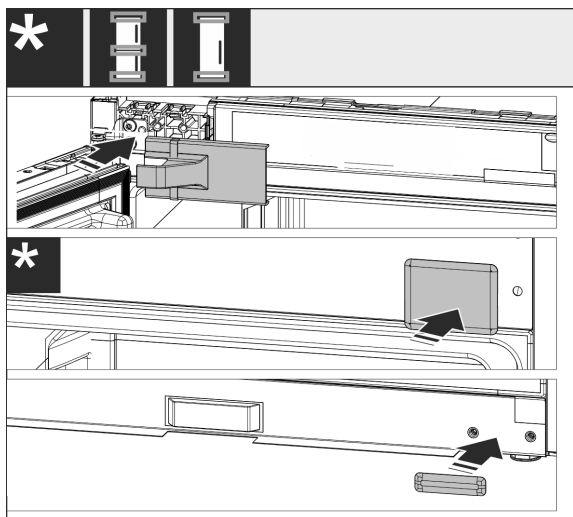
Фиг. 13

- Кај комбинации: Монтирање на горната врата: Поставете долу на средните завртки.
- Кај уреди со една врата: Монтирање на вратата: Поставете долу на завртките.



Фиг. 14

- ▶ На кукиштето зацврстете ја горната основа на лежиштето.



Фиг. 15

- ▶ Повторно монтирајте ги капаците на страната на рачката. Капаците на страната на шарките монтирајте ги веднаш после вградувањето.
- ▶ Проверете ги сите завртки и по потреба зацврстете ги.

3.8 Инсталирање на уредот



ВНИМАТЕЛНО

Опасност од повреда поради тежок уред!

- ▶ Уредот треба да го пренесат две лица до местото за поставување.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност од повреди и оштетување поради нестабилен уред!

Уредот може да се навали.

- ▶ Прицврстете го уредот како што е опишано во прирачникот.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност од пожар и оштетување!

- ▶ Не поставувајте апарати што создаваат топлина, на пр., микробранова печка, тостер итн. на уредот!

Уредот треба да го вгради стручно лице во кујнскиот мебел.

Не инсталирајте го уредот без помош.

3.8.1 После монтирањето

- ▶ Отстранете ги сите делови за безбедност при транспорт.
- ▶ Чистење на уредот (во прирачникот за употреба погледнете го делот „Чистење на уредот“).

3.9 Инсталирање повеќе уреди

Уредите се предвидени за разни типови инсталација. Ако сакате да поставите повеќе уреди еднододруго или еднонадруго, мора да се исполнети следните услови:

- ☐ Поставете еднододруго или еднонадруго само уреди што се наменети за тоа.
- ☐ Внимавајте на инструкциите и следните табели.

ВНИМАНИЕ

Опасност од оштетување поради кондензирана вода!

- ▶ Не поставувајте го уредот директно до друг фрижидер/замрзнувач.

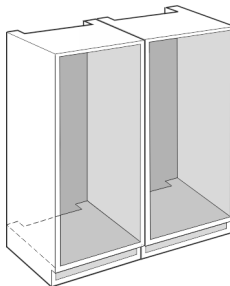
ВНИМАНИЕ

Опасност од оштетување поради кондензирана вода!

- ▶ Не поставувајте го уредот директно врз друг фрижидер/замрзнувач.

Модел	Тип инсталација
Сите модели	Поединечно
Моделите, чијашто ознака започнува со S....	Side-by-Side (SBS)
Моделите со максимална висина на преграда од 880 mm и со загреана облога може да се инсталираат „еднонадруго“. Горен уред: до максимална висина на преграда 140 mm	Еднонадруго

Моделите и нивен тип на инсталација



Фиг. 16

Секој уред поставете го во одделна преграда во мебелот.

3.10 Фрлање на пакувањето



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност од задушување поради материјал за пакување и фолии!

- ▶ Децата не смеат да си играат со материјалот за пакување.

Пакувањето е произведено од материјали за повторна употреба:

- брановит картон/картон
- делови од пенест полистирол
- фолии и вреќи од полиетилен
- ленти од полипропилен
- заковани дрвени рамки со подложка од полиетилен*
- ▶ Одведете го материјалот за пакување во официјален собирен центар.

3.11 Вградување во преграда

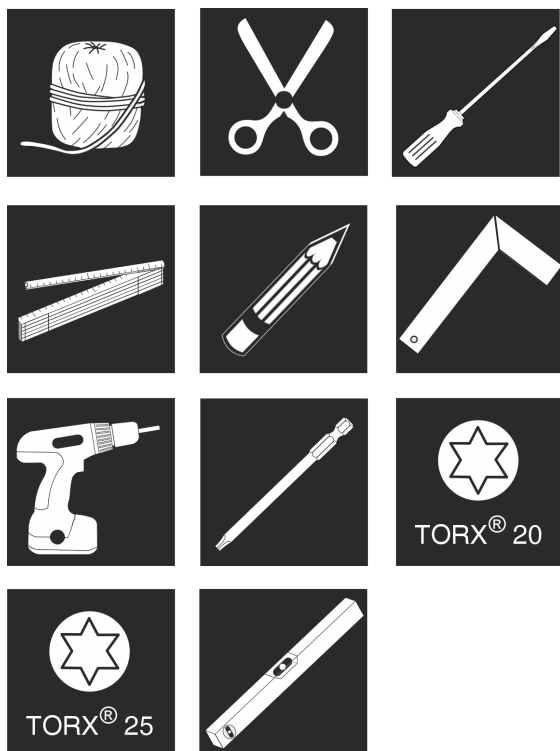
Вградувањето на уредот во преградата се одвива според овие чекори:

- Подгответе алат.
- Проверете ги монтажните делови во торбичката.
- Подгответе ја преградата.
- Подгответе го приклучокот за струја.
- Подгответе го уредот.
- Порамнете го уредот.
- Прицврстете го уредот.

Поставување и приклучување

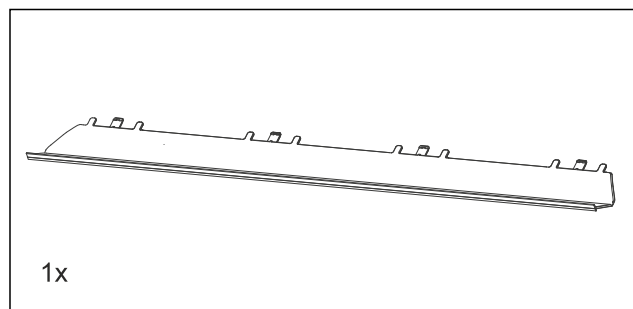
- Поставете ја шината за нивелирање.
- Монтирајте го предниот дел од мебелот.
- Проверете го вградувањето.
- Нанесете ги капаците.

3.11.1 Подготовка на алатот

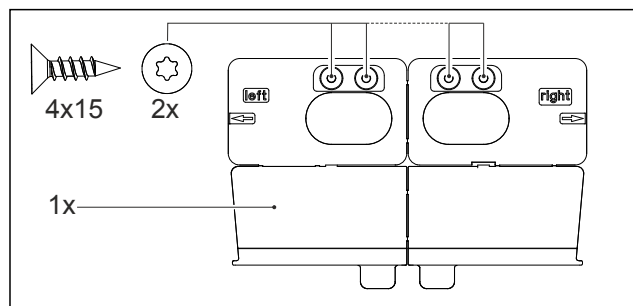


Фиг. 17

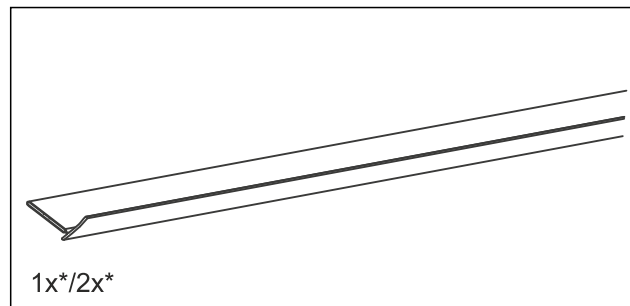
3.11.2 Проверка на монтажните делови во торбичката



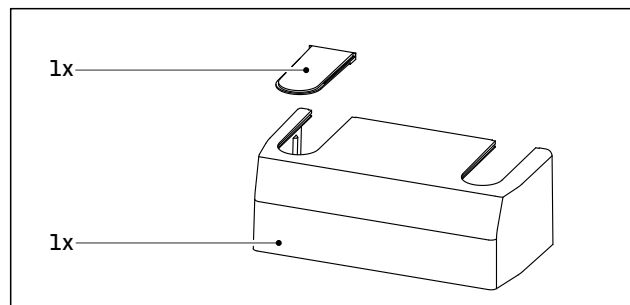
Фиг. 18



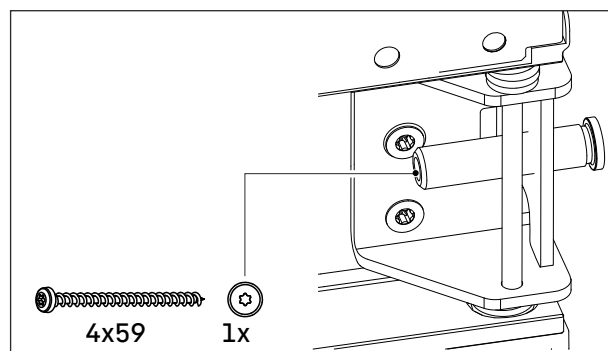
Фиг. 18



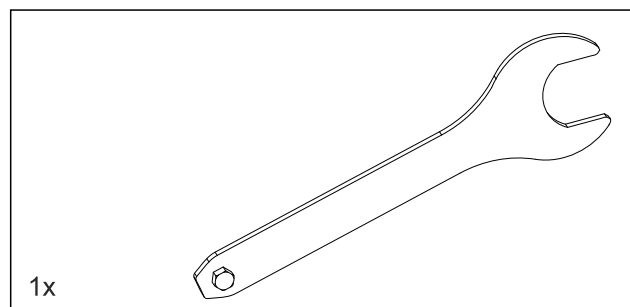
Фиг. 18



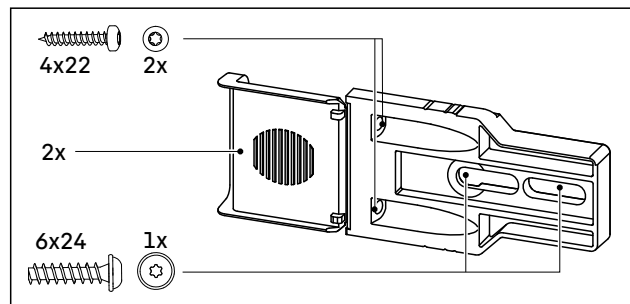
Фиг. 18



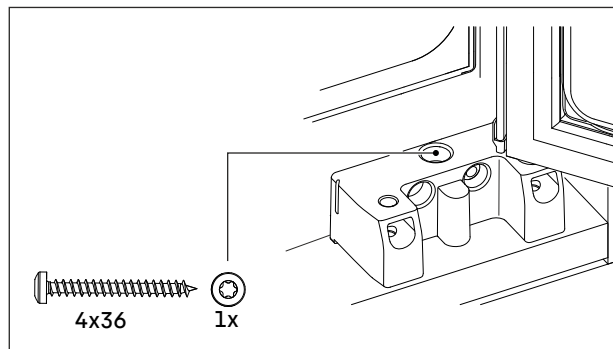
Фиг. 19*



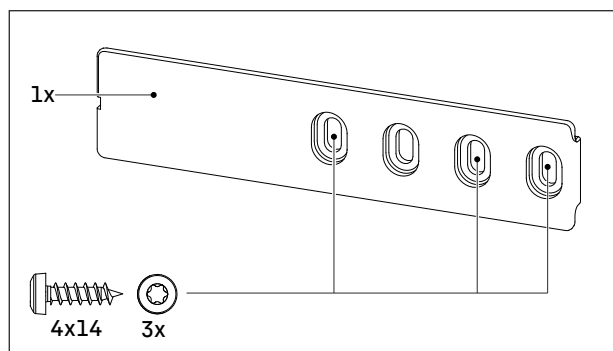
Фиг. 20



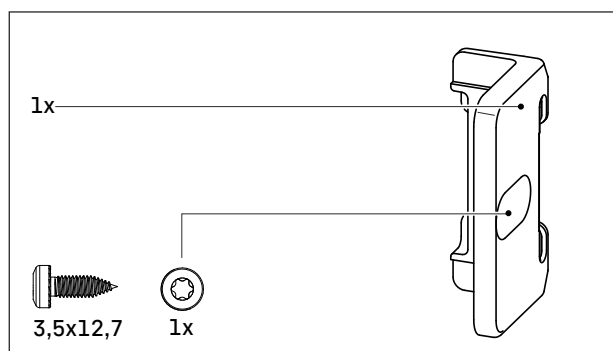
Фиг. 21



Фиг. 22

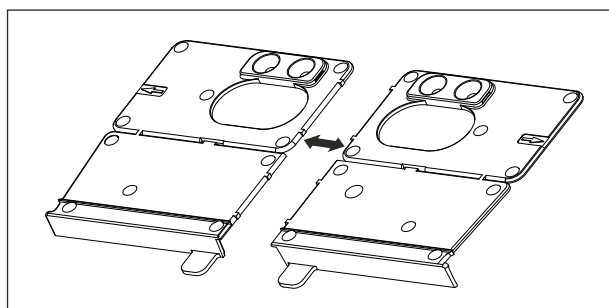


Фиг. 23



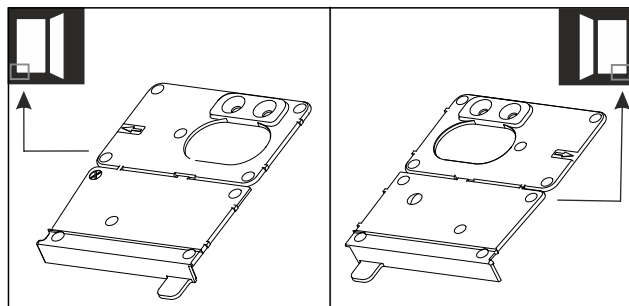
Фиг. 24

3.11.3 Подготовка на преградата



Фиг. 25

- Одделете го делот за помош при монтажа кај перфорирањето.

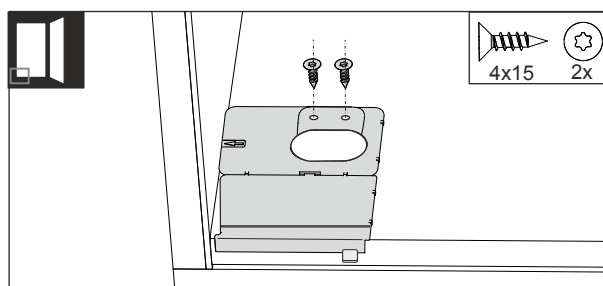


Фиг. 26

ВНИМАНИЕ

Погрешна длабочина на вградување на уредот.

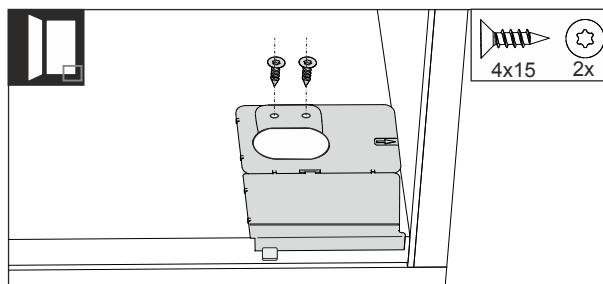
- Ако го вградувате уредот: Користете дел за помош при монтажа.



Фиг. 27

Шарки на десната страна:

- Зашрафете го делот за помош при монтажа на левата страна на подот од преградата за мебел.

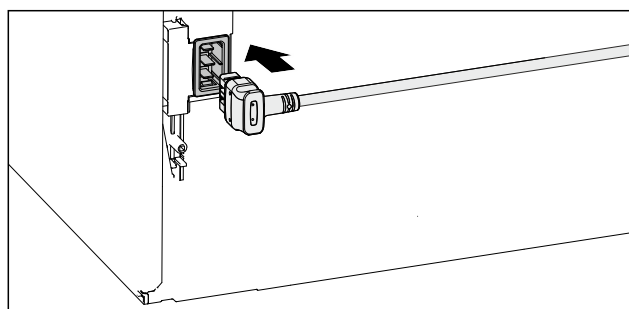


Фиг. 28

Шарки на левата страна:

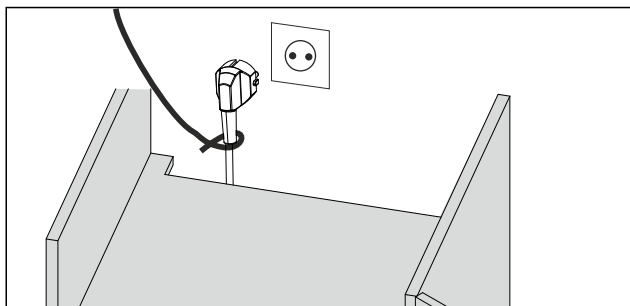
- Зашрафете го делот за помош при монтажа на десната страна на подот од преградата за мебел.
- Монтажната винкла стои цврсто на страничниот сид на мебелот.

3.11.4 Подготовка на приклучокот за струја



Фиг. 29

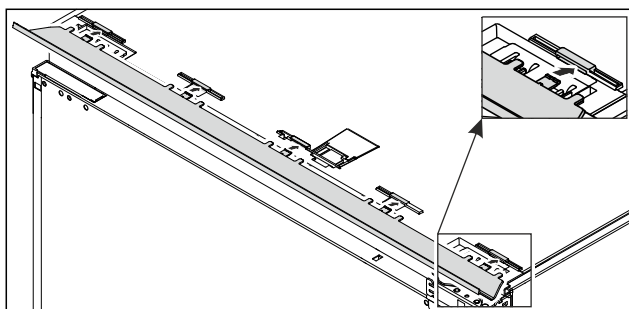
- Земете го кабелот за струја од торбичката.
- Вметнете го приклучокот од кабелот за струја целосно во приклучокот на десната страна од фрижидерот.
- Приклучокот за во фрижидер стои цврсто во приклучокот на уредот.



Фиг. 30

- Поставете го кабелот за струја со конец на слободен штекер.
- Кабелот за струја може да се вметне во штекерот за струја.

3.11.5 Подготовка на уредот



Фиг. 31

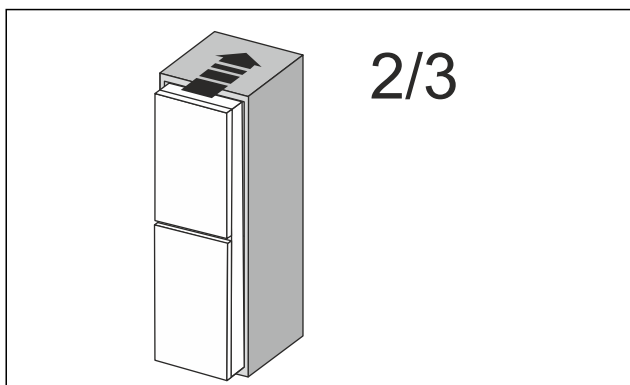
- Вметнете го панелот за порамнување на горната страна од уредот.
- Панелот може да се поместува на двете страни.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

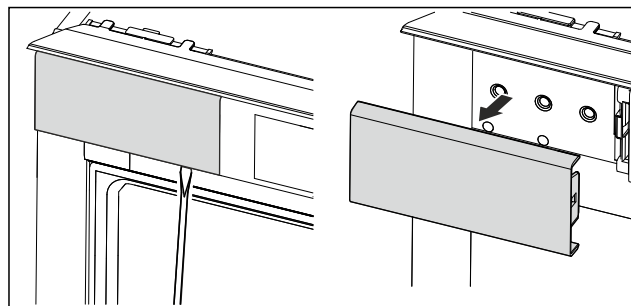
Опасност од пожар поради краток спој!

- Кога ќе го вметнете уредот во преградата: Кабелот за струја не треба да се витка, притиска или оштетува.
- Не користете го уредот со неисправен кабел за струја.



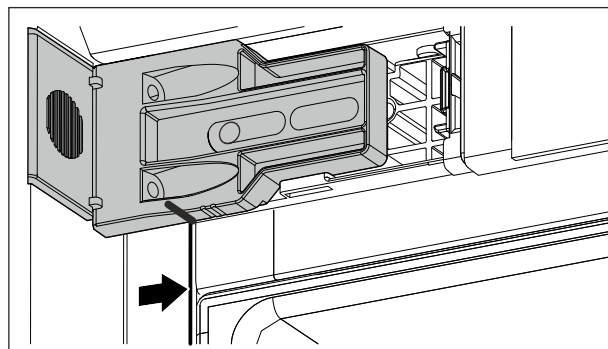
Фиг. 32

- Вметнете 2/3 од уредот во преградата од мебелот.



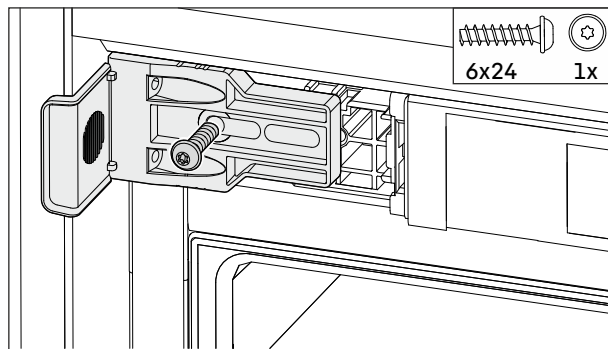
Фиг. 33

- Отворете ја вратата.
- Откачете го капакот горе лево.
- Извадете го капакот.



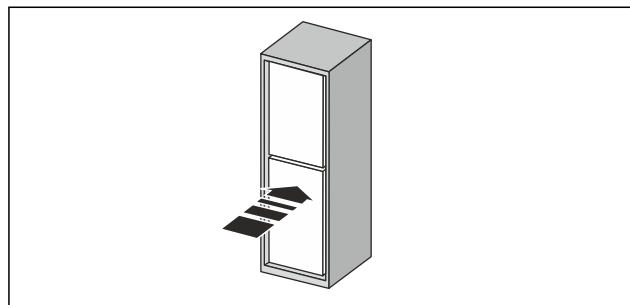
Фиг. 34

- Позиционирајте ја винклата за зацврстување.
- Долната ознака на винклата за зацврстување лежи на фугата на кукиштето.



Фиг. 35

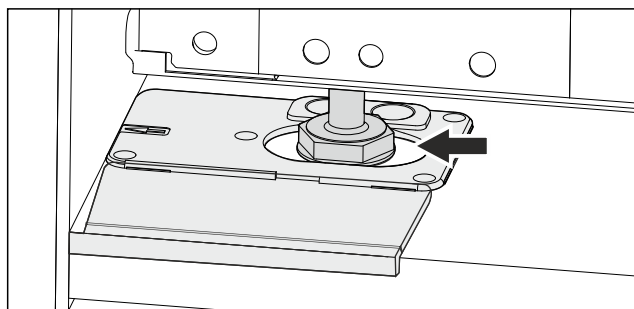
- Лабаво зашрафете ја винклата за зацврстување.
- Винклата може да се придвижува.
- Затворете ја вратата.



Фиг. 36 *

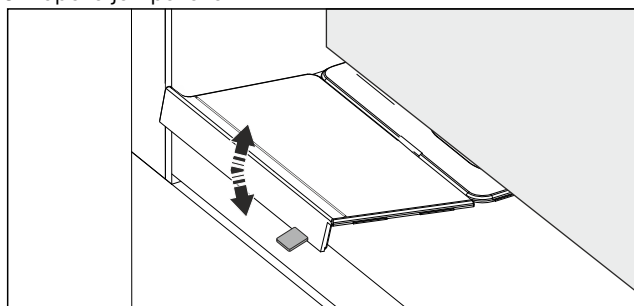
- Вметнете го уредот целосно во преградата.

3.11.6 Порамнување на уредот



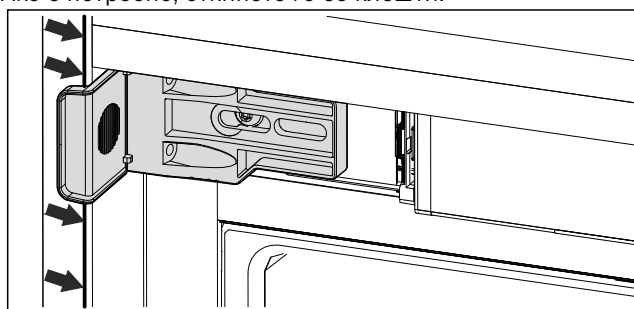
Фиг. 37

- Поставете ја ногарката во вдлабнатината на делот за помош при монтажа.
- Отворете ја вратата.



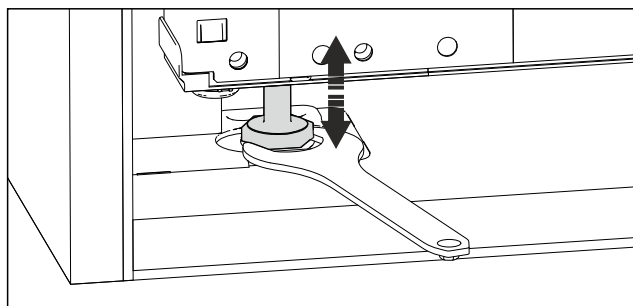
Фиг. 38

- Олабавете го граничникот на делот за помош при монтажа со движење.
- Ако е потребно, откинете го со клешти.

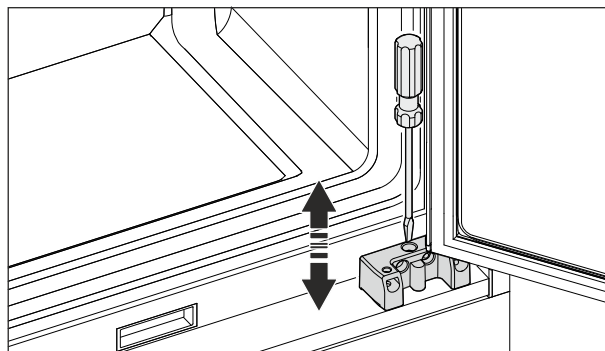


Фиг. 39

- Проверете дали уредот е подеднакво порамнет во преградата од мебелот.
- Винклата за прицврстување, горе лево, стои цврсто на страничниот сид од преградата на мебелот.



Фиг. 40

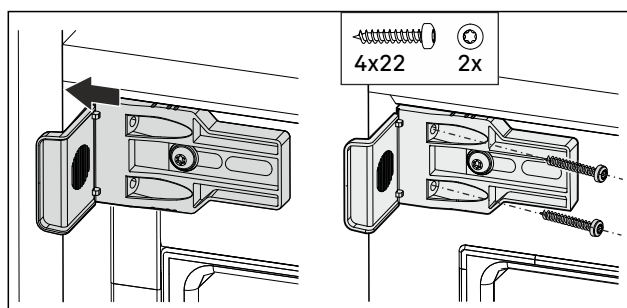


Фиг. 41

Наваленоста на уредот може да се приспособи преку ногарките.

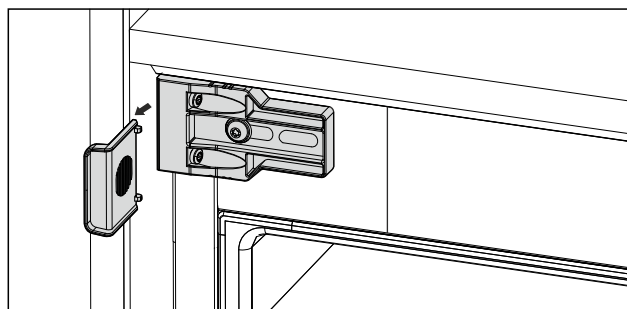
- Одвртете ја ногарката:
- Уредот се навалува наназад.
- Завртете ја ногарката:
- Уредот се навалува нанапред.

3.11.7 Прицврстување на уредот



Фиг. 42

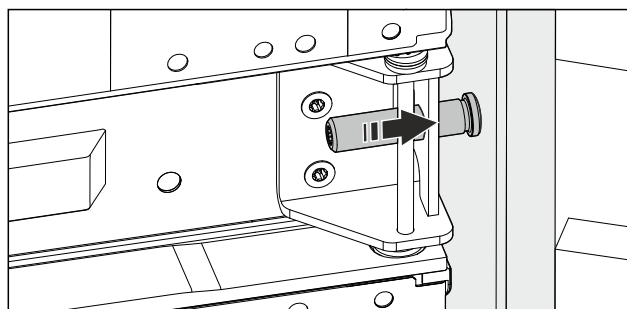
- Притиснете ја винклата за прицврстување на страничниот сид од преградата на мебелот.
- Зацврстете ги завртките.



Фиг. 43

- Отстранете го граничникот од винклата.
- Фрлете го граничникот.

Прицврстете го уредот преку средното лежиште во преградата на страната на шарките.*



Фиг. 44 *

Поставување и приклучување

ВНИМАНИЕ

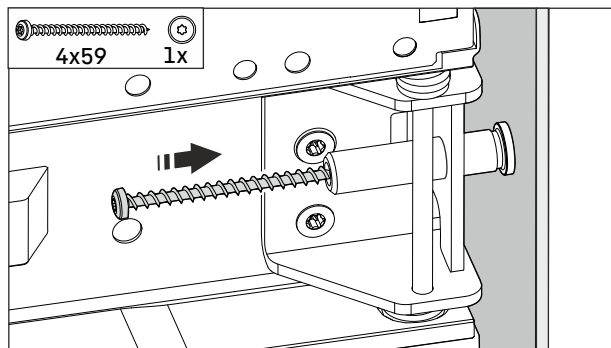
Оштетување на страничниот сид од мебелот.*

► Кога ќе го фиксирате уредот во преградата: Не одвртувајте ја завртката за приспособување премногу.

► Одвртете ја завртката за приспособување во средното лежиште кон страничниот сид од мебелот.*

► Уредот е поставен цврсто во преградата.*

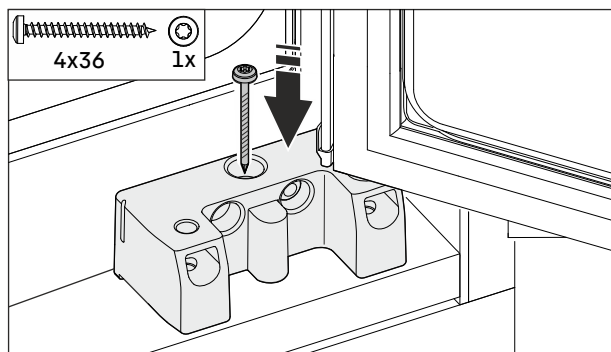
► Страничниот сид од мебелот не е оштетен.*



Фиг. 45 *

► Завртете ја завртката од торбичката во завртката за приспособување.*

► Зашрафете го уредот со страничниот сид од мебелот.*



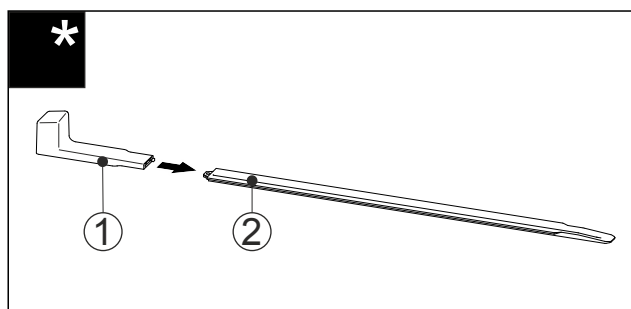
Фиг. 46

► Завртете ја завртката од торбичката во горниот среден отвор на лежиштето.

► Зашрафете го уредот над долното лежиште во преградата.

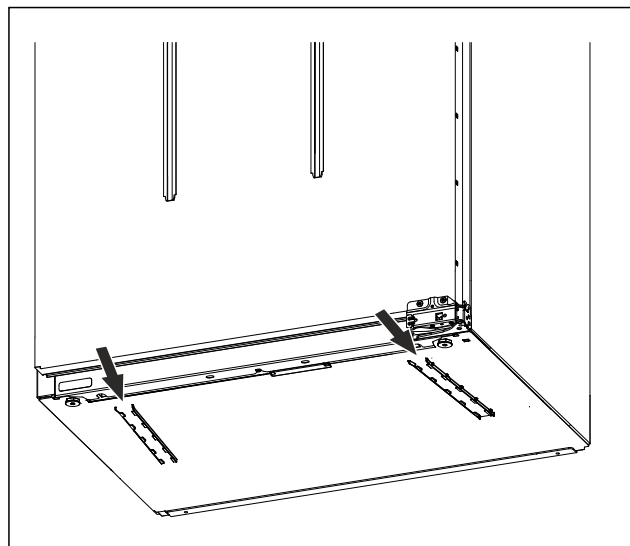
3.11.8 Поставување на шината за нивелирање

Морате да вградите шини за нивелирање под уредот, од висина на преградата од 1400 mm. Шините за нивелирање **го намалуваат нивото на бучава**. Во торбичката се наоѓаат две шини за нивелирање и една монтажна рачка од висина на преградата од 1400 mm.

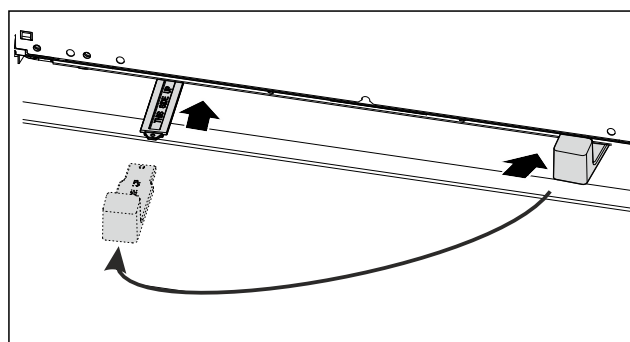


Фиг. 47

► Поставете ја монтажната рачка Фиг. 47 (1) на шините за нивелирање Фиг. 47 (2).



Фиг. 48



Фиг. 49

► Вметнете ги шините за нивелирање во водилката докрај, под подот на уредот.

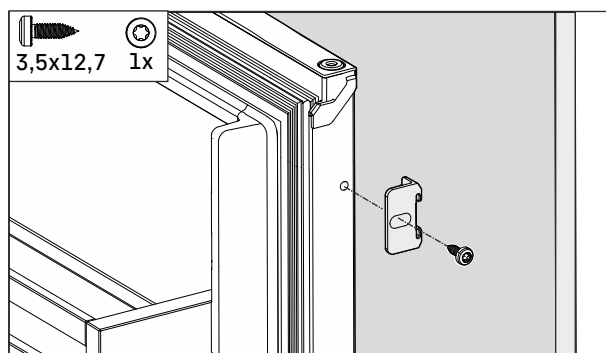
► Извлечете ја монтажната рачка и поставете ја на втората шина за нивелирање.

► Вметнете ја втората шина за нивелирање во водилката докрај, под подот на уредот.

► Извлечете ја монтажната рачка.

► Уредот е нивелиран.

3.11.9 Монтирање на предниот дел на мебелот

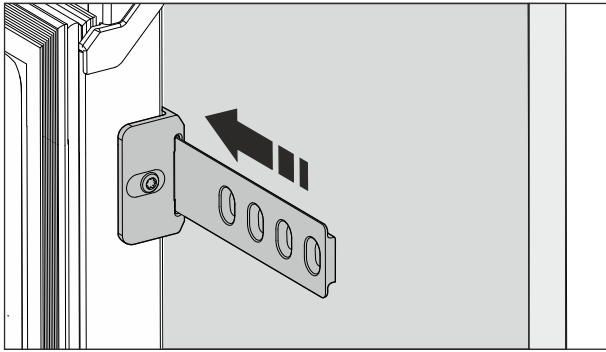


Фиг. 50

► Отворете ја вратата до крај.

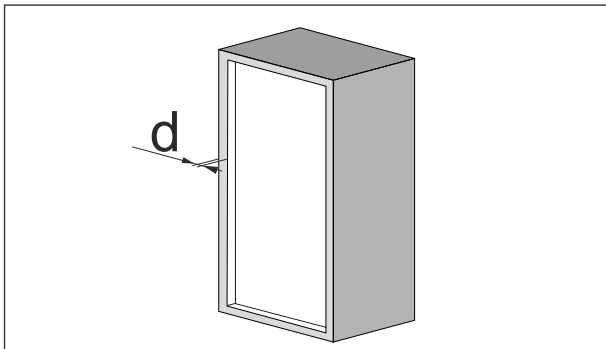
► Монтирајте ја винклата на вратата од уредот.

Прицврстете го предниот дел од мебелот:

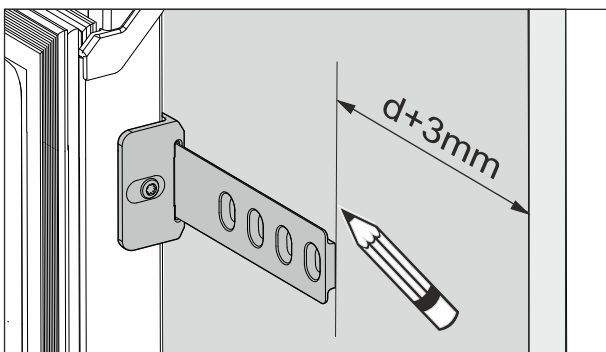


Фиг. 51

- ▶ Вметнете ја шината во отворот на винклата за зацврстување.
- ▶ Растојанието меѓу крајот на шината и надворешниот раб на вратата од мебелот: Дебелина на страничниот сид од мебелот + 3 mm.

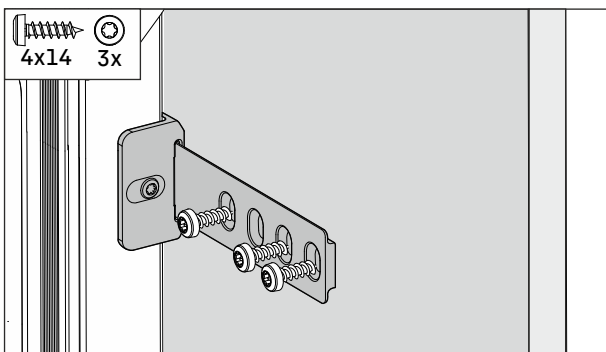


Фиг. 52



Фиг. 52

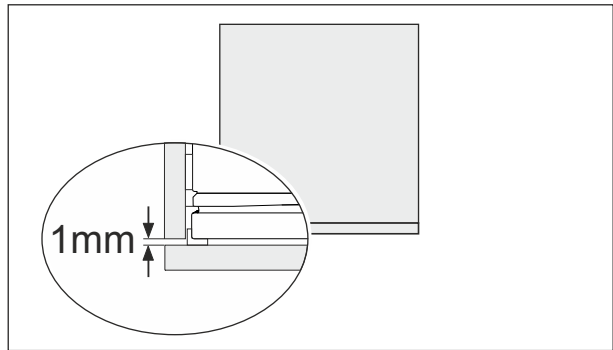
- ▶ Обележете го растојанието со пенкало што може да се измие.



Фиг. 53

- ▶ Турнете ја шината до ознаката.
- ▶ Зашрафете ја шината со вратата од мебелот.
- ▶ Затворете ја вратата.

3.11.10 Проверка на вградувањето

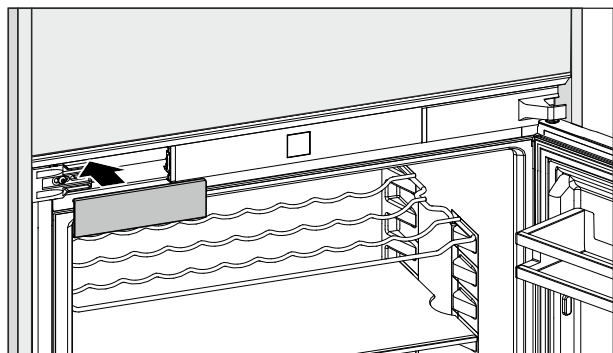


Фиг. 54

- ▶ Проверете го растојанието помеѓу вратата од мебелот и телото на мебелот.
- ▶ Проверете ги сите завртки.
- ▶ По потреба: Стегнете ги завртките.
- ▶ Вратата се затвора правилно.
- ▶ Вратата од мебелот не лежи на телото од мебелот.
- ▶ Растојанието помеѓу вратата од мебелот и телото од мебелот изнесува најмалку 1 mm.

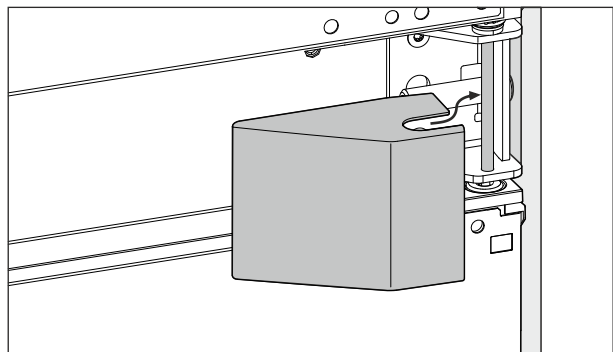
3.11.11 Поставување на капаците

- ▶ Отворете ја вратата.



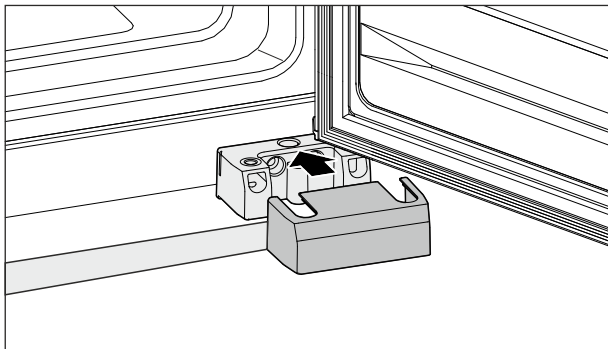
Фиг. 55

- ▶ Поставете го капакот горе лево.



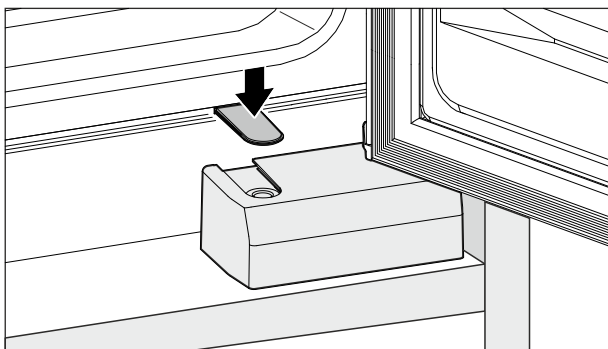
Фиг. 56 *

- ▶ Вметнете го капакот на средната шарка.*



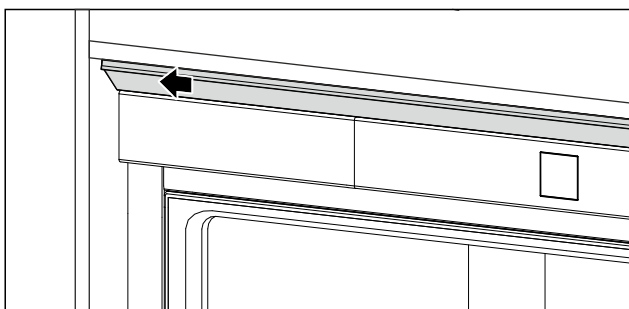
Фиг. 57

- ▶ Вметнете го капакот на долната шарка.



Фиг. 58

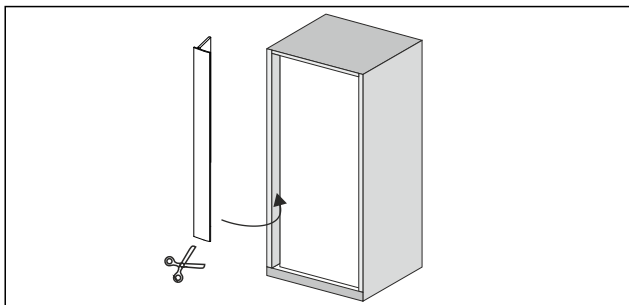
- ▶ Вметнете го капакот на долното лежиште.



Фиг. 59

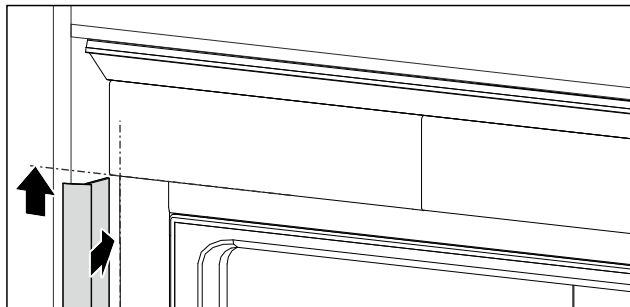
- ▶ Турнете го панелот за порамнување до страната на рачката.
- ▶ Панелот за порамнување лежи на страничниот сид од мебелот.

Нанесете го магнетниот кедерот:



Фиг. 60

- ▶ По потреба: Сократете го кедерот со ножици до потребната должина.



Фиг. 61

- ▶ Поставете и притиснете го кедерот под горниот лев капак.

3.12 Приклучување на уредот во струја



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност од електричен удар и повреди поради оштетен уред или оштетен кабел за струја!

Опасност по живот поради исеченици. Ако се оштети уредот или кабелот за струја при транспорт, може да дојде до смртен електричен удар. Можете да се исечете на оштетените делови од кукиштето на уредот.

- ▶ Проверете дали се оштетени уредот и кабелот за струја после транспорт.
- ▶ Не вклучувајте го уредот ако на него и на кабелот за струја може да се забележат оштетувања.
- ▶ Обратете се до корисничката служба.

Поврзете го уредот во струја преку одделно приложениот кабел. На едниот крај кабелот за струја има приклучок за во фрижидерот, а во другиот крај има приклучок за во струја.

Проверете дали се исполнети следните услови:

- Уредот и кабелот за струја не се оштетени.
- Уредот е вграден соодветно. (погледни 3.11 Вградување во преграда)
- Условите на електричниот приклучок се исполнети.
- Димензиите за соодветниот приклучок се запазени.
- Вредностите на напонот и фреквенцијата се според податоците наведени на табличката.
- Штекерот е соодветно заземјен и електрично изолиран.
- Струјата на осигурувачот изнесува помеѓу 10 A и 16 A.
- Штекерот треба да биде лесно достапен и да не се наоѓа зад уредот. (погледни 3.3 Димензии на преграда)

ВНИМАНИЕ

Опасност од оштетување поради несоодветна работа! Оштетување на електричните делови на уредот.

- ▶ Користете го само кабелот за струја.

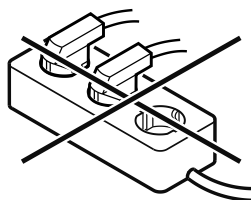


ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност од несоодветно поврзување! Изгореници.

Оштетувања на уредот.

- ▶ Не користете продолжен кабел.
- ▶ Не користете редни клеми.



ВНИМАНИЕ

Опасност од оштетување поради несоодветно поврзување!

Оштетувања на уредот.

- ▶ Не поврзувајте го уредот на самостоен инвертор, како на пр., на соларни електрични системи или бензински генератори.

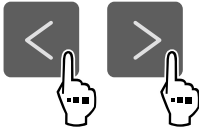
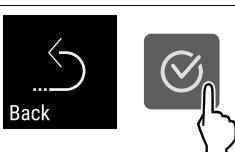
- ▶ Приклучокот на кабелот поврзете го во струја. Приклучокот за струја треба да биде цврсто поставен во штекерот.
- ▶ Логото Liebherr се појавува на екранот.
- ▶ Приказот преминува на симболот Standby.
- ▶ Ако нема дејство 60 секунди: Симболот за мирување избледува или исчезнува.
- ▶ Уредот е поврзан. Погледнете го следното поглавје или прирачникот при првата употреба.

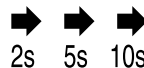
4 Функционалност на екранот Touch

Уредот можете да го користите преку екранот Touch. Со екранот Touch(понатаму именуван „екран“) можете да ги избирате функциите на уредот со допир. Ако не вршите никакво дејство на екранот 10 секунди, приказот се враќа на надреденото мени или директно на приказот за статус.

4.1 Навигација и објаснување на симболите

На сликите се користат разни симболи за навигација со екранот. Следната табела ги објаснува симболите.

Симбол	Опис
	Притиснете ја стрелката за напред: Еден чекор понатаму во менито.
	Притиснете ја стрелката за назад: Еден чекор назад во менито.
	Притиснете ја стрелката повеќепати едноподруго: Оди до посакуваната функција во менито.
	Притиснете го симболот за потврда: Активирање/деактивирање на функцијата. Отворете го подменито.
	Притиснете го симболот за потврда со симболот за назад: Враќа едно ниво од менито назад.
	Стрелка со час: Трае повеќе од 10 секунди, додека се појави следниот приказ на екранот.

Симбол	Опис
	Стрелка со внесено време: Зададеното време трае, додека се појави следниот приказ на екранот.
	Отворете го симболот „Мени за поставки“: Одете до менито за поставки и отворете го. По потреба: Одете до посакуваната функција во менито за поставки. (погледни 4.2.1 Отворање на менито за поставки)
	Отворете го симболот „Напредно мени“: Одете до напредното мени и отворете го. По потреба: Одете до посакуваната функција во напредното мени. (погледни 4.2.2 Отворање на напредното мени)
Нема дејство во рок од 10 секунди	Ако не вршите никакво дејство на екранот 10 секунди, приказот се враќа на надреденото мени или директно на приказот за статус.
Tür schließen und wieder öffnen.	Wenn Sie die Tür schließen und sofort wieder öffnen, springt die Anzeige direkt zur Statusanzeige zurück.

Забелешка: Сликите со екраните се претставени со англиски термини.

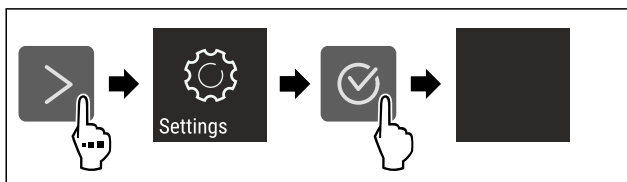
4.2 Менија

Функциите на уредот се распределени на повеќе менија.

Мени	Опис
Главно мени	Кога го вклучувате уредот, автоматски се отвора главното мени. Оттука можете да одите до најважните функции на уредот, до менито за поставки и до напредното мени.
 Мени за поставки	Менито за поставки содржи дополнителни функции за поставување на уредот. (погледни 4.2.1 Отворање на менито за поставки)
Напредно мени	Напредното мени содржи специјални функции за поставување на уредот. Пристапот до напредното мени е заштитен со кодот 1 5 1 . (погледни 4.2.2 Отворање на напредното мени)

Пуштање во употреба

4.2.1 Отворање на менито за поставки



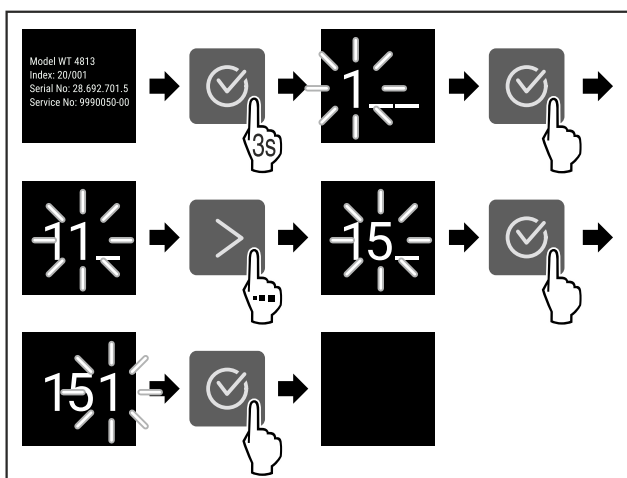
Фиг. 62 Пример за приказ

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▶ Менито за поставки е отворено.
- ▶ По потреба: Одете до посакуваната функција.

4.2.2 Отворање на напредното мени



Фиг. 63



Фиг. 64 Слика за пример, пристап со кодот 151

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▶ Напредното мени е отворено.
- ▶ По потреба: Одете до посакуваната функција.

4.3 Режим на мирување

Ако не го допрете екранот 1 минута, преминува во режим на мирување. Приказот се затемнува при режим на мирување.

4.3.1 Завршување на режимот на мирување

- ▶ Притиснете ги посакуваните копчиња за навигација.
- ▶ Режимот на мирување е завршен.

5 Пуштање во употреба

5.1 Вклучување на уредот (прва употреба)

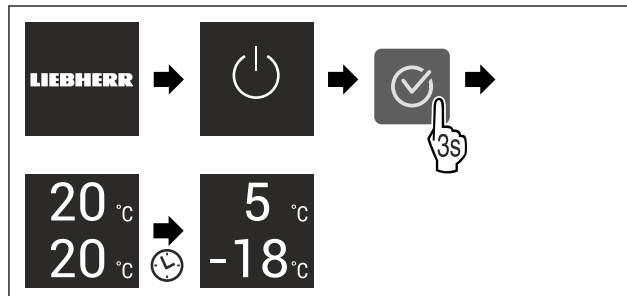
Проверете дали се исполнети следните услови:

- ❑ Уредот е вграден и поврзан според прирачникот за употреба.
- ❑ Сите лепливи ленти, лепливи и заштитни фолии како и елементи за заштита при транспорт во и на уредот се отстранети.

- ❑ Сите рекламни материјали од фиоките се извадени.
- ❑ Функционалноста на екранот Touch е позната. (погледни 4 Функционалност на екранот Touch)

Вклучете го уредот преку екранот Touch:

- ▶ Ако екранот се наоѓа во режим на мирување: Притиснете го симболот за потврда.
- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.



Фиг. 65 Пример за приказ

- ▶ Се појавува приказот за статус.
- ▶ Уредот лади на фабрички поставената температура.
- ▶ Уредот стартува во демо-режим (се појавува приказот за статус со DEMO): Ако уредот стартува во демо-режим, можете да го исклучите демо-режимот во следните 5 минути. (погледни Демо-режим)

Дополнителни информации:

- Вклучете ја функцијата SmartDevice. (погледни 2.3 SmartDevice) и (погледни WLAN)

Забелешка

Произведувачот препорачува:

- ▶ Поставување прехранбени производи: Почекајте околу 6 часа, додека се постигне поставената температура.
- ▶ **Замрзнете ги производите** на -18 °C или поладно.
- ▶ Следете ги инструкциите за складирање. (погледни 6.1 Инструкции за складирање)

Забелешка

Sie erhalten Zubehör im Liebherr-Hausgeräte-Shop unter go.liebherr.com/47wtc4.

6 Складирање

6.1 Инструкции за складирање



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност од пожар од електрични уреди!

Ако користите електрични уреди во делот за прехранбени производи на вашиот уред, може да дојде до пожар.

- ▶ Не користете електрични апарати во просторот за прехранбени производи на уредот, ако не се препорачани од произведувачот.

Забелешка

Потрошувачката на енергија се зголемува и моќноста за ладење се намалува, ако нема доволно вентилација.

- ▶ Отворите за воздух треба да се слободни постојано.

Внимавајте на следните инструкции за складирање:

- Отворите за воздух на вентилаторот треба да бидат отворени.*
- Во делот за замрзнување: Добро спакувајте ги прехранбените производи.
- Прехранбените производи, што лесно примаат или испуштаат мирис или вкус, ставете ги во затворени садови или покријте ги.

- Чувајте ги течностите во затворени садови.
- Прехранбените производи треба да се чуваат на растојание за да може воздухот да циркулира слободно.
- Чувајте ги прехранбените производи како што е наведено на пакувањето.
- Внимавајте на рокот на траење назначен на пакувањето.

Забелешка

Ако не ги следите овие инструкции, прехранбените производи може да се расипат.

6.2 Дел за ладење

Во уредот се создаваат различни температурни зони поради циркулацијата на воздухот. Различните температурни зони можете да ги погледнете во прегледот за уредот и опремата. (погледни 2.2 Преглед на уредот и опремата)

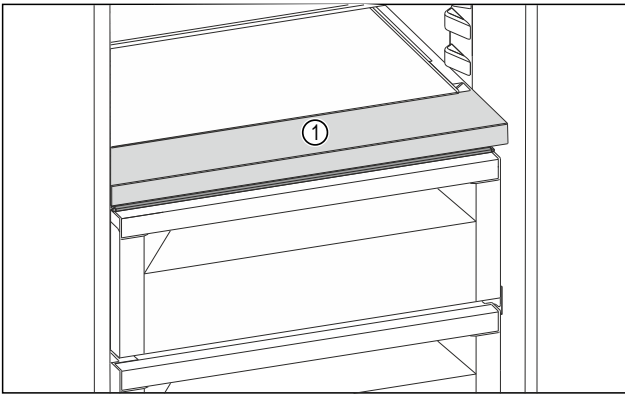
6.2.1 Подредување на прехранбените производи



ВНИМАТЕЛНО

Опасност од повреди и оштетување поради погрешно распоредени прехранбени производи или предмети! Ако поставите прехранбени производи или предмети на најдолната стаклена плоча, врата може да не се затвори правилно. Притоа може да се скрши полицата на вратата, да паднат прехранбените производи или предметите и да дојде до повреди.

- Предниот дел од најдолната стаклена плоча треба да биде празен.



Фиг. 66 Пример за приказ

(1) Преден дел

- Горен дел и врата: Чувајте путер, сирење, конзерви и туби.
- Најладна температурна зона: Чувајте лесно расипливи прехранбени производи, како на пример, готови јадења, месо и сувомесни производи.
- Најдолна полица: Чувајте свежо месо или свежа риба.

6.3 EasyFresh

EasyFresh е соодветна за непакувани прехранбени производи, како овошје и зеленчук.

Забелешка

- Чувајте исечено цитрусно овошје (на пр. парчиња цитрони или портокали) во садот.

Влажноста на воздухот во фиоката зависи од влажноста што ја содржат поставените производи и од тоа колку често се отвора вратата. Можете да ја регулирате влажноста на воздухот. (погледни 9.7 Капак на EasyFresh-преграда)

6.3.1 Подредување на прехранбените производи

- Чувајте непакувани овошје и зеленчук. Ако влажноста на воздухот е превисока:
- Регулирање на влажноста на воздухот.

6.4 Дел за замрзнување

Hier stellt sich bei -18 °C ein trockenes, frostiges Lagerklima ein. Ein frostiges Lagerklima eignet sich zur Lagerung von Tiefkühlkost und Gefriergut für mehrere Monate, zur Herstellung von Eiswürfeln oder zum Einfrieren frischer Lebensmittel.

6.4.1 Замрзнување прехранбени производи

Количина за замрзнување

Можете да замрзнете онолку свежи прехранбени производи во рок од 24 часа, колку што пишува на табличката со податоци (погледни 11.5 Табличка со податоци) под „Способност за замрзнување ... kg/24h“.

За да замрзнат брзо и целосно прехранбените производи, внимавајте на следните количини по пакување:

- Овошје и зеленчук до 1 kg
- Месо до 2,5 kg

Мрзнење прехранбени производи со SuperFrost

Во зависност од количината, можете да ја вклучите функцијата SuperFrost пред замрзнување за да се постигне ниска температура. (погледни SuperFrost)

Уреди без NoFrost:*

- Активирајте ја функцијата SuperFrost ако количината за замрзнување е поголема од околу 1 kg.*

Уреди со NoFrost:*

- Активирајте ја функцијата SuperFrost ако количината за замрзнување е поголема од околу 2 kg.*

Интервалот за функцијата SuperFrost зависи од количината за замрзнување:

Количина за замрзнување	Интервал за активирање на функцијата SuperFrost
помала количина за замрзнување	Вклучете ја функцијата SuperFrost околу 6 часа пред замрзнување. Ако уредот ја активира функцијата SuperFrost автоматски, можете да ги подредите прехранбените производи.
максимална количина за замрзнување	Вклучете ја функцијата SuperFrost околу 24 часа пред замрзнување. Ако уредот ја активира функцијата SuperFrost автоматски, можете да ги подредите прехранбените производи.

Заштеда на енергија

Подредување на прехранбените производи



ВНИМАТЕЛНО

Опасност од повреда поради скршено стакло!
Шишињата и лименките со пијалаци може да пукнат при мрзнење. Ова особено важи за газирани пијалаци.
► Не замрзнувајте шишиња и лименки со пијалаци!

Количина за замрзнување	Подредување на прехранбените производи
помала количина за замрзнување	Распоредете ги спакуваните прехранбени производи во сите фиоки. По можност наредете ги прехранбените производи во задниот дел на фиоката, блиску до сидот.
максимална количина за замрзнување	Распоредете ги спакуваните прехранбени производи во сите фиоки. По можност наредете ги прехранбените производи во задниот дел на фиоката, блиску до сидот.

6.4.2 Одмрзнување прехранбени производи



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност од труење од храна!

- Не замрзнувајте ги повторно одмрзнатите производи.
- Преработете ги одмрзнатите прехранбени производи што е можно побрзо.

Можете да ги одмрзнувате прехранбените производи на различни начини:

- во делот за ладење
 - во микробранова печка
 - во рерна/рерна со топол воздух
 - при собна температура
- Извадете само онолку прехранбени производи колку што ви се потребни.

6.5 Времиња на складирање

Зададените времиња на складирање се препорачани вредности.

За прехранбените производи со рок на траење важи датумот што е назначен на пакувањето.

6.5.1 Дел за ладење

Важи рокот на траење назначен на пакувањето.

6.5.2 Дел за замрзнување

Препорачани вредности за времето на чување разни прехранбени производи		
Сладолед	при -18 °C	2 до 6 месеци
Колбас, шунка	при -18 °C	2 до 3 месеци
Леб, печива	при -18 °C	2 до 6 месеци
Дивеч, свинско	при -18 °C	6 до 9 месеци
Риба, крупна	при -18 °C	2 до 6 месеци
Риба, ситна	при -18 °C	6 до 8 месеци

Препорачани вредности за времето на чување разни прехранбени производи

Сирење	при -18 °C	2 до 6 месеци
Пилешко, телешко	при -18 °C	6 до 12 месеци
Зеленчук, овошје	при -18 °C	6 до 12 месеци

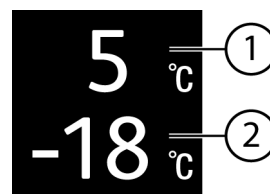
7 Заштеда на енергија

- Постојано треба да има добра вентилација. Не покривајте ги отворите и решетките за воздух.
- Отворите за вентилатор треба да бидат отворени постојано.
- Не вградувајте го уредот на место што е изложено на директна сончева светлина ниту во близина на греење.
- Ако го вградите уредот директно до рерна, потрошувачката на енергија може малку да се зголеми. Тоа зависи од времето и интензитетот на употреба на рерната.
- Потрошувачката на енергија зависи од условите за инсталација, на пр., амбиенталната температура. При потопла амбиентална температура може да се зголеми потрошувачката на енергија.
- Отворете го уредот најмалку што може.
- Што пониска поставена температура, тоа поголема потрошувачка на енергија.
- Подредете ги прехранбените производи: home.liebherr.com/food.
- Чувајте ги сите прехранбени производи затворени и добро покриени. Се спречува создавање мраз.
- Чувајте ги прехранбените производи надвор што е можно пократко за да не се загреат премногу.
- Поставување топла храна: прво треба да ја достигне собната температура.
- Одмрзнете ја замрзната храна во просторот за ладење.
- Ако во уредот има дебел слој мраз: Одмрзнете го уредот.*
- Користете ја функцијата HolidayMode (погледни HolidayMode) ако сте подолго време отсутни од дома.

8 Ракување

8.1 Елементи за контрола и прикажување

8.1.1 Приказ на Status



Фиг. 67

(1) Приказ на температурата за делот за ладење

(2) Приказ на температурата на делот за замрзнување

Приказот Status ја прикажува поставената температура и е приказ за излез. Оттаму се оди до функциите и поставките.

8.1.2 Символи

Символите даваат информација за тековната состојба на уредот.

Симбол	Состојба на уредот
	Standby Уредот или температурната зона се исклучени.
	Број што пулсира Уредот работи. Температурата пулсира додека се постигне поставената вредност.
	Симбол што пулсира Уредот работи. Поставките се извршени.
	Лентата се поставува Функцијата се активира.

8.2 Функции на уредот

8.2.1 Забелешки за функциите на уредот

Функциите се поставени фабрички за да може уредот да биде целосно функционален.

Пред да ги измените, вклучите или исклучите функциите на уредот, проверете дали се исполнети следните услови:

- ☐ Го прочитавте и разбравте описот на функционалноста на екранот. (погледни 4 Функционалност на екранот Touch)
- ☐ Се запознавте со елементите за контрола и прикажување во вашиот уред.

Исклучување и вклучување на уредот

Со оваа функција го исклучувате и вклучувате целиот уред.

Исклучување на уредот

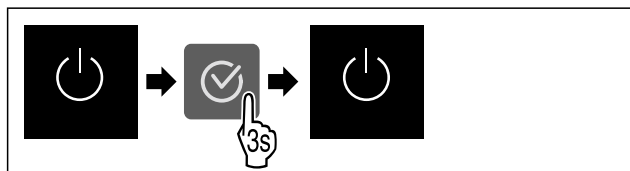
Кога го исклучувате уредот се зачувуваат претходните поставки.

Проверете дали се исполнети следните услови:

- ☐ Упатствата за ракување (погледни 12 Отстранување од употреба) се извршени.



Фиг. 68



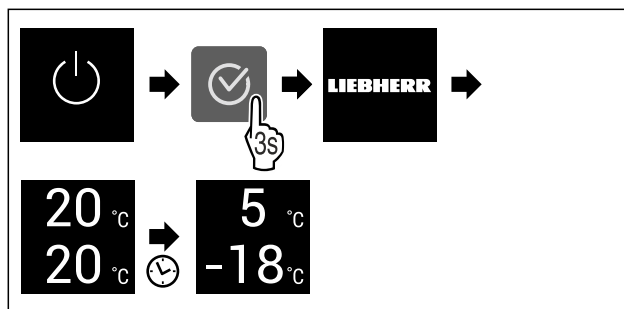
Фиг. 69

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- Уредот е исклучен.
- Символот за мирување се појавува на екранот.
- Екранот станува црн.

Вклучување на уредот

Ако екранот се наоѓа во режим на мирување:

- Притиснете ги посакуваните копчиња за навигација.



Фиг. 70 Пример за приказ

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- Ако уредот се стартува во демо-режимот:
- Исклучување на демо-режимот. (погледни Исклучување на демо-режимот)
- Уредот е вклучен.
- Претходните поставки се вратени.
- Уредот лади до поставената температура.

Исклучување и вклучување температурна зона

Можете да исклучувате поединечни температурни зони во уредот.

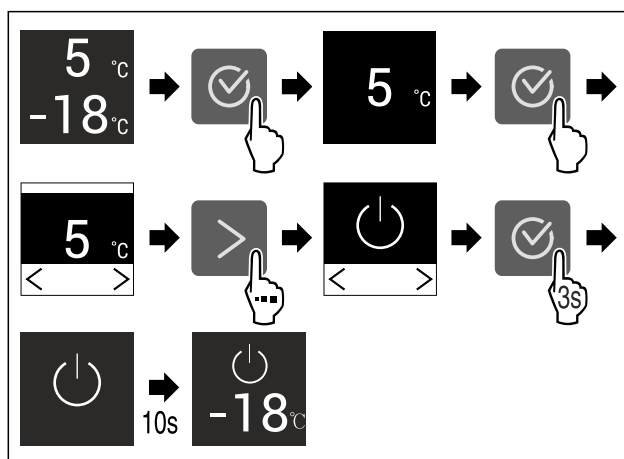
Употреба:

- Чистење
- Одмрзнување

Исклучување на делот за ладење

Проверете дали се исполнети следните услови:

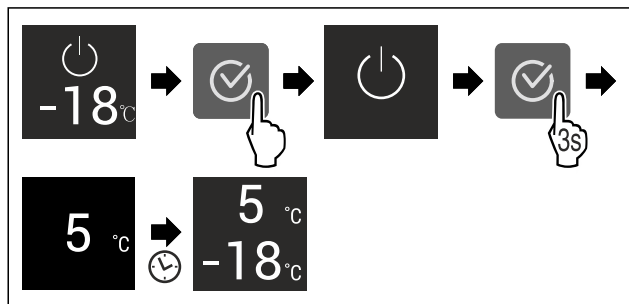
- ☐ Делот за ладење и испразнет.



Фиг. 71 Пример за приказ

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- Делот за ладење е исклучен.

Вклучување на делот за ладење



Фиг. 72 Пример за приказ

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Делот за ладење е вклучен.
- ▷ Уредот лади до последната поставена температура.

5 °C **Температура**

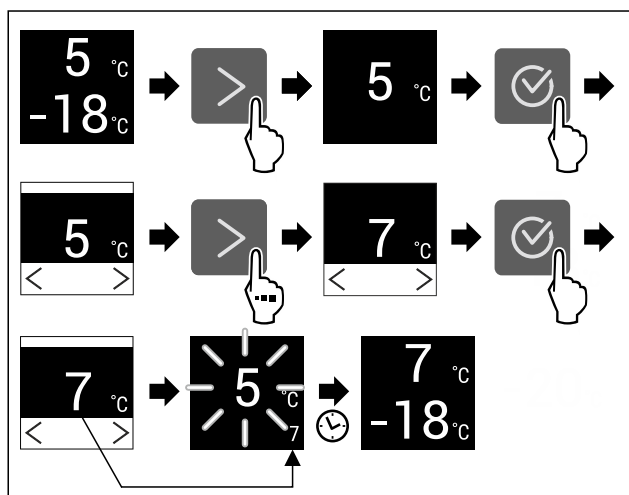
Со оваа функција се поставува температурата.

Температурата зависи од следните фактори:

- колку често ја отворате вратата
- колку долго ја оставате вратата отворена
- собната температура
- типот, температурата и количината на прехранбените производи

Температурна зона	Фабрички поставена температура	Препорачани поставки
5 °C Дел за ладење	5 °C	4 °C
-18 °C Дел за замрзнување	-18 °C	-18 °C

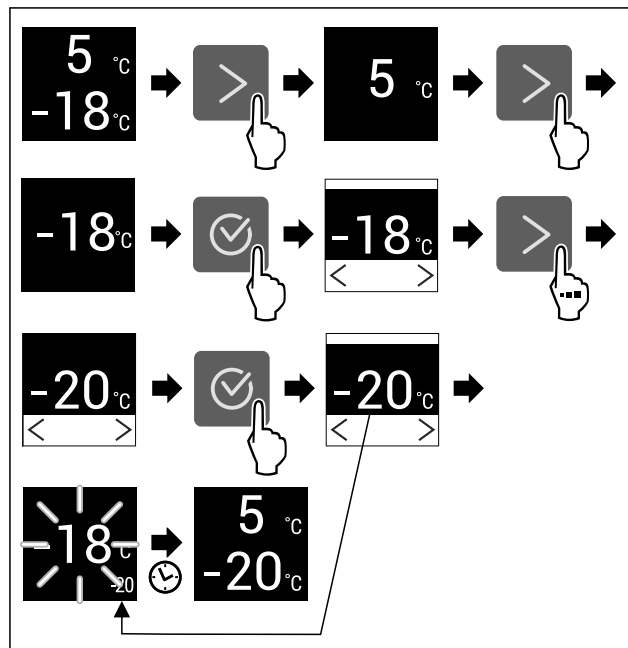
Поставување температура во делот за ладење



Фиг. 73 Пример за приказ

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- Температурата е поставена.

Поставување температура во делот за замрзнување



Фиг. 74 Пример за приказ

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- Температурата е поставена.

Со оваа функција го активирате и деактивирате SuperCool. Ако ја активирате функцијата SuperCool, уредот ја зголемува моќноста за замрзнување. Со тоа се постигнуваат пониски температури. Можете да ја активирате функцијата SuperCool ако сакате брзо да изладите големи количини прехранбени производи.

Ако функцијата е активна, уредот работи со поголема моќност. Притоа звуците што ја испушта уредот може да бидат посилен, а потрошувачката на енергија се зголемува.

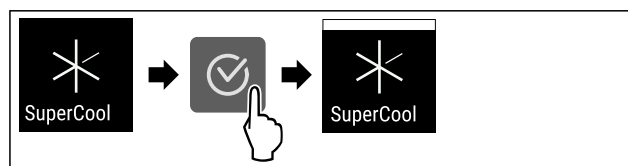
Активирање на функцијата SuperCool

Време за активирање на функцијата:

- Ако сакате да чувате свежи прехранбени производи во делот за ладење: Активирајте ја функцијата при поставување на прехранбените производи.



Фиг. 75



Фиг. 76

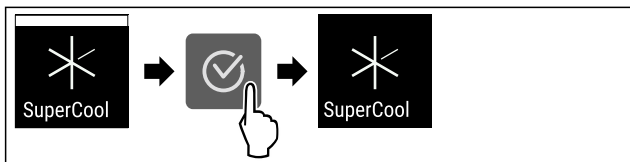
- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- Функцијата SuperCool е активирана.

Деактивирање на функцијата SuperCool

Функцијата SuperCool се исклучува автоматски после 18 часа. Можете да ја исклучите функцијата SuperCool рачно во секое време:



Фиг. 77



Фиг. 78

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- SuperCool е исклучена.
- Уредот продолжува да работи во нормален режим.
- Уредот лади на претходно поставената температура.



PowerCool

Со оваа функција го активирате и деактивирате PowerCool. PowerCool овозможува оптимална температура за ладење на прехранбените производи. Функцијата се однесува на делот за ладење.

Употреба:

- при повисока собна температура (од околу 35 °C)
- при поголема влажност на воздухот, на пр., во летните денови
- при складирање влажни производи за да се спречи кондензација во внатрешниот простор

Забелешка

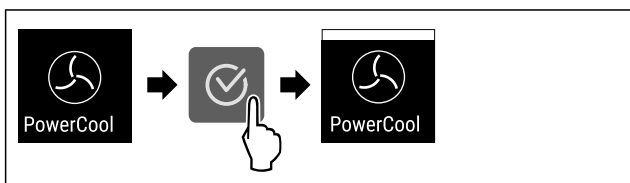
Вентилаторот може да работи и кога функцијата е деактивирана. Со тоа се овозможува оптимална распределба на температурата во уредот.

Ако функцијата е активна, уредот работи со поголема моќност. Притоа звуците што ја испушта уредот може да бидат посилни, а потрошувачката на енергија се зголемува.

Активирање на функцијата PowerCool



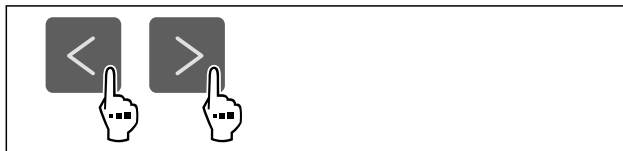
Фиг. 79



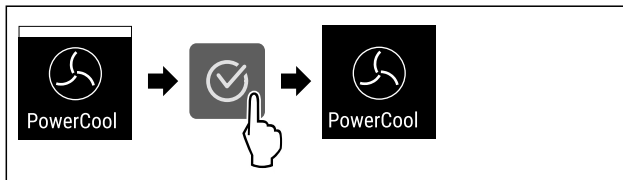
Фиг. 80

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- Функцијата PowerCool е активирана.

Деактивирање на функцијата PowerCool



Фиг. 81



Фиг. 82

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- PowerCool е исклучена.



SuperFrost

Со оваа функција го активирате и деактивирате SuperFrost. Ако активирате SuperFrost, уредот ја зголемува моќноста за замрзнување. Со тоа се постигнуваат пониски температури за замрзнување.

Употреба:

- Брзо и целосно замрзнување на прехранбените производи.
- Со тоа се задржуваат хранливата вредност, изгледот и вкусот на прехранбените производи.
- Се зачувува поголема моќност за замрзнување на складираните производи пред да се одмрзне уредот.

Ако функцијата е активна, уредот работи со поголема моќност. Притоа звуците што ја испушта уредот може да бидат посилни, а потрошувачката на енергија се зголемува.

Ако вратата е отворена предолго, затоа што на пр. внесувате прехранбени производи, уредот проверува автоматски дали вистинската температура во уредот одговара на поставената температура во уредот. Ако разликата надминува определена вредност, уредот автоматски лади посилно. Поради тоа прикажаната температура на екранот може да биде повисока од вистинската температура во уредот. Тоа е нормално, а вашиот уред работи беспрекорно.*

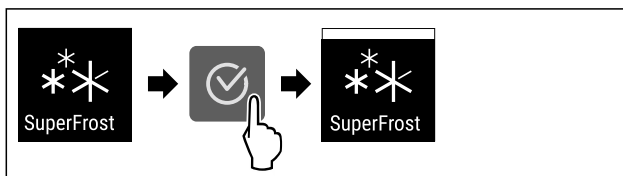
Активирање на функцијата SuperFrost

Проверете дали се исполнети следните услови:

- ☐ Се земаат предвид количината за замрзнување и времето за активирање на функцијата SuperFrost. (погледни Мрзнење прехранбени производи со SuperFrost)



Фиг. 83



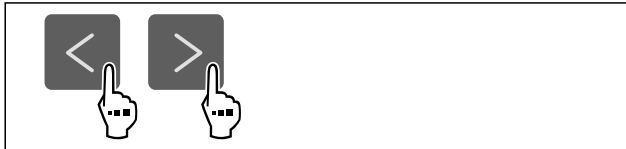
Фиг. 84

Ракување

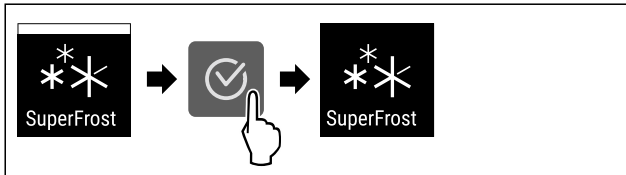
- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▶ Функцијата SuperFrost е активирана.

Деактивирање на функцијата SuperFrost

Функцијата SuperFrost се деактивира автоматски после 56 до 72 часа, во зависност од количината на поставените прехранбени производи. Можете да ја исклучите функцијата SuperFrost рачно во секое време:



Фиг. 85



Фиг. 86

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▶ SuperFrost е исклучена.
- ▶ Уредот продолжува да работи во нормален режим.
- ▶ Уредот лади на претходно поставената температура.



PartyMode

Со оваа функција го активирате и деактивирате PartyMode. PartyMode активира разни функции, коишто се потребни за една забава.

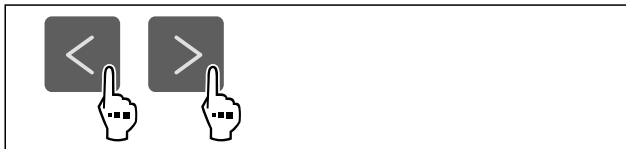
PartyMode ги активира следните функции:

- SuperCool (погледни SuperCool)
- SuperFrost (погледни SuperFrost)

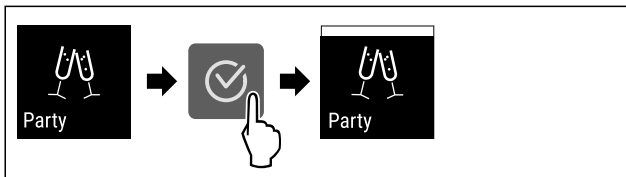
Можете сите наведени функции да ги поставите поединечно и флексибилно. Ако активирате PartyMode, се отфрлаат сите измени.

Ако функцијата е активна, уредот работи со поголема моќност. Притоа звуците што ја испушта уредот може да бидат посилен, а потрошувачката на енергија се зголемува.

Активирање на функцијата PartyMode



Фиг. 87



Фиг. 88

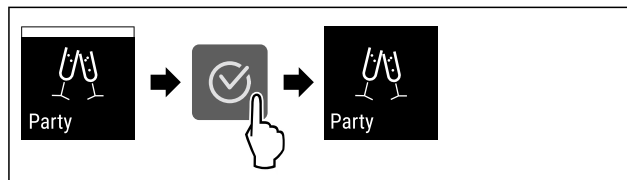
- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▶ PartyMode и соодветните функции се активирани.
- ▶ Тековната температура трепка додека се постигне потребната температура.

Деактивирање на функцијата PartyMode

Функцијата PartyMode се исклучува автоматски после 24 часа. Можете да ја исклучите функцијата PartyMode рачно во секое време:



Фиг. 89



Фиг. 90

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▶ PartyMode е исклучена.
- ▶ Уредот лади на претходно поставената температура: Тековната температура трепка додека се постигне потребната температура.



HolidayMode

Со оваа функција го активирате и деактивирате HolidayMode. Ако ја активирате функцијата HolidayMode, делот за ладење се поставува на 15 °C. Со тоа заштедувате енергија при подолго отсуство и спречувате да се создадат непријатни мириси и мувла.

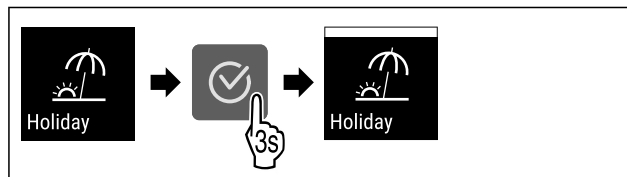
Состојба на уредот при активен HolidayMode
Делот за ладење лади на 15 °C.
EasyFresh лади на 15 °C.
Во делот за замрзнување се задржува поставената температура.
PartyMode е исклучена.
SuperCool е исклучена.
PowerCool е исклучена.

Активирање на функцијата HolidayMode

- ▶ Целосно испразнете го делот за ладење.
- ▶ Испразнете го EasyFresh целосно.



Фиг. 91

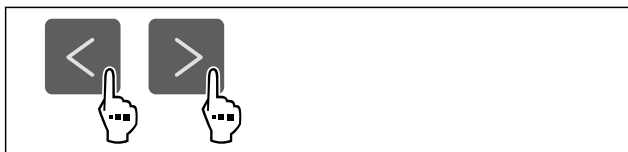


Фиг. 92

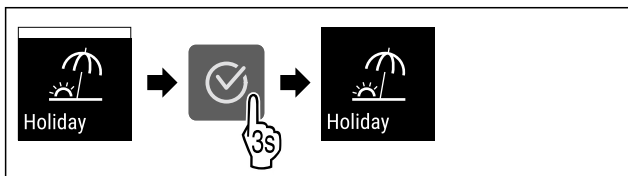
- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▶ Функцијата HolidayMode е активирана.

- ▷ Приказот на температура го прикажува симболот HolidayMode.

Деактивирање на функцијата HolidayMode



Фиг. 93



Фиг. 94

- ▷ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ HolidayMode е исклучена.
- ▷ Уредот лади на претходно поставената температура.

SabbathMode

Со оваа функција го активирате и деактивирате SabbathMode. Кога ќе ја активирате оваа функција, се исклучуваат некои електронски функции. Со тоа уредот ги исполнува религиозните потреби за време на еврејските празници, како на пр. Сабат и одговара на сертификатот STAR-K Kosher.

Состојба на уредот при активен SabbathMode
Приказот за статус постојано прикажува SabbathMode.
Сите функции на екранот, освен функцијата за деактивирање на SabbathMode се блокирани.
Активните функции остануваат активни.
Екранот продолжува да свети кога ќе ја затворите вратата.
Внатрешното осветлување е исклучено.
Потсетниците не се извршуваат. Поставениот временски интервал се зачувува.
Потсетниците и предупредувањата не се прикажуваат.
Нема аларм за вратата.
Нема аларм за температура.
Циклусот на одмрзнување работи само определено време без да се земе предвид употребата на уредот.
Кога ќе снема струја, уредот се враќа во SabbathMode автоматски.

Состојба на уредот

Забелешка

Уредот е сертифициран од институтот „Institute for Science and Halacha“. (www.machonhalacha.co.il)
Список со сертифицирани уреди со STAR-K можете да најдете на www.star-k.org/appliances.

Активирање на функцијата SabbathMode

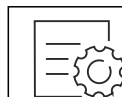


ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

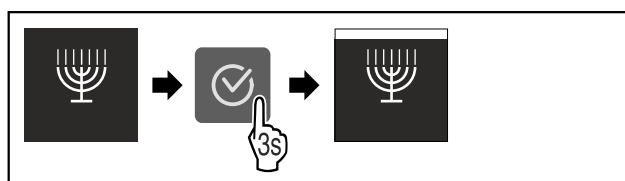
Опасност од труење од расипани прехранбени производи!

Ако снема струја додека е активиран SabbathMode, на приказот за статус не се појавува известување за прекилот на струја. Кога ќе дојде струја, уредот продолжува да работи во SabbathMode. Додека нема струја, прехранбените производи може да се расипат и да предизвикаат труење ако се консумираат. Откако ќе снема струја:

- ▷ Не консумирајте ги прехранбените производи што биле смрзнати па се одмрзнале.



Фиг. 95

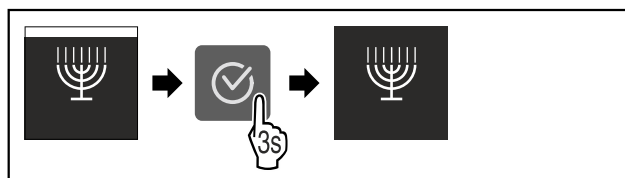


Фиг. 96

- ▷ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Функцијата SabbathMode е активирана.
- ▷ Приказот за статус постојано прикажува SabbathMode.

Деактивирање на функцијата SabbathMode

Функцијата SabbathMode се исклучува автоматски после 80 часа. Можете да ја исклучите функцијата SabbathMode рачно во секое време:



Фиг. 97

- ▷ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ SabbathMode е исклучена.



E-Saver

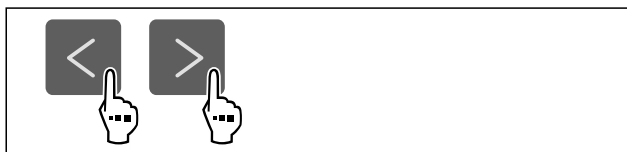
Со оваа функција го активирате и деактивирате режимот за заштеда на енергија. Ако го активирате режимот за заштеда на енергија, потрошувачката на енергија се намалува, а температурата во уредот се зголемува. Прехранбените производи остануваат свежи, но трајноста се намалува.

Температурна зона	Препорачани поставки (погледни Поставување температура во делот за ладење)	Температура при активна функција E-Saver
5 °C Дел за ладење	4 °C	7 °C

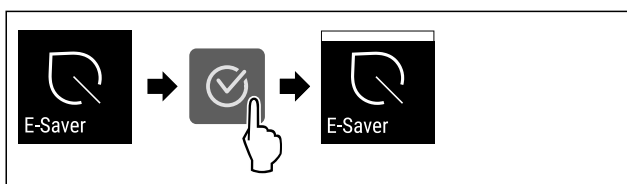
Температурна зона	Препорачани поставки (погледни Поставување температура во делот за ладење)	Температура при активна функција E-Saver
-18 °C Дел за замрзнување	-18 °C	-16 °C

Температури

Активирање на функцијата E-Saver



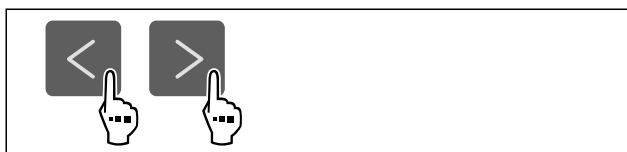
Фиг. 98



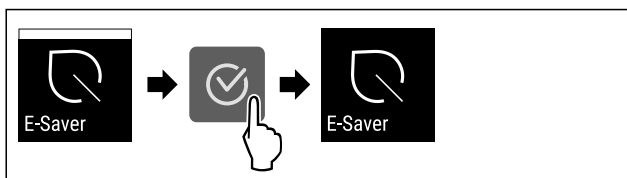
Фиг. 99

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- Режимот за заштеда на енергија е активиран.

Деактивирање на функцијата E-Saver



Фиг. 100



Фиг. 101

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- Режимот за заштеда на енергија е деактивиран.



CleaningMode*

Со оваа функција го активирате и деактивирате CleaningMode. CleaningMode овозможува полесно чистење на уредот.

Овие поставки се однесуваат на делот за ладење.

Употреба:

- Исклучете го делот за ладење. (погледни 10.6 Чистење на уредот)

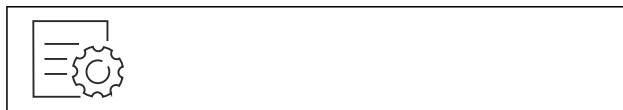
Состојба на уредот при активен CleaningMode
Приказот за статус постојано прикажува CleaningMode.
Делот за ладење е исклучен.
Внатрешното осветлување е активирано.

Состојба на уредот при активен CleaningMode

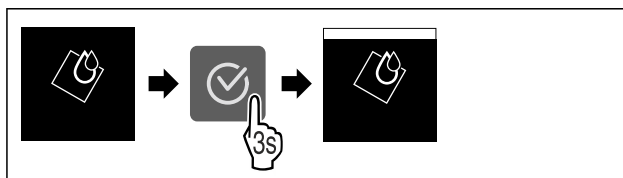
Потсетниците и предупредувањата не се прикажуваат. Не се испушта звучен сигнал.

Состојба на уредот

Активирање на функцијата CleaningMode



Фиг. 102

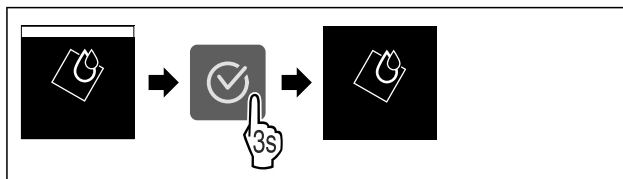


Фиг. 103

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- Функцијата CleaningMode е активирана.
- Приказот за статус постојано прикажува CleaningMode.

Деактивирање на функцијата CleaningMode

Функцијата CleaningMode се исклучува автоматски после 60 минути. Можете да ја исклучите функцијата CleaningMode рачно во секое време:



Фиг. 104

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- CleaningMode е исклучена.
- Уредот лади на претходно поставената температура.



Забрана за внесување податоци

Со оваа функција ја активирате или деактивирате забраната на внесување податоци. Со забраната за внесување податоци спречувате ненамерна употреба на уредот, на пр. од страна на деца.

Употреба:

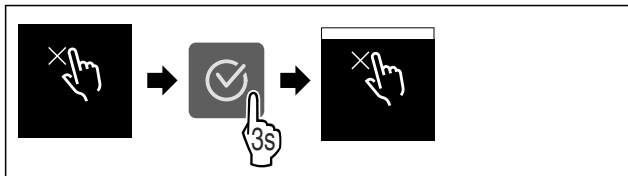
- Спречува ненамерно менување на функциите.
- Спречува ненамерно да се исклучи уредот.
- Спречува ненамерно поставување на температурата.

Активирање на забраната за внесување податоци

Ако ја активирате забраната за внесување податоци, можете да се движите во мените но не можете да избирате или изменувате други функции.



Фиг. 105



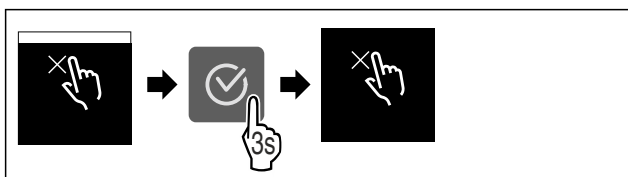
Фиг. 106

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- Забраната за внесување податоци е активирана.

Деактивирање на забраната за внесување податоци



Фиг. 107



Фиг. 108

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- Забраната за внесување податоци е исклучена.

Потсетник

Со оваа функција го активирате и деактивирате потсетникот. Функцијата е активирана фабрички.

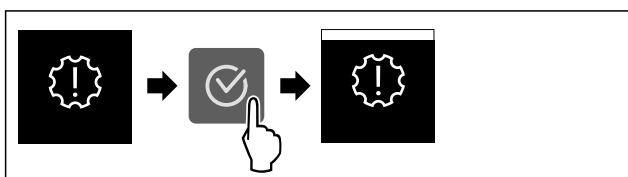
Ако е активирана функција, се појавуваат следните потсетници:

- Замена на филтерот со активен јаглен FreshAir (погледни Замена на филтерот со активен јаглен FreshAir)

Вклучување на функцијата за потсетување



Фиг. 109



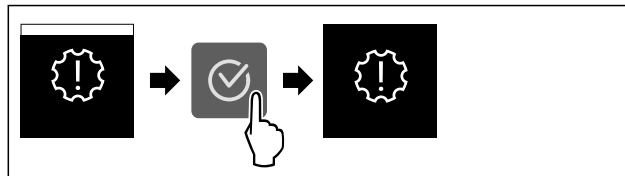
Фиг. 110

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- Функцијата за потсетување е активирана.

Исклучување на функцијата за потсетување



Фиг. 111



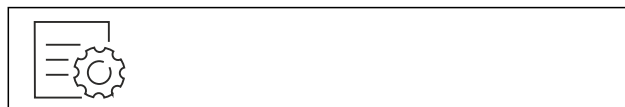
Фиг. 112

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- Функцијата за потсетување е деактивирана.

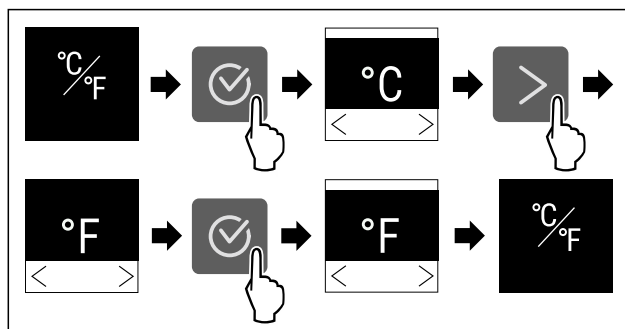
°C/°F Единица мерка за температура

Со оваа функција се поставува температурната единица. Можете да поставите степени целзиусови или степени фаренхајтови како температурна единица.

Поставување на единицата мерка за температура



Фиг. 113



Фиг. 114 Пример за приказ: Смени од степен целзиусов во степен фаренхајтов.

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- Температурната единица е поставена.

Осветленост на екранот

Со оваа функција се поставува осветленоста на екранот постепено.

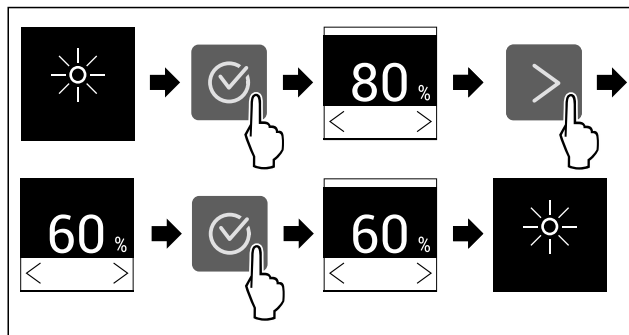
Можете да ги поставите следните степени на осветленост:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (стандардни поставки)

Поставување на осветленоста



Фиг. 115



Фиг. 116 Пример за приказ: Сменете од 80 % во 60 %.

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- Осветленоста е поставена.



WLAN

Со оваа функција го поврзвате уредот со WLAN-мрежата. Со тоа можете да го користите преку мобилен уред со апликацијата SmartDevice. Со оваа функција можете да ја прекинувате или да ја воспоставувате врската со WLAN-мрежата.

За да можете да го поврзете уредот со WLAN-мрежата, потребна ви е опцијата SmartDeviceBox.

Дополнителни информации за SmartDevice:
(погледни 2.3 SmartDevice)

Забелешка

Функцијата SmartDevice не е достапна во следните земји: Русија, Белорусија, Казахстан.

Не можете да ја користите функцијата SmartDeviceBox.

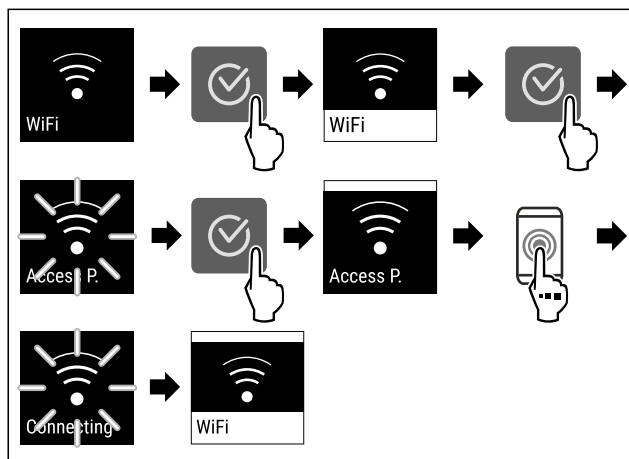
Воспоставување WLAN-врска за првпат

Проверете дали се исполнети следните услови:

- ☐ Опцијата SmartDeviceBox е купена и поставена. (погледни 2.3 SmartDevice)
- ☐ Апликацијата SmartDevice е инсталирана (погледнете apps.home.liebherr.com).
- ☐ Регистрирањето во апликацијата SmartDevice е завршено.



Фиг. 117



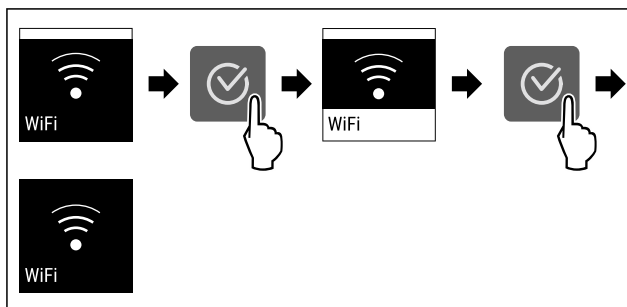
Фиг. 118

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- Врската е воспоставена.

Прекинување WLAN-врска



Фиг. 119



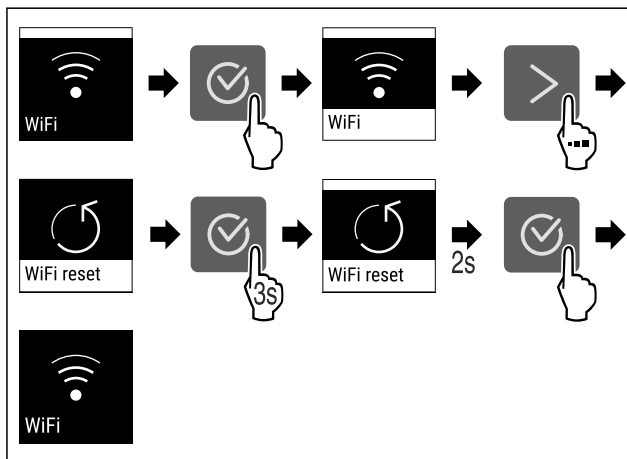
Фиг. 120

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- Врската е прекината.

Ресетирање на WLAN-врската



Фиг. 121



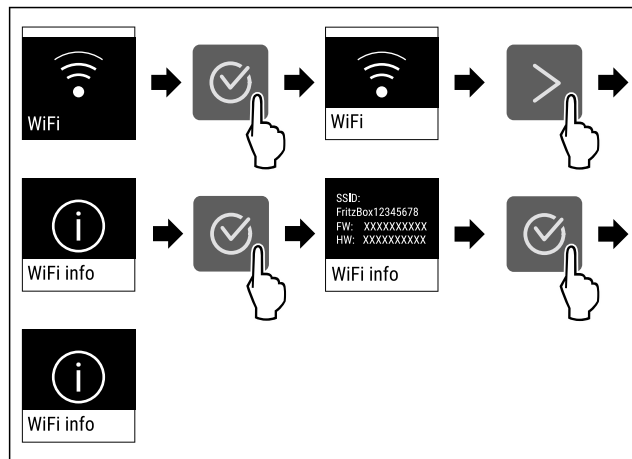
Фиг. 122

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- WLAN-врската и другите WLAN-поставки се ресетирали до фабрички поставки.

Прикажување на информациите за WLAN-врската



Фиг. 123



Фиг. 124

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.



Информации за уредот

Со оваа функција се покажува името на моделот, индексот, сервискиот број и сервисниот број на уредот. Потребни ви се информациите за уредот ако сакате да се обратите до корисничката служба. (погледни 11.4 Корисничка служба)

Приказ на информациите за уредот



Фиг. 125



Фиг. 126

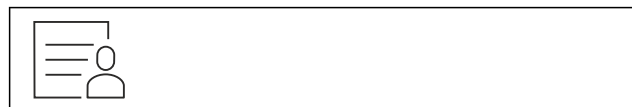
- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- На екранот се прикажуваат информациите за уредот.



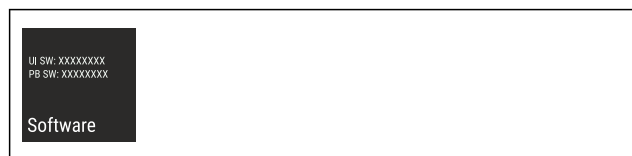
Софтвер

Со оваа функција се покажува верзијата на софтверот на уредот.

Приказ на софтверската верзија



Фиг. 127



Фиг. 128

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- На екранот се прикажува верзијата на софтверот.



Стартување на циклусот на одмрзнување*

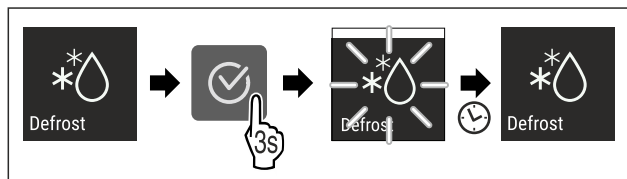
Со оваа функција се стартува автоматскиот циклус за одмрзнување рачно ако циклусот за одмрзнување не се стартува автоматски при случај на дефект.

Оваа функција важи за уредите со NoFrost.*

Стартување на циклусот за одмрзнување



Фиг. 129

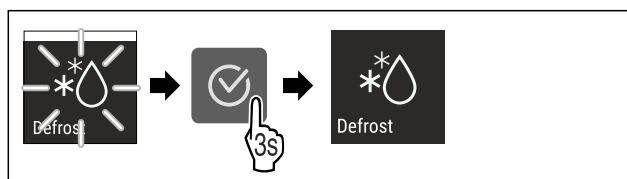


Фиг. 130

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- Циклусот за одмрзнување е започнат: Символот трепка додека заврши циклусот за одмрзнување автоматски.
- Ако циклусот за одмрзнување е завршен: Уредот продолжува да работи во нормален режим.

Прекинување на циклусот за одмрзнување

Циклусот за одмрзнување завршува автоматски. Циклусот за одмрзнување можете да го прекинете во секое време:



Фиг. 131

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- Циклусот за одмрзнување е прекинат.
- Уредот продолжува да работи во нормален режим.



Аларм за врата

Со оваа функција го активирате и деактивирате алармот за врата. Алармот за врата испушта звук ако вратата е отворена предолго. Алармот за врата е активиран фабрички. Можете да поставите колку долго да биде вратата отворена додека алармот за врата испушти звук.

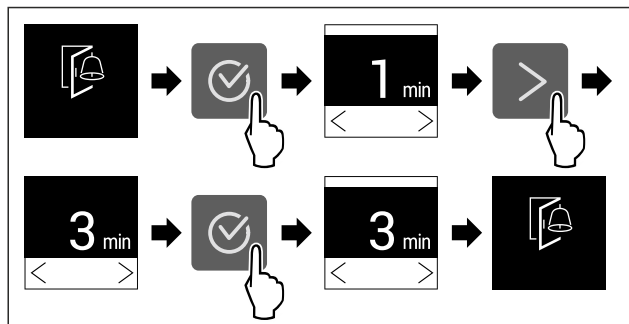
Можете да ги поставите следните вредности:

- 1 минута
- 2 минути
- 3 минути
- Исклучено

Поставување на алармот за врата



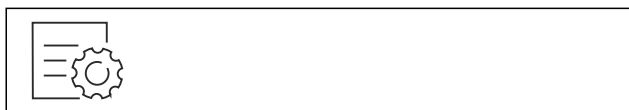
Фиг. 132



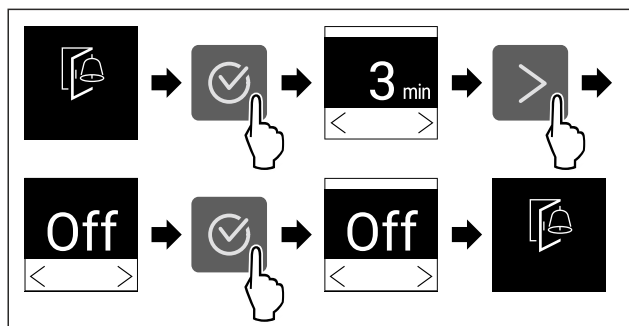
Фиг. 133 Пример за приказ: Изберете аларм за врата од 1 минута до 3 минути.

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- Алармот за врата е поставен.

Деактивирање на алармот за врата



Фиг. 135



Фиг. 136

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- Алармот за врата е деактивиран.



Демо-режим

Демо-режимот е специјална функција за корисниците што сакаат да ги претставуваат функциите на уредот. Кога ќе го активирате демо-режимот, се исклучуваат сите функции за ладење.

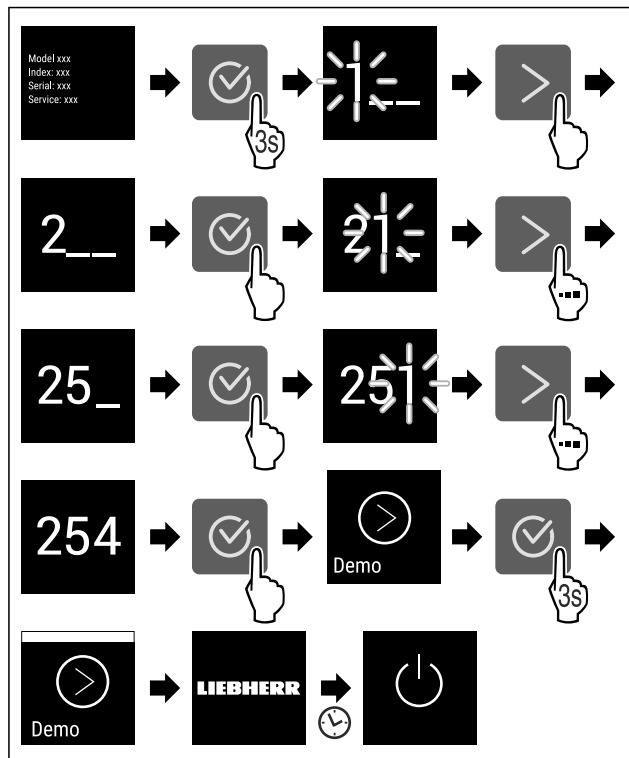
Ако на приказот за статус се појави „Demo“ кога ќе го вклучите уредот, демо-режимот е вклучен.

Ако го вклучите и потоа исклучите демо-режимот, уредот се ресетира до фабрички поставки. (погледни Ресетирање до фабрички поставки)

Вклучување на демо-режимот



Фиг. 137



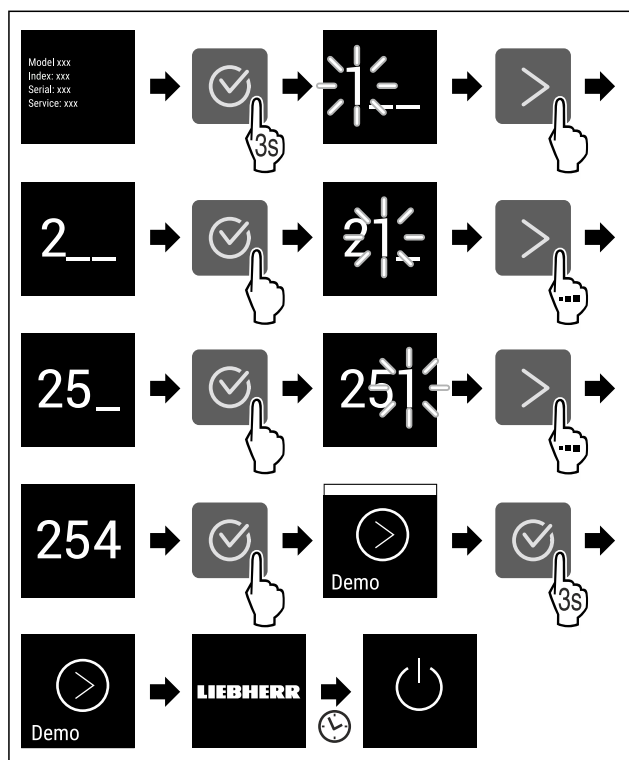
Фиг. 138

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- Демо-режимот е вклучен.
- Уредот е исклучен.
- Вклучете го уредот. (погледни 5.1 Вклучување на уредот (прва употреба))
- На екранот за статус се појавува "DEMO".

Исклучување на демо-режимот



Фиг. 139



Фиг. 140

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- Демо-режимот е исклучен.
- Уредот е исклучен.
- Вклучете го уредот. (погледни 5.1 Вклучување на уредот (прва употреба))
- Уредот е ресетиран до фабрички поставки.



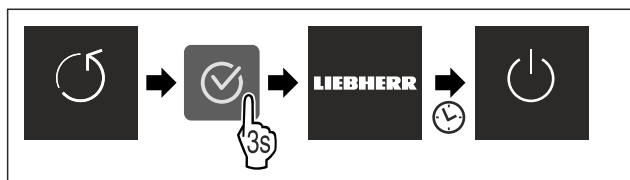
Ресетирање до фабрички поставки

Со оваа функција се ресетираат сите поставки до фабричките поставки. Сите поставки, што сте ги извршиле досега, се ресетираат до својата оригинална верзија.

Извршување на ресетирањето



Фиг. 141



Фиг. 142

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- Уредот е ресетиран.
- Уредот е исклучен.
- Престартувајте го уредот. (погледни 5.1 Вклучување на уредот (прва употреба))

8.3 Известувања

Постојат две категории известувања:

Категорија	Значење
Предупредување	Предупредувањата се појавуваат кога ќе се активира алармот за врата или при пречки во функционирањето. Поедноставните предупредувања можете да ги отстраните сами. При посериозни пречки морате да се обратите до корисничката служба. (погледни 11.4 Корисничка служба)
Потсетување	Потсетниците укажуваат на општите процеси. Можете да ги извршите овие процеси и со тоа да го затворите известувањето.

8.3.1 Преглед на предупредувањата

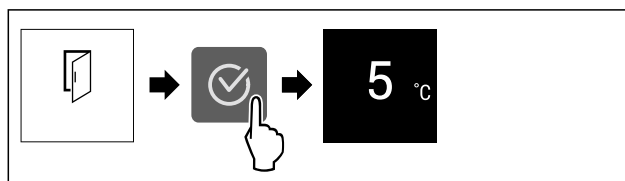
Однесување на уредот при предупредувања:

- Предупредувањето се појавува на екранот.
- Алармот испушта звук што постепено се засилува.
- При неколку предупредувања, внатрешното осветлување пулсира.

Известување	Причина	Затворање на известувањето
 Аларм за врата	Известувањето се појавува ако вратата е отворена предолго.	Извршете ги чекорите. (погледни Аларм за врата)
 Аларм кога ќе снеса струја	Известувањето се појавува ако температурата за замрзнување се зголеми поради прекин на струја.	Извршете ги чекорите. (погледни Аларм кога ќе снеса струја)
 Аларм за температура	Известувањето се појавува ако температурата за замрзнување не одговара на поставената температура.	Извршете ги чекорите. (погледни Аларм за температура)
 Грешка	Известувањето се појавува кога има грешка во уредот. Составен дел од уредот покажува грешка.	Извршете ги чекорите. (погледни Грешка)

8.3.2 Затворање на предупредувањата

Аларм за врата



Фиг. 143 Пример за приказ

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.

-или-

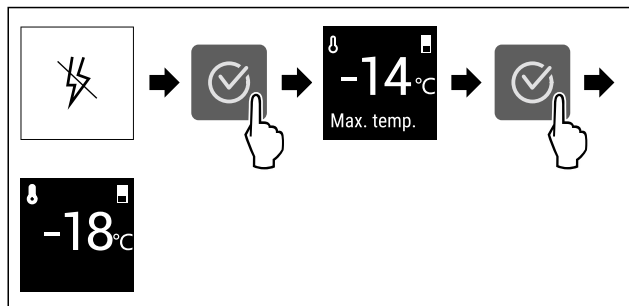
- Затворете ја вратата.

- Екранот се враќа на приказот за статус.
- Уредот лади посилно, што значи дека прикажаната температура на екранот е повисока од вистинската температура во уредот.*
- Звучите на уредот можат да бидат посилни.*

Можете да поставите колку долго да биде вратата отворена додека алармот за врата испушти звук. (погледни Поставување на алармот за врата)

Аларм кога ќе снеса струја

Кога ќе заврши прекилот на струја, уредот лади автоматски на претходно поставената потребна температура, без да го потврдите известувањето. Но за да исчезне известувањето од екранот, морате да го потврдите.



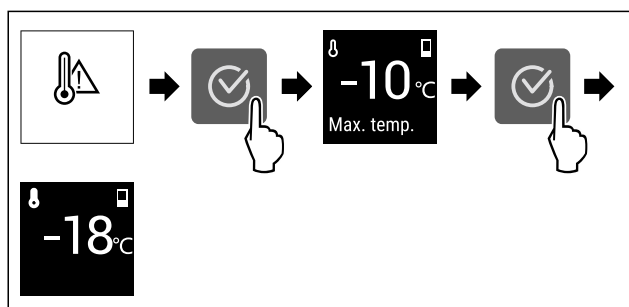
Фиг. 144 Пример за приказ

- ▶ Притиснете го симболот за потврда.
- ▶ Се прикажува највисоката температура на уредот.
- ▶ Ако температурата за замрзнување била под -9°C : Прехранбените производи може да се консумираат и понатаму. Ако температурата за замрзнување се качила над -9°C :
- ▶ Проверете ги прехранбените производи.
- ▶ Притиснете го симболот за потврда.
- ▶ Екранот се враќа на приказот за статус: Се прикажуваат тековната и потребната температура.

Аларм за температура

Причина за температурната разлика може да биде:

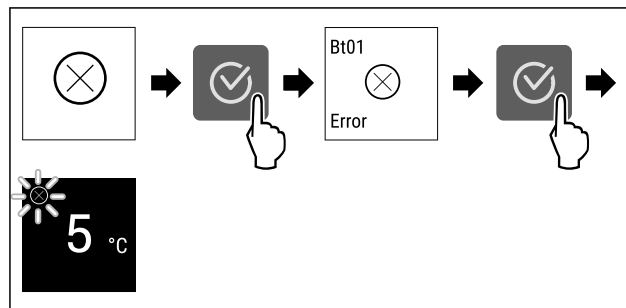
- Сте поставиле топли, свежи прехранбени производи.
- При прередување и вадење прехранбени производи влегол топол воздух од просторијата.
- Подолго време нема струја.
- Уредот е неисправен.
- ▶ Отстранување на причината.
- ▶ Уредот лади на претходно поставената потребна температура.



Фиг. 145 Пример за приказ

- ▶ Притиснете го симболот за потврда.
- ▶ Се прикажува највисоката температура на уредот.
- ▶ Ако температурата за замрзнување била под -9°C : Прехранбените производи може да се консумираат и понатаму. Ако температурата за замрзнување се качила над -9°C :
- ▶ Проверете ги прехранбените производи.
- ▶ Притиснете го симболот за потврда.
- ▶ Екранот се враќа на приказот за статус: Се прикажуваат тековната и потребната температура.

Грешка



Фиг. 146 Пример за приказ

- ▶ Притиснете го симболот за потврда.
- ▶ Се прикажува кодот за грешка.
- ▶ Запишете го кодот за грешка.
- ▶ Притиснете го симболот за потврда.
- ▶ Екранот се враќа на приказот за статус.
- ▶ Обратете се до корисничката служба. (погледни 11.4 Корисничка служба)

8.3.3 Преглед на потсетниците

Однесување на уредот при потсетници:

- Потсетникот се појавува на екранот.
- Се испушта звучен аларм.
- При неколку потсетници, внатрешното осветлување пулсира.

Можете да ги деактивирате следните потсетувања (погледни Исклучување на функцијата за потсетување):

- Замена на филтерот со активен јаглен FreshAir

Известување	Причина	Затворање на известувањето
 Замена на филтерот со активен јаглен FreshAir	Известувањето се појавува ако морате да го замените филтерот со активен јаглен FreshAir.	Извршете ги чекорите. (погледни Замена на филтерот со активен јаглен FreshAir)

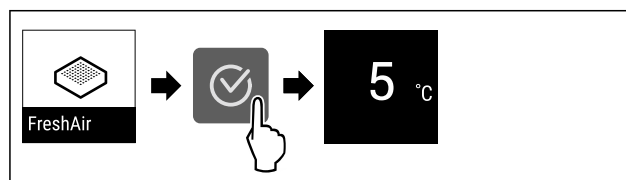
8.3.4 Затворање на потсетниците

Замена на филтерот со активен јаглен FreshAir

Liebherr препорачува: Менувајте го филтерот со активен јаглен FreshAir на секои 6 месеци.

Забелешка

Sie erhalten den FreshAir-Aktivkohlefilter im Liebherr-Hausgeräte-Shop unter go.liebherr.com/47wtc4.



Фиг. 147 Пример за приказ

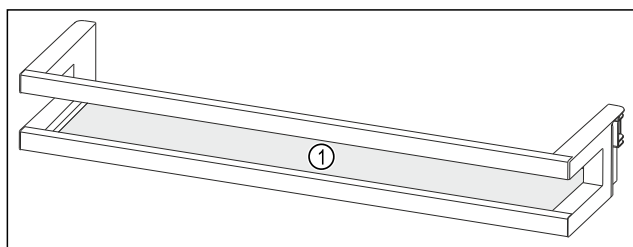
- ▶ Притиснете го симболот за потврда.
- ▶ Заменете го филтерот со активен јаглен. (погледни 10.1 Филтер со активен јаглен FreshAir)
- ▶ Филтерот со активен јаглен гарантира оптимален квалитет на воздухот во ладилникот.
- ▶ Потсетникот се појавува по 6 месеци повторно.

Ако не сакате да го добивате потсетникот повеќе, можете да го деактивирате. (погледни Исклучување на функцијата за потсетување)

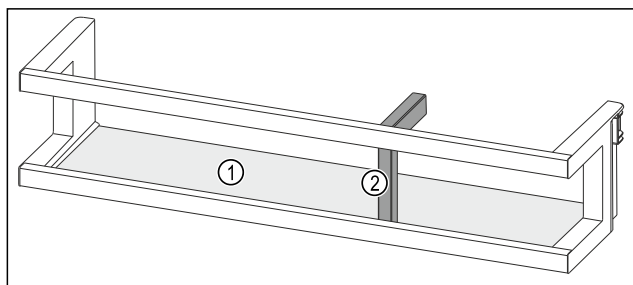
9 Опрема

9.1 Полиците на вратата

Полиците на вратата се соодветни за чување пијалаци и прехранбени производи. Полиците на вратата можете да ги преместувате по потреба и да ги расклопите за да ги чистите. Но Liebherr препорачува да ги користите полиците на вратата како што се фабрички поставени.



Фиг. 148 Пример за приказ на полиците на вратата
(1) Полица



Фиг. 149 Пример за приказ на полиците на вратата со држач за шишиња

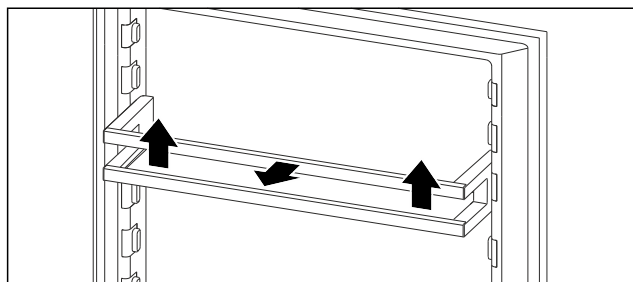
(1) Полица

(2) Држач за шишиња

Следната табела прикажува примери за тоа што можете да чувате на соодветната полица на вратата.

Полиците на вратата	Прехранбени производи
Полиците на вратата (погледни Fig. 148)	Путер, сирење, конзерви, туби
Полица на вратата со држач за шишиња (погледни Fig. 149)	Шишиња Фиксирајте ги шишињата на полицата на вратата со лизгачкиот држач.

9.1.1 Отстранување на полиците на вратата



Фиг. 150 Пример за приказ

- Турнете ги полиците на вратата нагоре.
- Извлекете ги полиците на вратата нанапред.

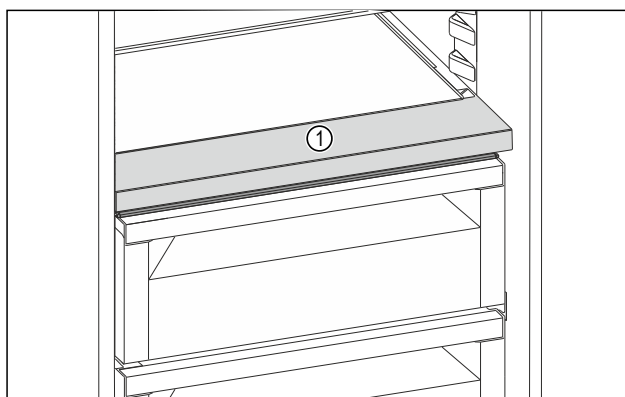
9.1.2 Поставување на полиците на вратата



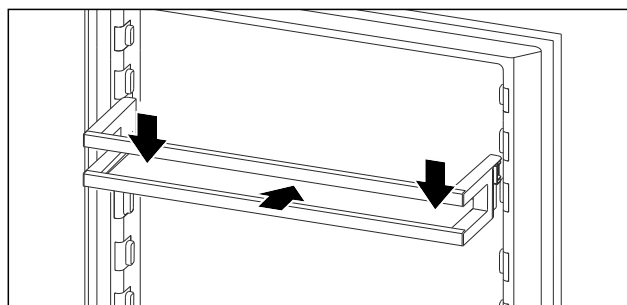
ВНИМАТЕЛНО

Опасност од повреди и оштетување поради погрешно распоредени прехранбени производи или предмети! Ако поставите прехранбени производи или предмети на најдолната стаклена плоча, врата може да не се затвори правилно. Притоа може да се скрши полицата на вратата, да паднат прехранбените производи или предметите и да дојде до повреди.

- Предниот дел од најдолната стаклена плоча треба да биде празен.



Фиг. 151 Пример за приказ
(1) Преден дел



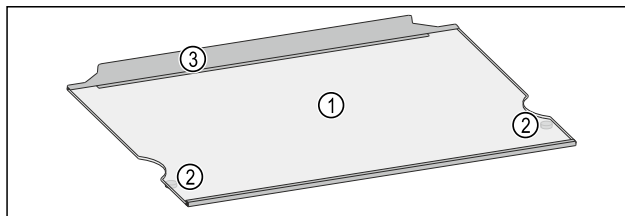
Фиг. 152 Пример за приказ

- Турнете ги полиците на вратата.
- Притиснете ги полиците на вратата надолу.

9.2 Полиците

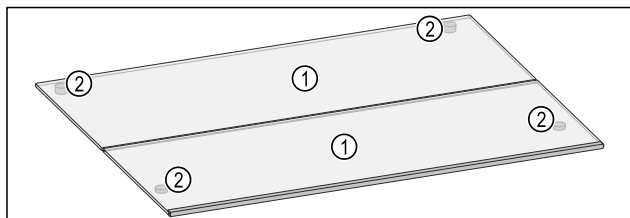
Постојат разни полиците, во зависност од типот на уредот:

- едноделна полица
- делива полица*
- Полица над преградата EasyFresh



Фиг. 153 Пример за приказ на полица со одбојна рамка
(1) Полица (3) Одбојна рамка

(2) Граничник за извлекување



Фиг. 154 Пример за приказ на делива полица*
(1) Полица (2) Граничник за извлекување

9.2.1 Употреба на полиците во делот за ладење

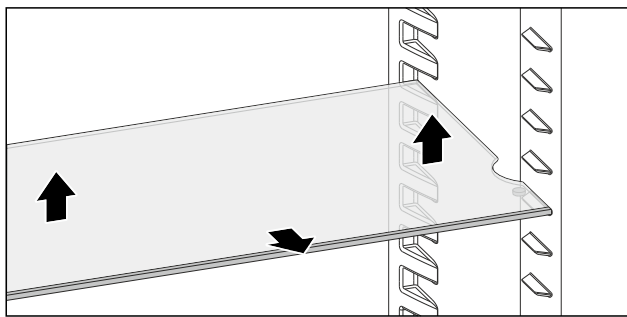
Можете да ги поставите полиците по висина или да ги извадите за чистење.

Проверете дали се исполнети следните услови:

- ☐ Полиците се празни.

Отстранување на полицата

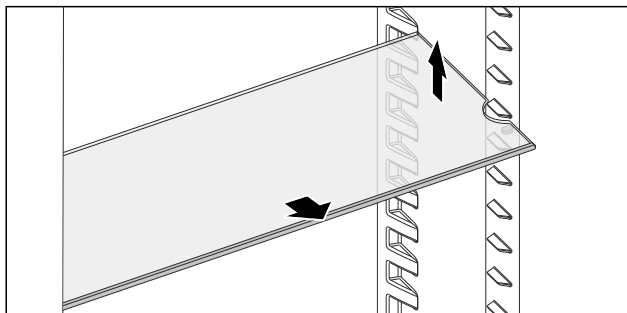
Полиците се заштитени од невнимателно извлекување со граничник.



Фиг. 155

- Подигнете ја полицата.
- Извадете ја полицата напред.

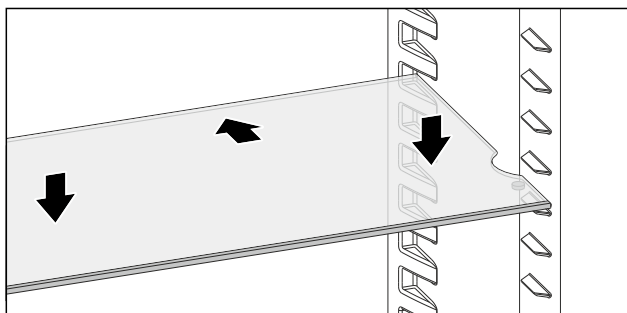
-или-



Фиг. 156

- Полесно отстранување: Поставете ја полицата наосо и извадете ја напред.
- Полиците се извадени.
- Можете да ги поставите полиците на друга висина.

Поставување на полиците

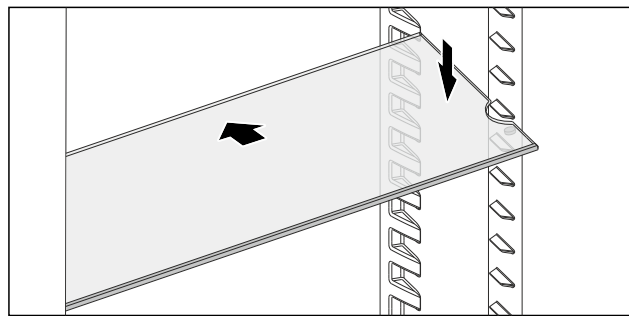


Фиг. 157

Ако граничникот за извлекување покажува надолу:

- Турнете ја полицата докрај.
- Спуштете ја полицата надолу.

-или-



Фиг. 158

- Вметнете ја полицата наосо и спуштете ја надолу.
- Граничните за извлекување се наоѓаат зад предната површина.

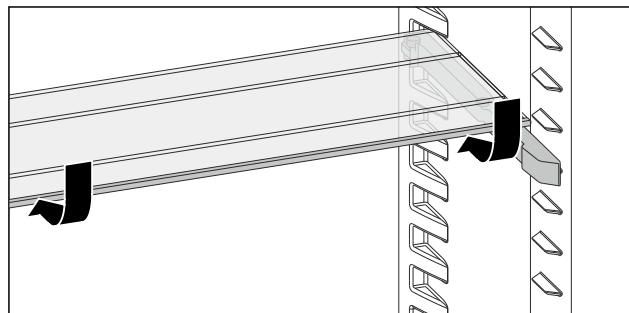
9.2.2 Употреба на делива полица*

Можете да ја вметнете деливата полица во фабрички испорачаната позиција, да ја поставите на саканата висина или да ја извадите за чистење.

Проверете дали се исполнети следните услови:

- ☐ Полиците се празни.

Вметнување на деливата полица



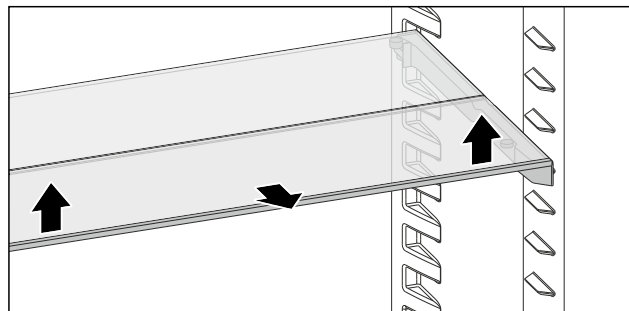
Фиг. 159

- Вметнете ја предната полица како што е прикажано на сликата.
- Вметнете ја деливата полица.
- Има место за повисоки прехранбени производи на полицата што е поставена долу.

Употреба на двете деливи поlici

- Фатете ја долната полица со рака и повлечете ја напред.
- Лајсната е поставена напред.
- Граничните за извлекување се насочени надолу.

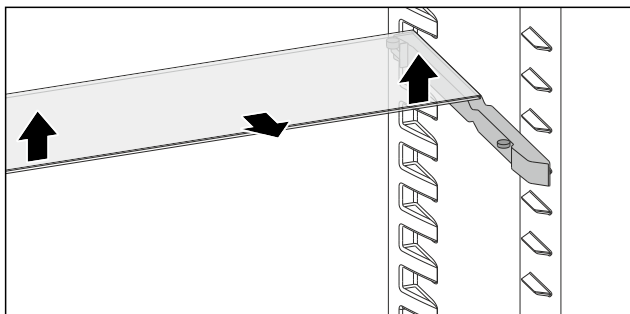
Поместување на деливите поlici по висина



Фиг. 160

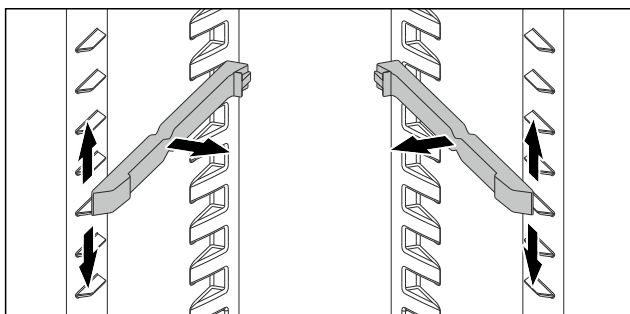
- Дигнете ја предната полица кај предниот дел.

- Извадете ја предната полица напред.



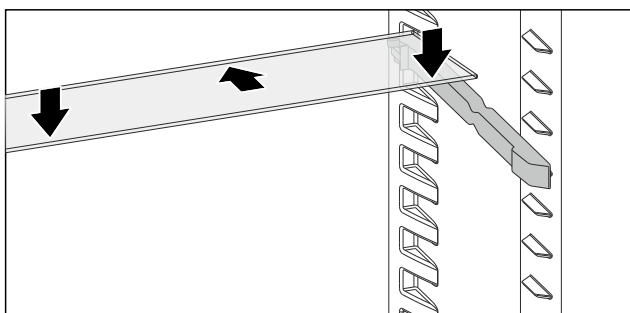
Фиг. 161

- Извршете ја постапката и за задната полица.



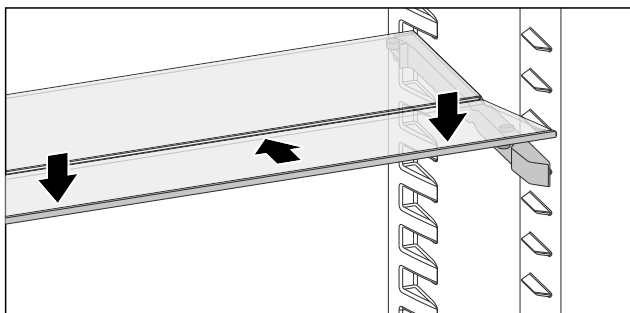
Фиг. 162

- Извлечете ги шините.
- Поставете ги шините на саканата висина.



Фиг. 163

- Вметнете ја полицата со високите граничници за извлекување докрај.
- Спуштете ја полицата надолу.
- Граничнитеци за извлекување се наоѓаат зад задната површина.



Фиг. 164

- Извршете ја постапката и за предната полица.

Отстранување на деливата полица

Извадете ги деливите полици како што го поместувате другите полици. (погледни Поместување на деливите полици по висина)

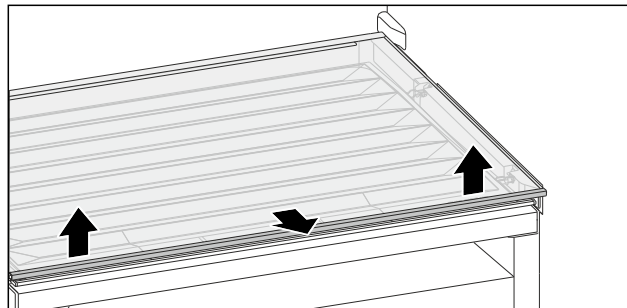
9.2.3 Извадете ја/поставете ја полицата над преградата EasyFresh

Можете да ја извадите полицата над преградата EasyFresh за да ја исчистите.

Отстранување на полицата

Проверете дали се исполнети следните услови:

- ☐ Полицата е празна.



Фиг. 165

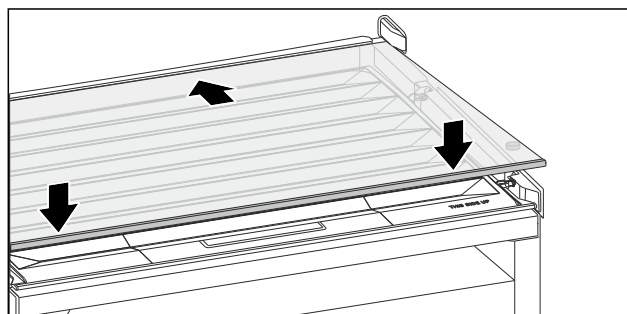
- Дигнете ја полицата кај предниот дел.
- Извадете ја полицата напред.
- Капакот од фиоката може да се види.

Забелешка

Liebherr препорачува:

На ставајте производи на капакот од фиоката.

Поставување на полицата



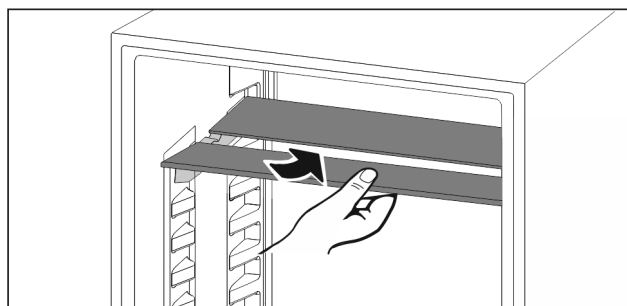
Фиг. 166

- Ако граничникот за извлекување покажува надолу:
- Поставете ја полицата накоса навалена наназад и надолу.
- Спуштете го предниот дел надолу.
- Граничнитеци за извлекување се наоѓаат зад предната површина.

9.3 Делива полица*

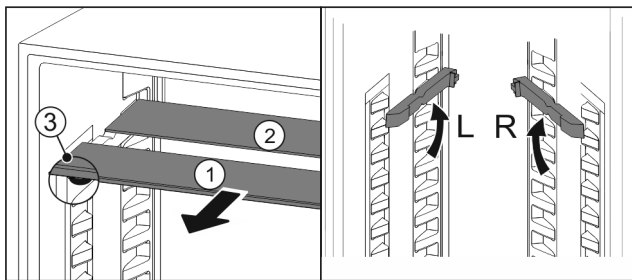
9.3.1 Користете делива полица

Полиците се заштитени од невнимателно извлекување со граничник.



Фиг. 167

- ▶ Вметнете ја деливата полица како што е прикажано на сликата.



Фиг. 168

Преместување по висина:

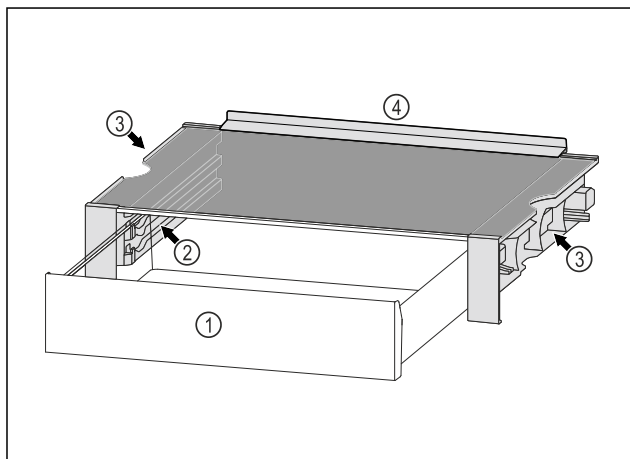
- ▶ Извлечете ја стаклената плоча напред Фиг. 168 (1).
- ▶ Извлечете ги шините од механизмот и вметнете ги на саканата висина.
- ▶ Турнете ги стаклените плочи едноподруго.
- ▶ Рамен граничник напред, директно зад шините.
- ▶ Висок граничник назад.

Користете ги двете полици:

- ▶ Повлечете ја долната стаклена плоча со рака напред.
- ▶ Стаклената плоча Фиг. 168 (1) е поставена напред со лајсна.
- ▶ Штопните Фиг. 168 (3) се насочени надолу.

9.4 VarioSafe *

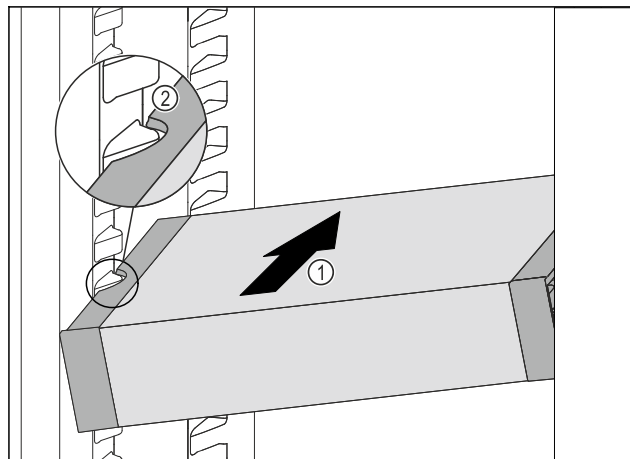
VarioSafe овозможува место за мали прехранбени производи, пакувања, туби и чаши во делот за ладење.



Фиг. 169

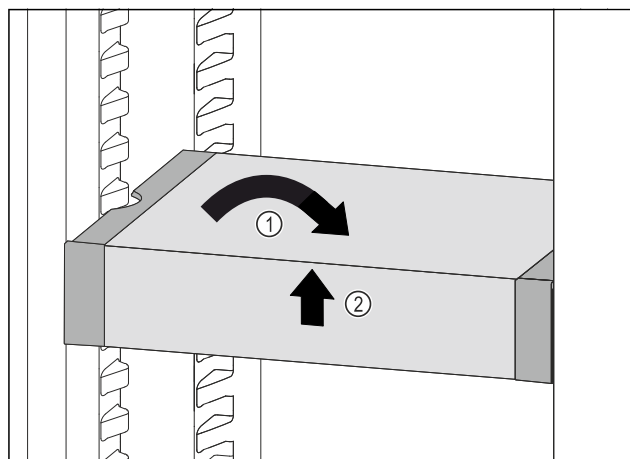
- | | |
|--|---|
| (1) Фиока VarioSafe | (3) Вдлабнатини на левиот и десниот страничен сид |
| (2) Странични сидови со процепи за фиоки VarioSafe | (4) Одбојна рамка |

9.4.1 Поставување на VarioSafe



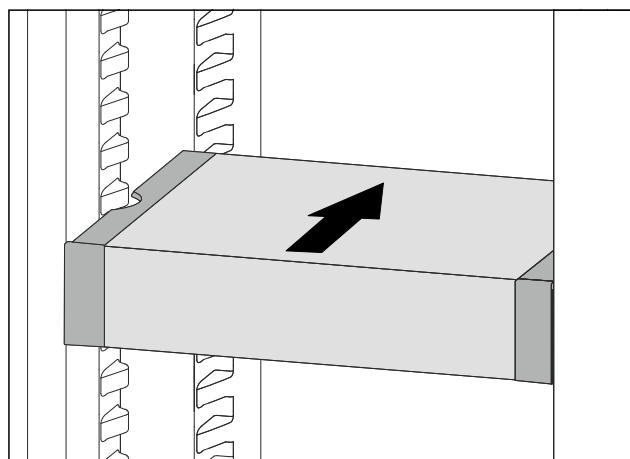
Фиг. 170

- ▶ Вметнете ја VarioSafe во делот за ладење на косо Фиг. 170 (1), додека страничните вдлабнатини Фиг. 170 (2) на VarioSafe дојдат на висина на ребрата на садот во делот за ладење.



Фиг. 171

- ▶ Поставете ја VarioSafe право. Фиг. 171 (1)
- ▶ Дигнете ја VarioSafe кај предниот дел. Фиг. 171 (2)

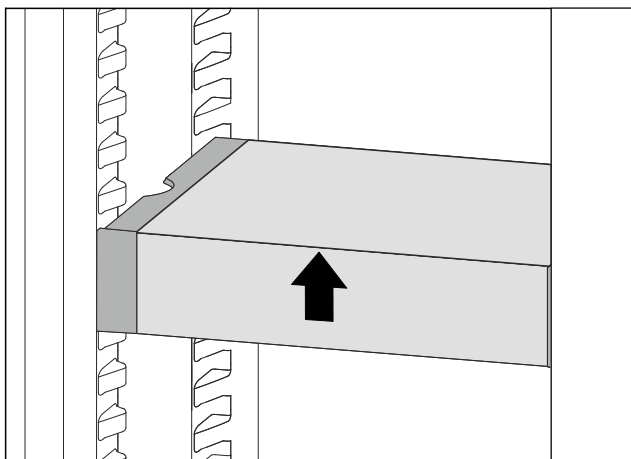


Фиг. 172

- ▶ Дигнете ја VarioSafe напред.
- ▶ Вметнете ја VarioSafe на назад.
- ▶ Спуштете ја VarioSafe.
- ▶ VarioSafe се слуша како се вметнува.
- ▶ VarioSafe е поставен.

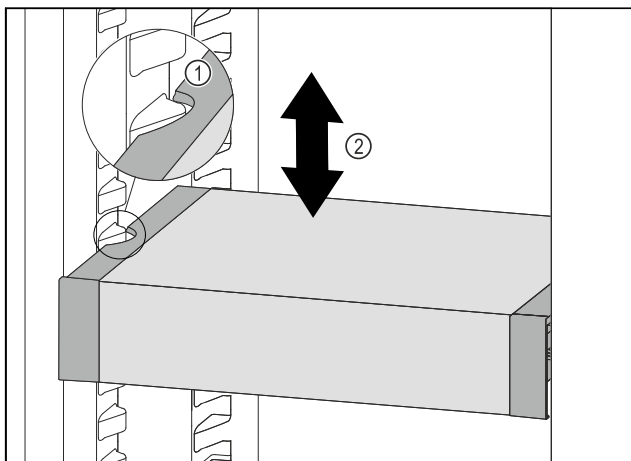
9.4.2 Преместување на VarioSafe

Можете да ја преместите VarioSafe како целина во делот за ладење.



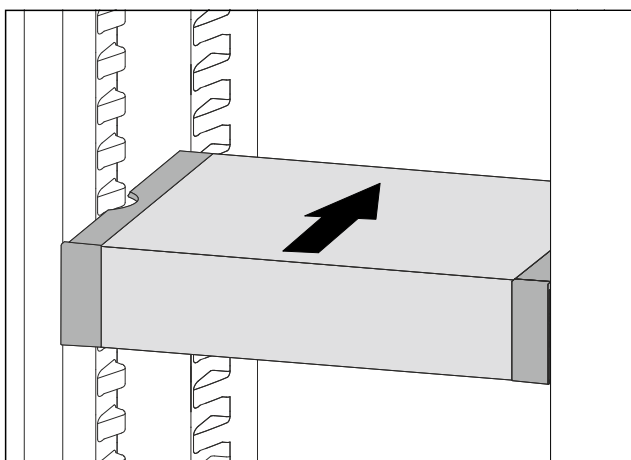
Фиг. 173

- Дигнете ја VarioSafe кај предниот дел.



Фиг. 174

- Влечете ја VarioSafe нанапред, додека страничните вдлабнатини на VarioSafe дојдат на висина на ребрата на садот во делот за ладење. Фиг. 174 (1)
- Придвижете ја VarioSafe нагоре или надолу во делот за ладење, додека ја постигнете посакуваната висина. Фиг. 174 (2)

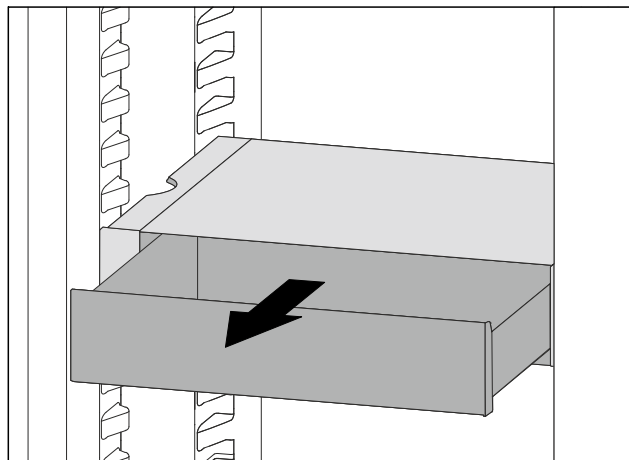


Фиг. 175

- Дигнете ја VarioSafe кај предниот дел.
- Вметнете ја VarioSafe наназад.
- VarioSafe се слуша како се вметнува.
- VarioSafe е поместена по висина.

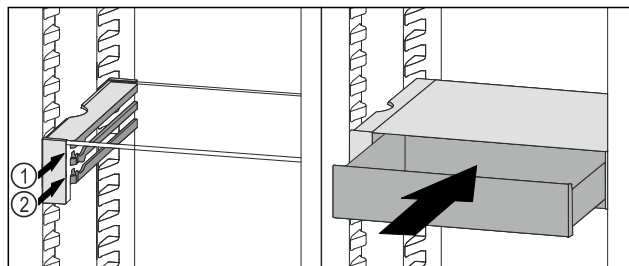
9.4.3 Вметнување на фиоката VarioSafe

Можете да ја поставите фиоката VarioSafe на две различни висини. Ако сакате да чувате повисоки прехранбени производи во фиоката VarioSafe, турнете ја фиоката VarioSafe на долното ребро. Ако сакате да чувате пониски прехранбени производи во фиоката VarioSafe, турнете ја фиоката VarioSafe на горното ребро.



Фиг. 176

- Извлечете ја фиоката VarioSafe докрај.
- Дигнете ја фиоката VarioSafe на предниот дел.
- Извадете ја фиоката VarioSafe нанапред.

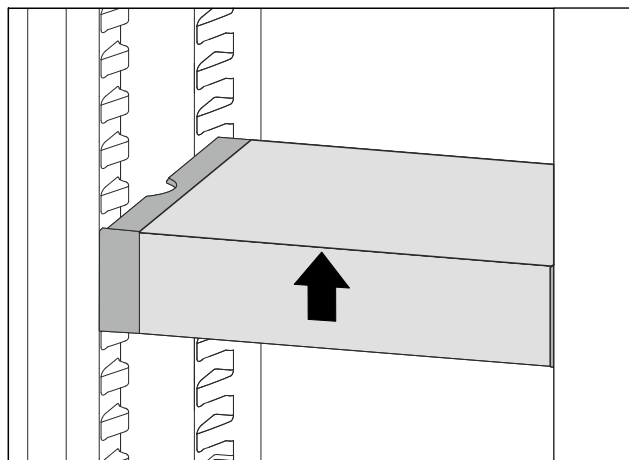


Фиг. 177

- Дигнете ја фиоката VarioSafe на предниот дел.
- Поставете ја фиоката VarioSafe за штопните, на посакуваното ребро Фиг. 177 (1) или Фиг. 177 (2).
- Фиоката VarioSafe е поместена по висина.

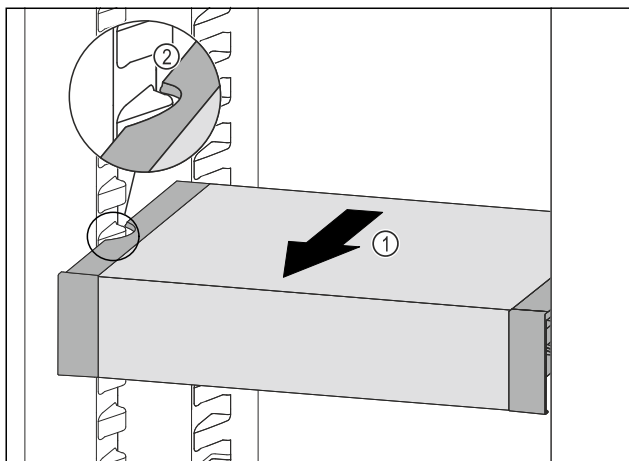
9.4.4 Вадење на VarioSafe

Можете да ја извадите фиоката VarioSafe целосно.



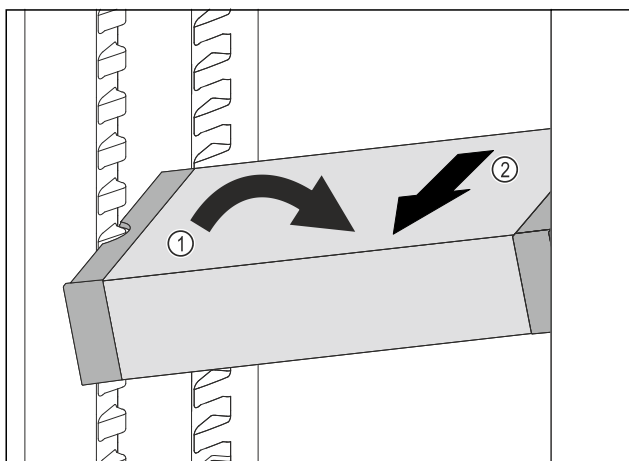
Фиг. 178

- Дигнете ја VarioSafe кај предниот дел.



Фиг. 179

- Влечете ја VarioSafe напред Фиг. 179 (1), додека страничните вдлабнатини на VarioSafe дојдат на висина на ребрата на садот во делот за ладење. Фиг. 179 (2)

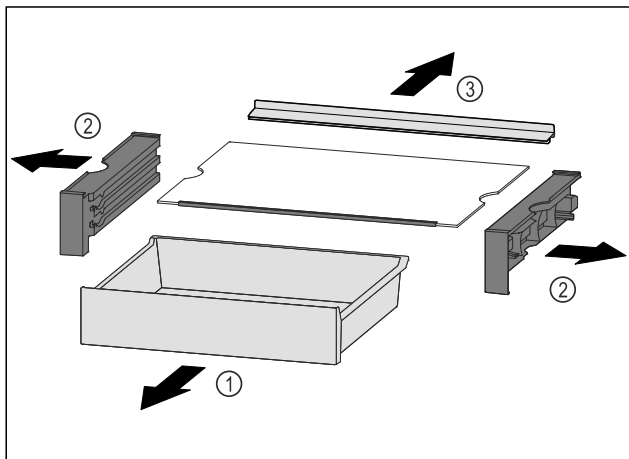


Фиг. 180

- Поставете ја VarioSafe во делот за ладење наосо. Фиг. 180 (1)
- Извадете ја VarioSafe напред. Фиг. 180 (2)
- VarioSafe е извадена.

9.4.5 Расклопување на VarioSafe

Можете да ја раскlopите VarioSafe целосно кога сакате да ја чистите VarioSafe или да замените некои од нејзините делови.



Фиг. 181

- Извадете ја VarioSafe како целина. (погледни 9.4.4 Вадење на VarioSafe)

- Раскlopете ја VarioSafe како што е прикажано на сликата.

9.5 Место за плоча за печење

Над фиоките има место за плоча за печење [].



Фиг. 182

Проверете дали се исполнети следните услови:

- Треба да се внимава на максималните димензии за плоча за печење (погледни 11.1 Технички податоци) .
- Плочата за печење е оладена на собна температура.
- Најдолната полица на вратата е поставена најмалку една позиција погоре.

Ако вратата е отворена 90°:

- Плочата за печење поставете ја на најдолната странична позиција.

9.6 Фиоки

Можете да ги извадите фиоките при чистење.

Можете да ги извадите фиоките за да користите VarioSpace.

Вадењето и поставувањето на фиоките се разликува во зависност од лизгачкиот систем. Уредот може да содржи разни лизгачки системи.

Кај уреди со NoFrost:*

Забелешка

Потрошувачката на енергија се зголемува и моќноста за ладење се намалува, ако нема доволно вентилација.*

- Unterstes Schubfach im Gerät lassen.*
- Ventilatorluftschlitze innen an der Rückwand immer freihalten.*

Кај уреди без NoFrost:*

Забелешка

Потрошувачката на енергија се зголемува и моќноста за ладење се намалува, ако нема доволно вентилација.*

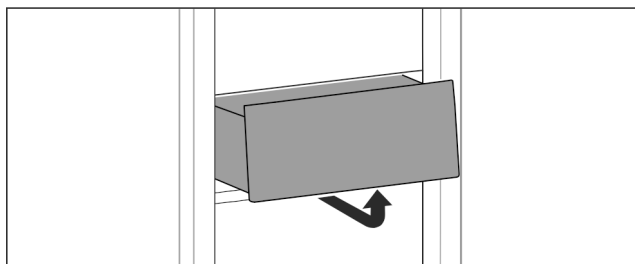
- Ventilatorluftschlitze innen an der Rückwand immer freihalten.*

9.6.1 Фиока на долниот дел од уредот или на стаклената плоча

Фиоката се води директно по долниот дел на уредот или на стаклена плоча. Нема шини.

Ако ги извадите фиоките, можете да ги користите стаклените плочи како полии.

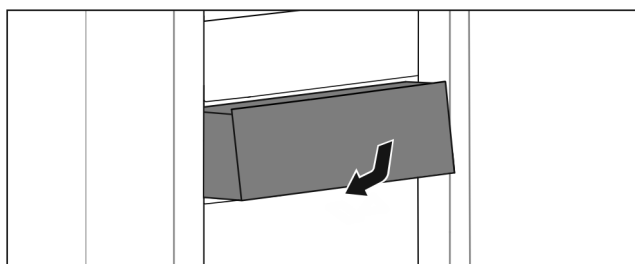
Отстранување на фиоката



Фиг. 183

- Извадете ја фиоката како што е прикажано на сликата.

Поставување на фиоката

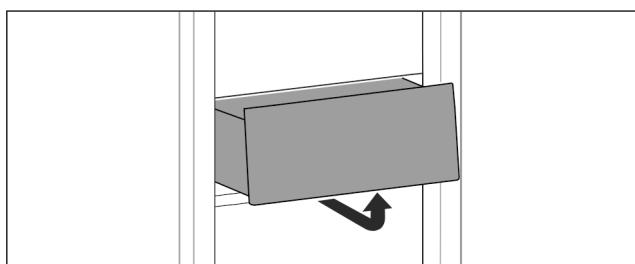


Фиг. 184

- Поставете ја фиоката како што е прикажано на сликата.

9.6.2 Фиока на лизгачки шини

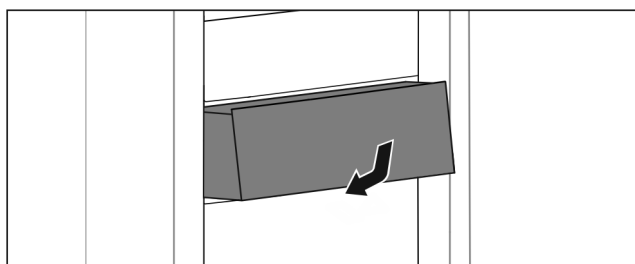
Отстранување на фиоката



Фиг. 185

- Извадете ја фиоката како што е прикажано на сликата.

Поставување на фиоката



Фиг. 186

- Поставете ја фиоката како што е прикажано на сликата.

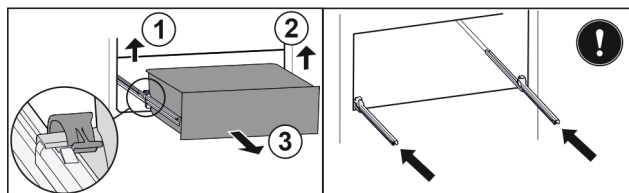
9.6.3 Фиока на телескопски шини

Фиоката се води по шини на извлекување (телескопски шини). Има шини со целосно извлекување и со делумно извлекување. Фиоките со целосно извлекување може да се извлекат од уредот докрај. Фиоките со делумно извлекување не може да се извлекат од уредот докрај. Вградениот систем зависи од типот на уредот.

Целосно извлекување*

Целосното извлекување се препознава преку клема која се наоѓа назад лево и десно на шината.

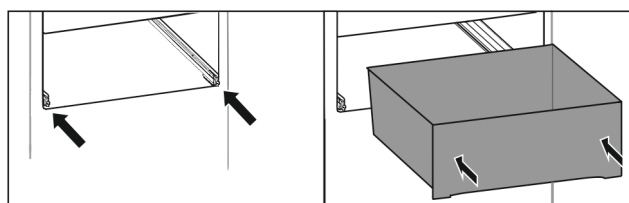
Отстранување на фиоката



Фиг. 187

- Извлекете ја фиоката докрај.
- Дигнете ја левата клема и истовремено повлечете ја фиоката на левата страна нанапред. Фиг. 187 (1)
- Дигнете ја десната клема и истовремено повлечете ја фиоката на десната страна нанапред. Фиг. 187 (2)
- Извадете ја фиоката нанапред. Фиг. 187 (3)
- Вметнете ги шините.

Поставување на фиоката

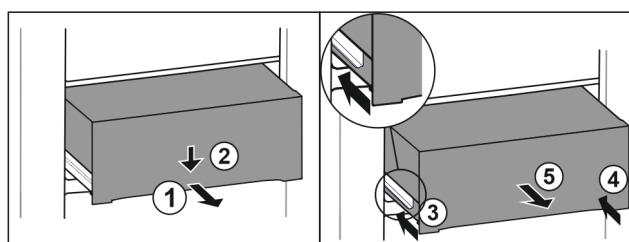


Фиг. 188

- Вметнете ги шините.
- Поставете ја фиоката на шините.
- Турнете ја фиоката наназад.
- Фиоката се слуша како се вметнува.

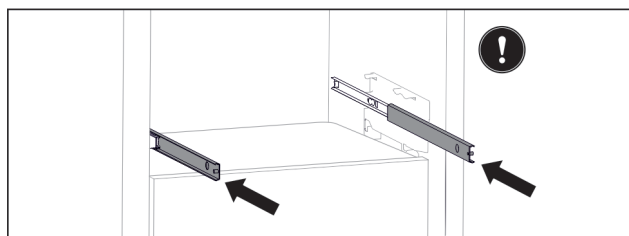
Делумно извлекување на делот за ладење*

Отстранување на фиоката



Фиг. 189

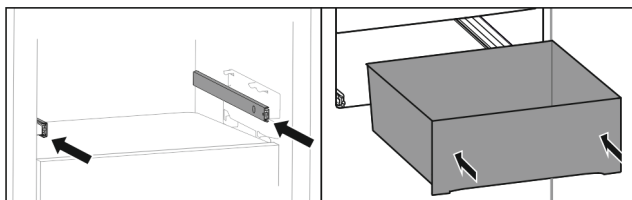
- Извлекете ја фиоката до половина. Фиг. 189 (1)
- Притиснете ја предната страна на фиоката надолу. Фиг. 189 (2)
- Вметнете ја левата шина околу 2 см. Фиг. 189 (3)
- Вметнете ја десната шина околу 2 см. Фиг. 189 (4)
- Извадете ја фиоката нанапред. Фиг. 189 (5)



Фиг. 190

- Ако шините не се вметнати целосно откако ќе ја извадите фиоката:
- Вметнете ги шините целосно.

Поставување на фиоката



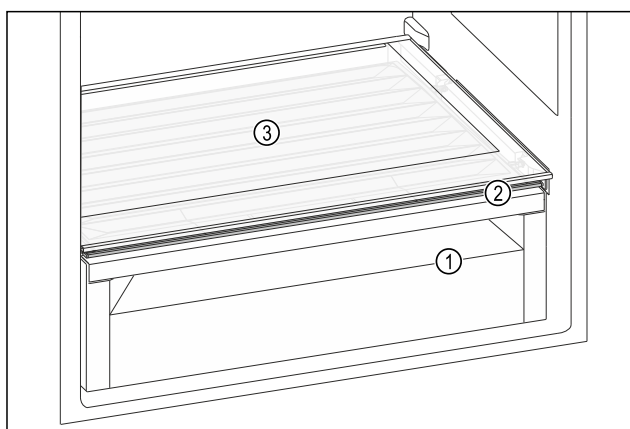
Фиг. 191

- ▶ Вметнете ги шините.
- ▶ Поставете ја фиоката на шините.
- ▶ Турнете ја фиоката наназад.

9.7 Капак на EasyFresh-преграда

Капакот од фиоката овозможува постојано стабилна влажност на воздухот.

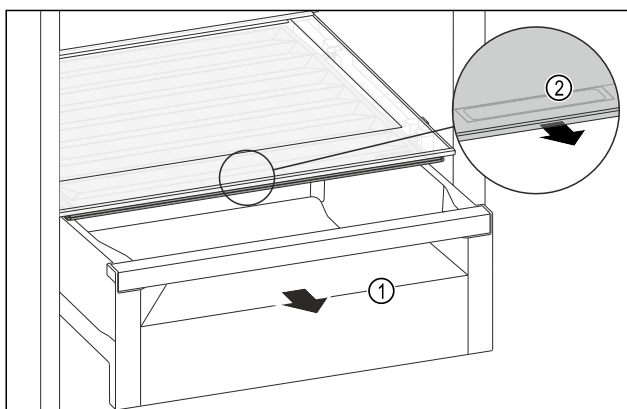
Капакот се наоѓа директно над фиоката и може да се покрие со полица или дополнителни фиоки.



Фиг. 192 Пример за приказ на капакот на EasyFresh-преградата

- (1) EasyFresh-преграда (3) Полица
(2) Капак EasyFresh-преграда

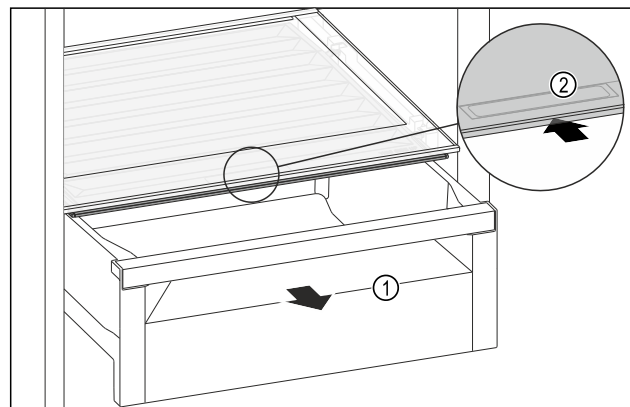
9.7.1 Намалување на влажноста на воздухот во фиоката



Фиг. 193

- ▶ Извлекете ја фиоката Фиг. 193 (1).
- ▶ Фатете ја вдлабнатата рачка Фиг. 193 (2) на капакот и повлечете го капакот нанапред истовремено.
- ▶ Има мал процеп помеѓу капакот и фиоката кога фиоката е затворена.

9.7.2 Зголемување на влажноста на воздухот во фиоката



Фиг. 194

- ▶ Извлекете ја фиоката Фиг. 194 (1).
- ▶ Фатете ја вдлабнатата рачка Фиг. 194 (2) на капакот и турнете го капакот наназад истовремено.
- ▶ Кога фиоката е затворена, капакот целосно се спојува со фиоката.

9.8 Стаклени плочи

Можете да ја извадите стаклената плоча под фиоките за да ја исчистите.

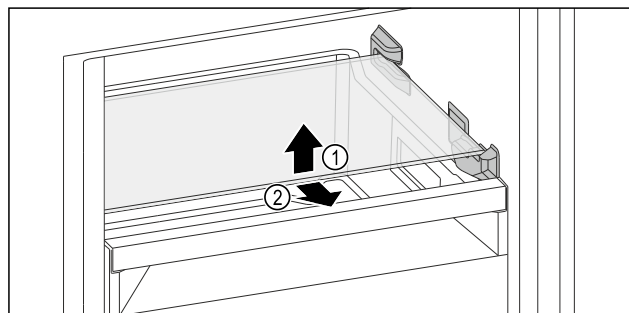
Можете да ја извадите стаклената плоча под фиоките за да користите VarioSpace.

9.8.1 Вадење / поставување на стаклената плоча

Проверете дали се исполнети следните услови:

- ☐ Стаклената плоча се наоѓа под фиоката: Фиоката е извадена. (погледни 9.6 Фиоки)

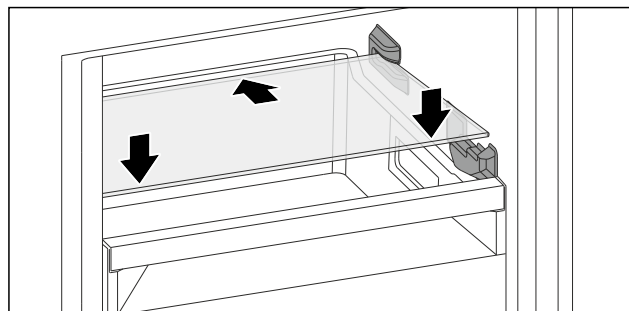
Отстранување на стаклената плоча



Фиг. 195 Пример за приказ на стаклената плоча

- ▶ Кренете ја стаклената плоча кај предниот дел.
- ▶ Извадете ја стаклената плоча нанапред.

Поставување на стаклената плоча

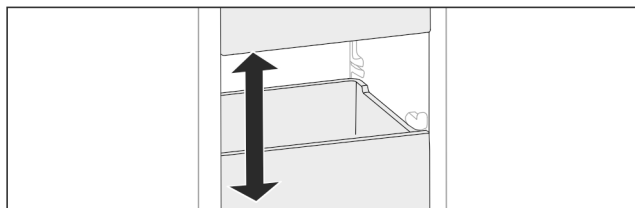


Фиг. 196 Пример за приказ на стаклената плоча

- ▶ Поставете ја стаклената плоча накосо зад штопните.

- ▶ Спуштете ја стаклената плоча.
- ▶ Вметнете ја стаклената плоча кон задниот дел.

9.9 VarioSpace



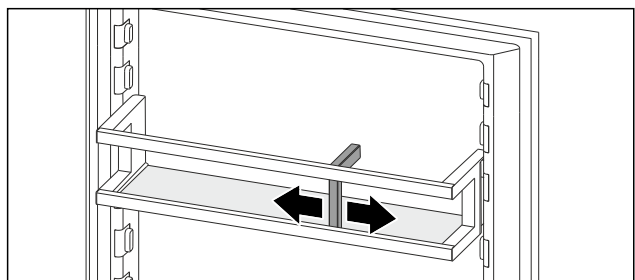
Фиг. 197

Можете да ги отстраните фиоките и стаклените плочи од уредот. Со тоа ќе добиете повеќе простор за големи прехранбени производи, како пилешко месо, обично месо, големи делови од дивеч и високи печива. Тие може да се замрзнат како целина и потоа да се подготват.

▶ Внимавајте на максималното оптоварување на фиоките и стаклените плочи (погледни 11.1 Технички податоци) .

9.10 Држач за шишиња

9.10.1 Употреба на држачот за шишиња

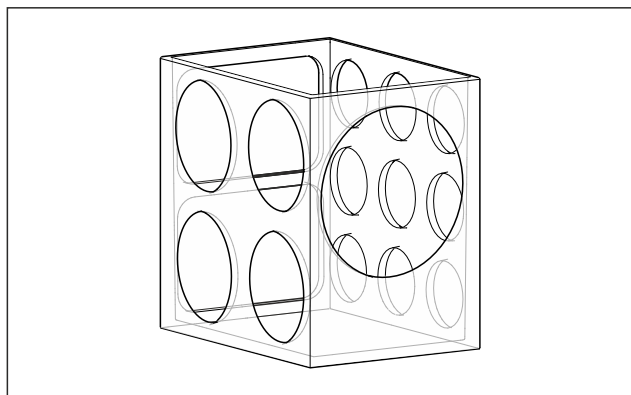


Фиг. 198

- ▶ Турнете го држачот за шишиња врз шишињата.
- ▶ Шишињата не се навалуваат.

9.11 FlexCube*

FlexCube има отвори со различна големина за да може во нив да се чуваат мали предмети како цевки, отворени садови за јогурт или јајца од препелица. FlexCube може да се постави во сите полици на врата на Liebherr. По потреба, можете да поставите повеќе FlexCube еднододруго.

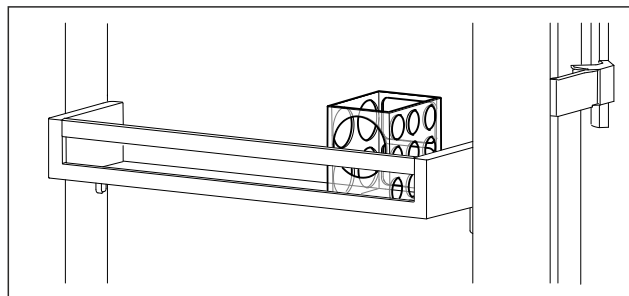


Фиг. 199 Пример за приказ

Забелешка

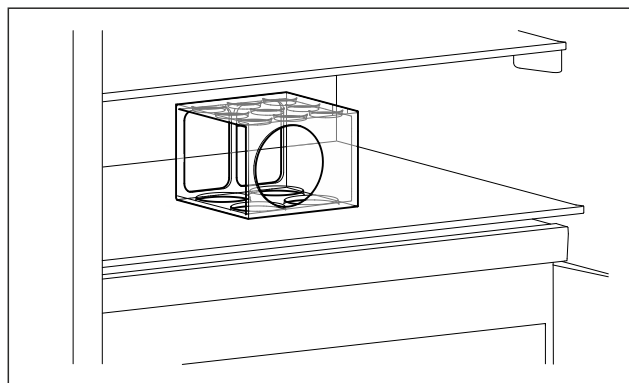
Sie erhalten dieses Zubehör im Liebherr-Hausgeräte-Shop unter go.liebherr.com/47wtc4.

9.11.1 Употреба на FlexCube



Фиг. 200 Пример за приказ

- ▶ Поставете го FlexCube во полицата на вратата.
- или-



Фиг. 201 Пример за приказ

- ▶ Поставете го FlexCube на полицата.
- ▶ Вметнете ги малите предмети во FlexCube.

10 Одржување

10.1 Филтер со активен јаглен FreshAir

Филтерот со активен јаглен FreshAir се наоѓа во фиоката над вентилаторот.

Овозможува оптимален квалитет на воздухот.

- ❑ Менувајте го филтерот со активен јаглен на секои 6 месеци.

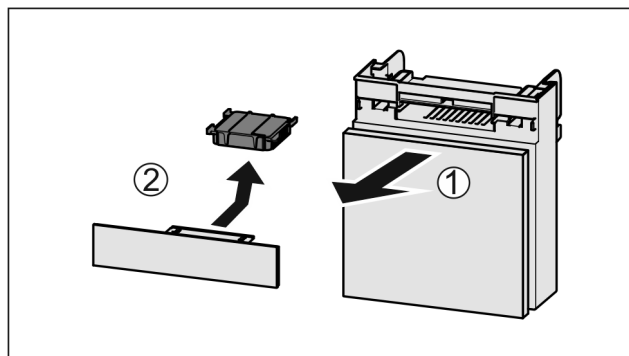
Ако потсетникот е активен, на приказот се појавува барање за замена.

- ❑ Филтерот со активен јаглен може да се фрли заедно со куќниот отпад.

Забелешка

Sie erhalten den FreshAir-Aktivkohlefilter im Liebherr-Hausgeräte-Shop unter go.liebherr.com/47wtc4.

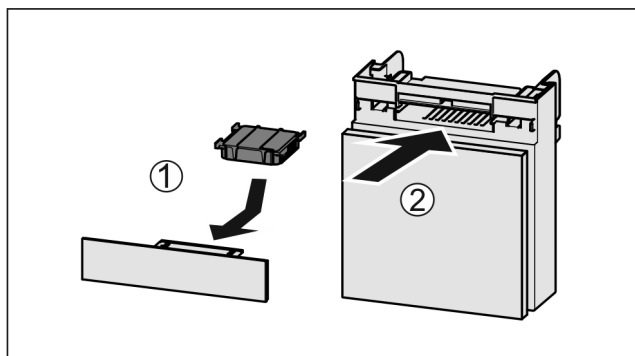
10.1.1 Отстранување на филтерот со активен јаглен FreshAir



Фиг. 202

- ▶ Извлекете ја фиоката напред Фиг. 202 (1).
- ▶ Отстранете го филтерот со активен јаглен Фиг. 202 (2).

10.1.2 Поставување на филтерот со активен јаглен FreshAir

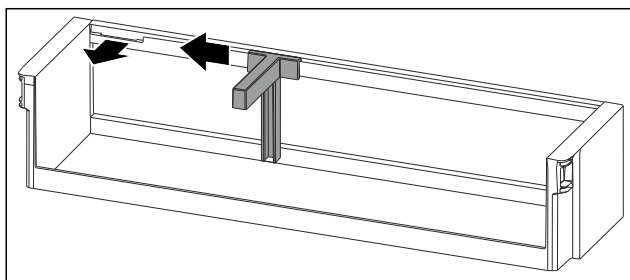


Фиг. 203

- ▶ Поставете го филтерот со активен јаглен како што е прикажано на сликата Фиг. 203 (1).
- ▶ Филтерот со активен јаглен се фиксира. Ако филтерот со активен јаглен е насочен надолу:
 - ▶ вметнете ја фиоката Фиг. 203 (2).
- ▶ Сега може да се постави филтерот со активен јаглен.

10.2 Отстранување / поставување на држачот за шишиња

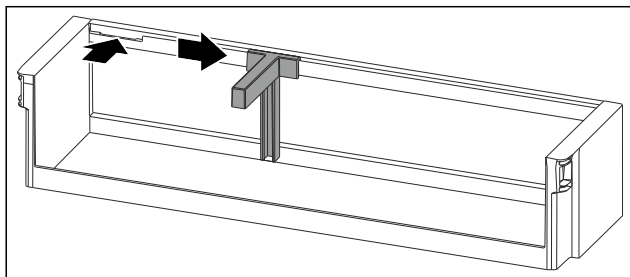
10.2.1 Отстранување на држачот за шишиња



Фиг. 204

- ▶ Турнете го држачот за шишиња странично до вдлабнатината.
- ▶ Извадете држачот за шишиња напред.

10.2.2 Поставување на држачот за шишиња



Фиг. 205

- ▶ Поставете го држачот за шишиња во вдлабнатината.
- ▶ Турнете го држачот за шишиња странично во саканата позиција.

10.3 Расклопување / монтирање на лизгачките системи

10.3.1 Инструкции за расклопување

Можете да расклопите некои лизгачки системи за да ги чистите. Уредот може да содржи разни лизгачки системи. Следните лизгачки системи може или не може да се расклопат:

Лизгачки систем	може да се расклопи / не може да се расклопи
Фиока на долниот дел од уредот или на стаклената плоча	не може да се расклопи
Фиока на лизгачки шини	не може да се расклопи
Целосно извлекување*	не може да се расклопи*
Делумно извлекување на делот за ладење*	не може да се расклопи*

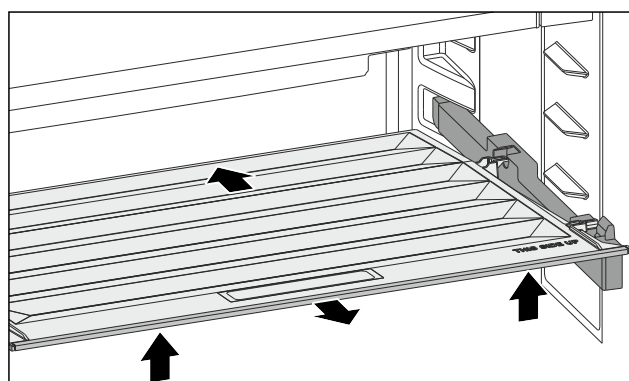
10.4 Капак на EasyFresh-преграда

Можете да го отстраните капакот при чистење.

10.4.1 Отстранување на капакот на фиоката

Проверете дали се исполнети следните услови:

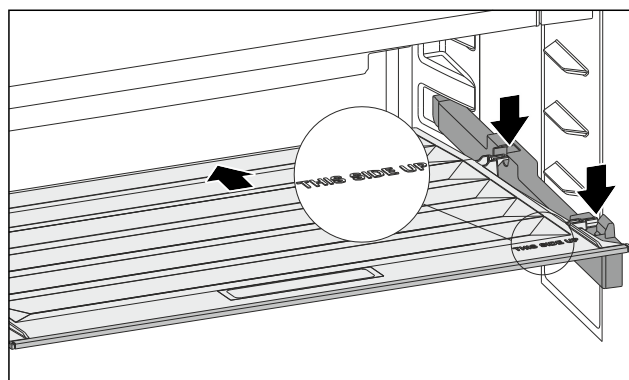
- ☐ Полицата директно над фиоката е извадена. (погледни 9.2 Полицы)
- ☐ Полицата директно под капакот е извадена. (погледни 9.6 Фиоки)



Фиг. 206

- ▶ Турнете го капакот назазад.
- ▶ Дигнете го капакот на предниот дел.
- ▶ Извадете го капакот на предниот дел нагору и нагоре.

10.4.2 Поставување на капакот на фиоката



Фиг. 207

Ако натписот THIS SIDE UP лежи горе:

- ▶ Поставете ги задните држачи во соодветните отвори на задната страна.
- ▶ Турнете го капакот наназад.
- ▶ Спуштете го капакот на предната страна и вметнете ги предните држачи во отворите.
- ▶ Доведете го капакот во посакувана позиција.

10.5 Одрмрзување на уредот



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Несоодветно одмрзување на уредот!*

Повреди и оштетување.

- ▶ За забрзување на процесот на одмрзување не користете механички уреди или специјални средства поинакви од оние што ги препорачува производителот.
- ▶ Не користете електрични уреди за греење или за чистење на пареа, отворен пламен или спреови за одмрзување.
- ▶ Не отстранувајте го мразот со остри предмети.

10.5.1 Одрмрзување на делот за ладење

Одрмрзувањето се одвива автоматски. Стопената вода истекува преку соодветниот отвор и испарува.

Водените капки или тенкиот слој мраз на задниот сид се создаваат поради работата на уредот и се сосема нормални. Не мора да се отстрануваат.

Поради енергетски оптималното управување со уредот, во меѓувреме може да се создаде слој од мраз.*

Поради енергетски оптималното управување со уредот, во меѓувреме може да се создаде слој од мраз.*

- ▶ Редовно чистете го отворот за празнење. (погледни 10.6 Чистење на уредот)

10.5.2 Одрмрзување на делот за замрзување со NoFrost*

Одрмрзувањето се одвива автоматски преку системот NoFrost. Влагата се кондензира на испарувачот, привремено се одмрзнува и испарува.

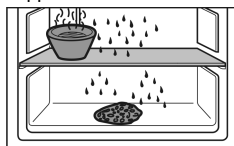
Уредот не мора да се одмрзнува.

10.5.3 Рачно одмрзување на делот за замрзување*

По подолга употреба се формира слој од мраз.

Следните фактори го забрзуваат создавањето слој од мраз:

- Уредот често се отвора.
- Поставени се топли прехранбени производи. Еден ден пред одмрзувањето:
- ▶ Активирајте SuperFrost. (погледни 8.2 Функции на уредот)
- ▶ Замрзнатите производи содржат „Ладна резерва“.
- ▶ Исклучете го уредот.
- ▶ Извлечете го приклучокот од штекерот или исклучете го осигурувачот.
- ▶ Замрзнатите производи завиткајте ја во весници или покријте ја со капак и чувајте ја на ладно место.
- ▶ Ставете тенџере со топла, незовриена вода на средната плоча.



- ▶ Одрмрзувањето се забрзува.
- ▶ Вратата на уредот оставете ја отворена за време на одмрзувањето.
- ▶ Извадете ги одвоените парчиња мраз.

- ▶ Проверете дали тече стопена вода во мебелот.
- ▶ Стопената вода соберете ја со сунѓер или крпа.
- ▶ Исчистете го уредот. (погледни 10.6 Чистење на уредот)

10.6 Чистење на уредот

10.6.1 Подготовка



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност од електричен удар!

- ▶ Извлечете го приклучокот на ладилникот или прекинете го напојувањето со струја.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност од пожар!

- ▶ Не оштетувајте го водот за разладно средство.

- ▶ Испразнете го уредот.
- ▶ Извлечете го приклучокот од струја.

-или-

- ▶ Активирајте CleaningMode. (погледни CleaningMode*) *

10.6.2 Чистење на внатрешниот простор

ВНИМАНИЕ

Несоодветно чистење!

Оштетувања на уредот.

- ▶ Користете исклучиво бели крпи за чистење и pH-неутрални детергенти за општа намена.
- ▶ Не користете абразивни или рапави пени или челична волна.
- ▶ Не користете остри и абразивни средства за чистење што содржат песок, хлорид или киселина.

- ▶ Пластични шишиња: чистете рачно со влажна, чиста крпа, млака вода и малку детергент.
- ▶ Метални шишиња: чистете рачно со влажна, чиста крпа, млака вода и малку детергент.
- ▶ Отвор за празнење: отстранете ги наслагите со тенкок предмет, на пр., со памучно стапче.

10.6.3 Чистење на опремата

ВНИМАНИЕ

Несоодветно чистење!

Оштетувања на уредот.

- ▶ Користете исклучиво бели крпи за чистење и pH-неутрални детергенти за општа намена.
- ▶ Не користете абразивни или рапави пени или челична волна.
- ▶ Не користете остри и абразивни средства за чистење што содржат песок, хлорид или киселина.

Чистење со влажна, чиста крпа, млака вода и малку детергент:

- Полици на вратата
- Полица
- Делива полица*
- VarioSafe*
- Капак на преградата EasyFresh
- Фиока

Чистење со влажна крпа:

- Телескопски шини
- Внимавајте: Маста во шините служи за подмачкување и не смее да се отстрани!

Помош за корисници

Миене во машина за садови до 60 °C:

- Држач за шишиња
- Дел за држење на делива полица*
- Фиока за коцки мраз*
- FlexCube*
- Расклопување на опремата: погледнете го соодветното поглавје.
- Чистење на опремата.

10.6.4 После чистењето

- Избришете ги уредот и деловите со сува крпа.
- Приклучете и вклучете го уредот.
- Активирајте SuperFrost (погледни 8.2 Функции на уредот).
- Ако температурата не е доволно ниска:
- Поставете ги прехранбените производи.
- Редовно чистете го уредот.

11 Помош за корисници

11.1 Технички податоци

Опсег на температура	
Ладење	2 °C до 9 °C
Замрзнување	-26 °C до -15 °C

Максимална количина за замрзнување / 24 часа	
Дел за замрзнување	погледнете ја табличката со податоци под „способност за замрзнување .../ 4 часа“

Максимална тежина за оптоварување на опремата			
Опрема	Ширина на уредот 550 mm (погледнет е го делот за димензии на уредот во прирачникот за монтирање)	Ширина на уредот 600 mm (погледнете го делот за димензии на уредот во прирачникот за монтирање)	Ширина на уредот 700 mm (погледнет е го делот за димензии на уредот во прирачникот за монтирање)
Фиока на стаклена плоча (погледни 9.6.1 Фиока на долниот дел од уредот или на стаклената плоча)	12 kg	15 kg	--

Максимални димензии на плочата за печење	
Ширина	466 mm
Длабочина	386 mm
Висина	50 mm

Осветлување	
Класа на енергетска ефикасност ¹	Извор на светлина
Производот содржи еден или повеќе извори на светлина од класата на енергетска ефикасност F.	LED

¹ Уредот може да содржи извори на светлина од различни класи на енергетска ефикасност. Зададена е најниската класа за енергетска ефикасност.

11.2 Бучава при работа

Уредот создава разни звуци додека работи.

- При **послабо ладење** уредот заштедува енергија, но работи подолго. Јачината на звукот е **помала**.
- При **посилно ладење** прехранбените производи се ладат побрзо. Јачината на звукот е **поголема**.

Примери:

- активирани функции (погледни 8.2 Функции на уредот)
- вклучен вентилатор
- свежи поставени прехранбени производи
- висока амбиентална температура
- долго време отворена врата

Бучава	Можни причини	Тип бучава
Брборење и клекотење	Разладно средство тече низ водот.	нормален звук при работа
Шуштење и шумолење	Разладно се вбригува во водот.	нормален звук при работа
Зуење	Уредот лади. Јачината на звукот зависи од моќноста на ладењето.	нормален звук при работа
Брмчење и бучење	Вентилаторот работи.	нормален звук при работа
Кликање	Компонентите се вклучуваат и исклучуваат.	нормален звук на преклопување
Свечкање и зуење	Вентилите или капаците се активни.	нормален звук на преклопување

Бучава	Можни причини	Тип бучава	Отстранување
Вибрација	Несоодветно вградување	Звук за грешка	Проверете го вградувањето. Порамнете го уредот.
Тропање	Опрема, Предмети во внатрешноста на уредот	Звук за грешка	Фиксирајте ги деловите. Треба да има растојание помеѓу предметите.

11.3 Техничка пречка

Производот е конструиран и произведен за да овозможи безбедно функционирање и долг работен век. Но ако при работата се појави пречка, проверете дали пречката е поради грешка во работата. Во тој случај, дури и во гарантен период, трошоците треба сами да ги платите.

Следните пречки можете да ги отстраните сами:

11.3.1 Функција на уредот

Грешка	Причина	Отстранување
Уредот не работи.	→ Уредот не е вклучен.	► Вклучете го уредот.
	→ Приклучокот за струја не се вметнува правилно во штекерот.	► Проверете го приклучокот за струја.
	→ Осигурувачот на штекерот не работи.	► Проверете го осигурувачот.
	→ Нема струја	► Уредот треба да биде исклучен. ► Заштита на прехранбените производи: Поставете патрони за ладење врз прехранбените производи или користете друг замрзнувач ако нема струја подолго време. ► Не замрзнувајте ги повторно одмрзнатите производи.
	→ Приклучокот за во фрижидер не се вметнува правилно во уредот.	► Проверете го приклучокот за во фрижидер.
Температурата не е доволно ниска.	→ вратата на уредот не е правилно затворена.	► Затворете ја вратата.
	→ Доводот и одводот на воздух не се доволни.	► Ослободете и исчистете ги решетките за воздух.
	→ Околната температура е превисока.	► Решение на проблемот: (погледни 1.7 Климатски класи)
	→ Уредот се отвора почесто или предолго.	► Почекајте да видите дали потребната температура ќе се постави самостојно. Ако не, обратете се до корисничката служба. (погледни 11.4 Корисничка служба)
	→ Поставена е преголема количина свежи прехранбени производи без SuperFrost.	► Решение на проблемот: (погледни SuperFrost)
	→ Температурата е поставена погрешно.	► Поставете пониска температура и проверете после 24 часа.
	→ уредот се наоѓа преблизу до извор на топлина (шпорет, греење итн).	► Преместете го уредот или изворот на топлина.
	→ Уредот не е вметнат правилно во преградата од мебелот.	► Проверете дали уредот е вграден правилно и дали вратата се затвора.
Прикажаната температура на екранот е повисока од вистинската температура во уредот.*	→ Вратата на уредот била отворена предолго и алармот за вратата се активирал автоматски. Поради тоа уредот лади посилено.	► Затворете ја вратата.
Кедерот на вратата е неисправен или поради друга причина треба да се замени.	→ Кедерот на вратата може да се замени. Може да се замени без дополнителна помошна алатка.	► Обратете се до корисничката служба. (погледни 11.4 Корисничка служба)
Уредот е подмрзнат или се кондензира вода.	→ Кедерот на вратата може да се излезе од лежиштето.	► Проверете дали кедерот е правилно поставен во лежиштето.

Отстранување од употреба

11.3.2 Опрема

Грешка	Причина	Отстранување
Внатрешното осветлување не работи.	→ Уредот не е вклучен.	▶ Вклучете го уредот.
	→ Вратата е отворен повеќе од 15 минути.	▶ Внатрешното светло се исклучува автоматски ако вратата е отворена околу 15 минути.
	→ LED-светлото е неисправно или капакот е оштетен.	▶ Обратете се до корисничката служба. (погледни 11.4 Корисничка служба)

11.4 Корисничка служба

Прво обидете се сами да ја отстраните грешката (погледни 11 Помош за корисници). Ако не можете, обратете се до корисничката служба.

Адресата можете да ја најдете во приложената брошура „Liebherr-Service“ или на home.liebherr.com/service.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Непрофесионална поправка!

Повреди.

- ▶ Поправките на уредот и кабелот за струја коишто не се наведени (погледни 10 Одржување), треба да ги изведува само корисничката служба.
- ▶ Оштетениот кабел за струја може да го замени само произведувачот или неговата корисничката служба или друго квалификувано лице.
- ▶ Кај уреди со IEC-приклучок, замената смеат да ја извршат и корисниците.

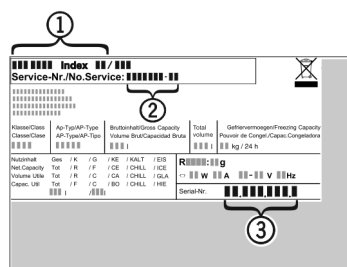
11.4.1 Обраќање до корисничката служба

Проверете дали се достапни следните информации за уредот:

- ☐ Ознака на уредот (модел и индекс)
 - ☐ Сервисен бр. (сервис)
 - ☐ Сериски бр. (S-Nr.)
 - ▶ Повикајте ги информациите за уредот преку екранот. (погледни Информации за уредот)
- или-
- ▶ Информациите на уредот се наоѓаат на табличката. (погледни 11.5 Табличка со податоци)
 - ▶ Запишете ги информациите за уредот.
 - ▶ Известете ја корисничката служба: Споделете ги грешките и информациите за уредот.
 - ▶ Ова овозможува брзо и правилно сервисирање.
 - ▶ Следете ги понатамошните инструкции од корисничката служба.

11.5 Табличка со податоци

Табличката со податоци се наоѓа зад фиоката во внатрешната страна на уредот.



Фиг. 208

(1) Назнака на уредот

(3) Сериски бр.

(2) Сервисен бр.

- ▶ Прочитајте ги информациите од табличката со податоци.

12 Отстранување од употреба

- ▶ Испразнете го уредот.
- ▶ Исклучување на уредот. (погледни Исклучување и вклучување на уредот)
- ▶ Извлекете го приклучокот од штекерот за струја.
- ▶ По потреба, отстранете го приклучокот за во фрижидер: Извлекете го приклучокот за во фрижидер од уредот и истовремено придвижете го налево и надесно.
- ▶ Искличете го уредот. (погледни 10.6 Чистење на уредот)
- ▶ Оставете ја вратата отворена за да не се појават непријатни мириси.

13 Фрлање

Проверете дали се исполнети следните услови:

- ☐ Значењето на симболите на уредот е познато.
- ☐ Инструкциите за фрлање се познати. (погледни 1.5 Инструкции за фрлање)

13.1 Подготовка на уредот за фрлање

- ▶ Исклучете го уредот. (погледни 12 Отстранување од употреба)

13.2 Соодветно фрлање на уредот



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност од разладно средство и масло што истекуваат! Разладното средство е еколошко, но запаливо. Маслото е запаливо. При поголема концентрација и во допир со надворешен извор на топлина, разладното средство и маслото што истекуваат може да се запалат.

- ▶ Не оштетувајте ги цревата за разладно средство и на компресорот.
- ▶ Следете ги инструкциите за пренесување на уредот. (погледни 3.4 Пренесување на уредот)
- ▶ Испратете го уредот без оштетување.
- ▶ Фрлање на уредот според прописите.

Scan QR Code and find
digital operating and
installation instructions.



home.liebherr.com

20260727

7088667-00